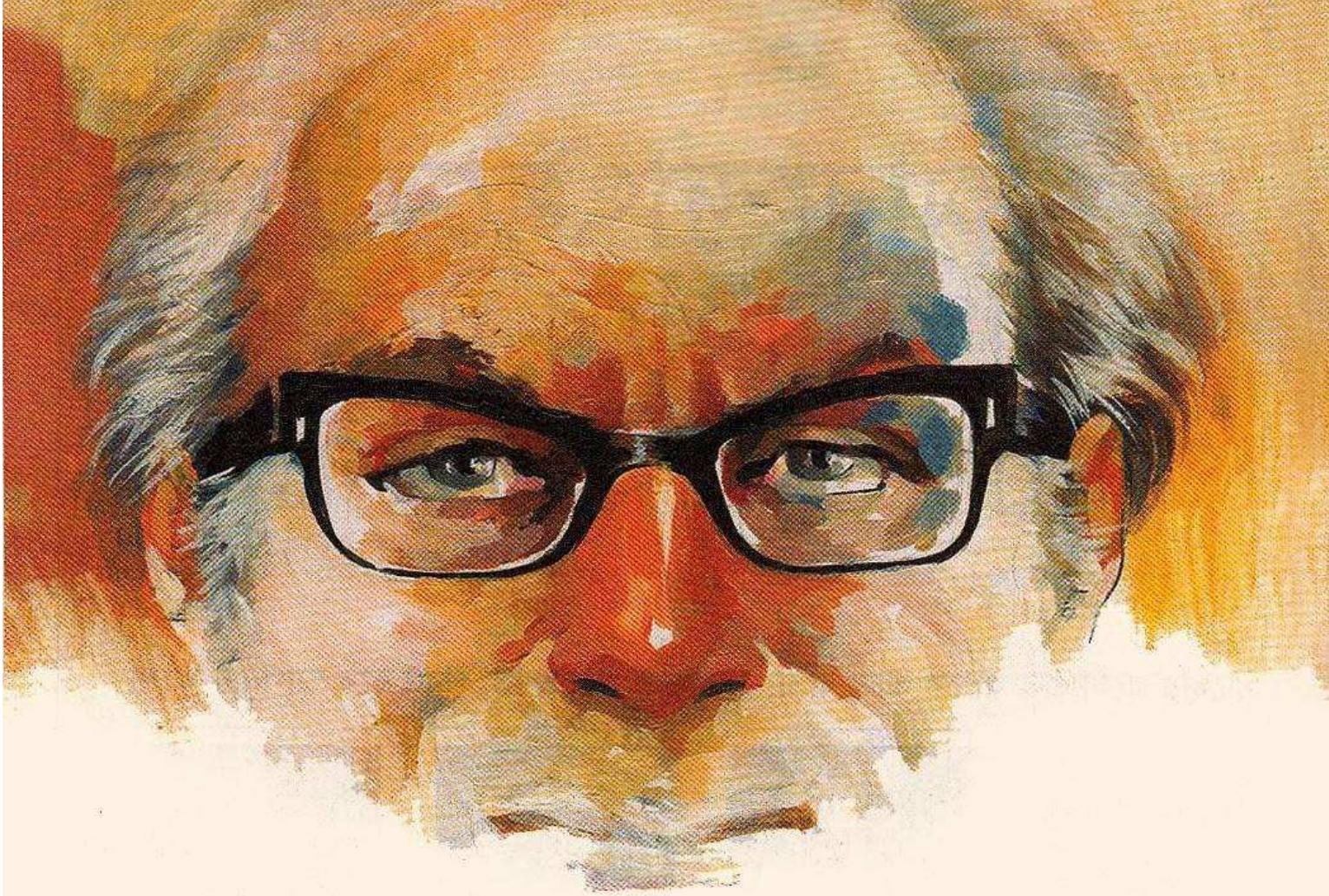


সম্পূর্ণ উপন্যাস



# মার্কিন শ্রিটে মৃত্যুফাঁদ

## সুচিত্রা ভট্টাচার্য

এবার গরমের ছুটিতে মিতিনমাসির বাড়িতে বেড়াতে এসে ভারী ফাঁপরে  
পড়েছে টুপুর। ভেবেছিল শুয়ে-বসে-গড়িয়ে বেশ কেটে যাবে দিনগুলো।  
আয়েশ করে অনেক বেলা পর্যন্ত ঘুমোবে, চলবে অফুরন্ট গল্ল-আড়া, শখ  
করে নিত্যনতুন পদ রাঁধবে মিতিনমাসি, মাঝেমধ্যে হোটেল-রেস্তোরাঁয় ভূরিভোজ  
খাওয়াতে নিয়ে যাবে পার্থমেসো। আর যদি কোনও কেস-টেস এসে গেল তো সোনায়

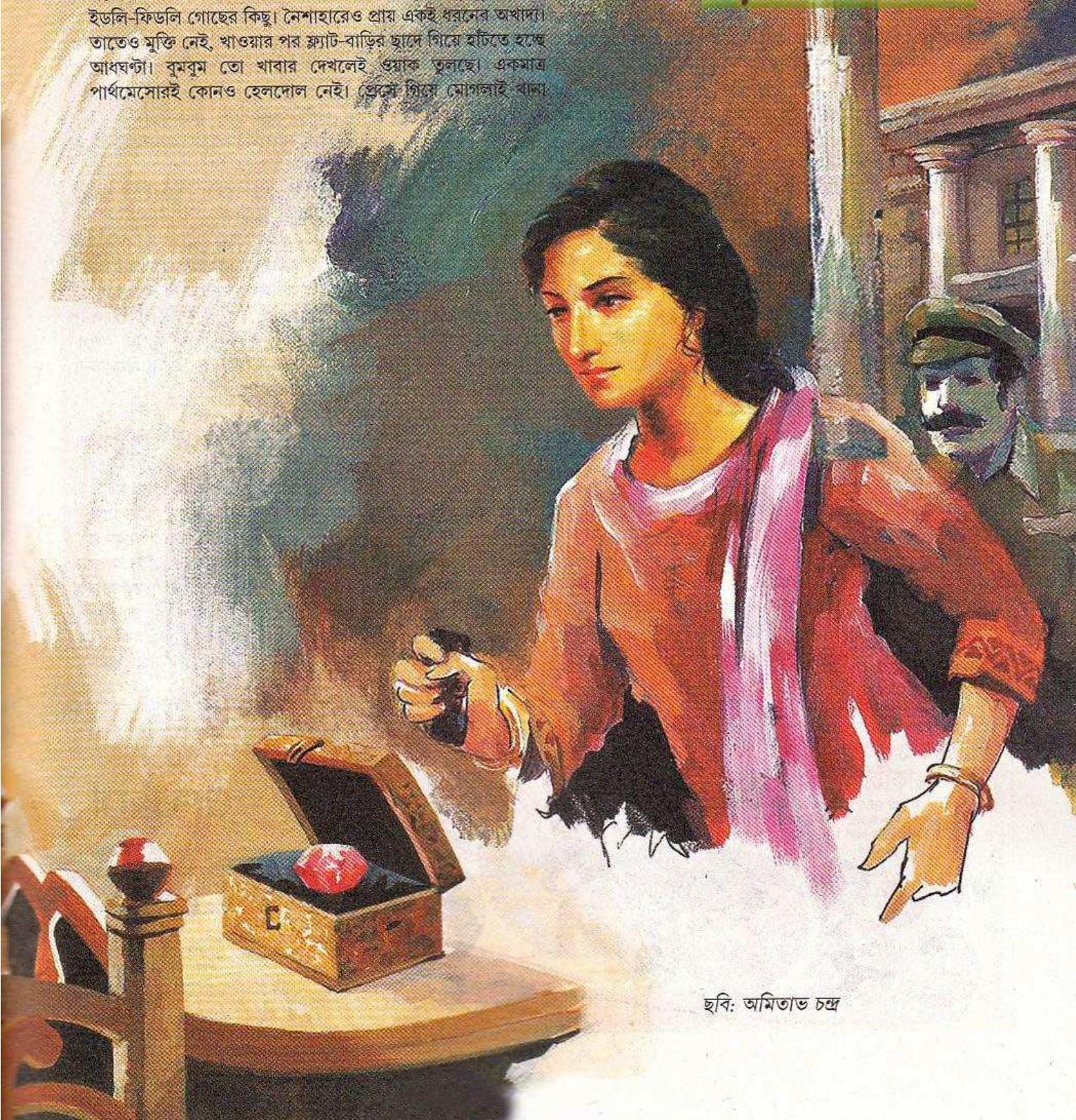
সোহাগা। উত্তেজনার আঁচে সেকে নিতে পারবে নিজেকে। কিন্তু কোথায় কী? মিতিনমাসির হাত এখন বেবাক ফাঁকা এবং এক আজব ভূত চেপেছে মাথায়। টুপুর নাকি বেজায় প্যাংলা হয়ে যাচ্ছে, তার শরীরস্থান্ত্য মজবৃত করা নাকি বেজায় জরুরি। বাস, ভাবামাত্র কাজ। তৈরি হয়ে গেল টুপুরের ডেলি রাটিন। আর তারই জের সামলাতে বেচারা টুপুরের রীতিমত নাজেহাল দশা।

কী যে সব ফতোয়া জারি করেছে মিতিনমাসি! কাঁটায়-কাঁটায় পাঁচটায় শয্যাত্যাগ, আদা-গুড় ভেজানো ছোলা সহযোগে খানিক কাঠবাদাম ভক্ষণ, তারপর বেরিয়ে পড়ো মাসির সঙ্গে প্রভাতী অরমণে। নামেই ভ্রমণ, আসলে হাড়ভাঙা খাচ্ছনি। পেঁচাই রবীন্দ্র সরোবরটিকে হনহনিয়ে দু'বার পাক মারা, তারপর হরেকরকম শারীরিক কসরত...। বাড়ি ফিরে দুধ-কর্মকেন্দ্র, ডিমসেক, কলা। দু' ঘণ্টা পরে ফলের রস। দুপুরে প্রচুর শাকসবজি, কম তেলমশলার মাছ, সঙ্গে এক বাটি টেক দহ। বিকেল চারটোয় এক ঘণ্টা যোগাসন। ফের ফল-দুধ। লটি-পরোটা-চপ-কাটলোট একেবারে বন্ধ। তার বদলে স্টু-সুপ কিংবা ইডলি-ফিডলি গোছের কিছু। নেশাহারেও প্রায় একই ধরনের অখাদ্য। তাতেও মুক্তি নেই, খাওয়ার পর ঝ্যাট-বাড়ির ছাদে গিয়ে হাঁটিতে হচ্ছে আধিষ্ঠাত্ব। বুমবুম তো খাবার দেখলেই ওয়াক তুলছে। একমাত্র পার্থমেসোরই কোনও হেলদোল নেই। প্রেসে শিল্প মোগজাই বালা

সাঁটাছে দেদার, শুধু বাড়িতে ভালমানুষটি সেজে থাকছে। এমন একটা গরমের ছুটি এ বাড়িতে কখনও কাটেন টুপুরের। সাত দিনেই মনটা পালাই-পালাই করছে।

আজও সকালটা একই ভাবে শুক হয়েছিল। বাঁচ্ছ সরোবরে চক্র কেটে, ব্যায়াম-ট্যায়াম করতে-করতে জিভ প্রায় বেরিয়ে যাওয়ার জোগাড়। গাছে-গাছে কোকিল ডাকছে, ফুরফুরে হাওয়াও দিচ্ছে, কিন্তু টুপুর যেন কিছু টেরে পাছিল না। খানিক তফাতে লাফিং ফ্লাবের এক দল সদস্য বিকট কায়দায় হাসির অনুশীলন চালাচ্ছে, সেদিকেও তাকানোর অবকাশ নেই। ঘামে ভিজে জ্বাবজ্বাবে হয়ে গেছে তার ট্র্যাকস্ট, তবু মাসির নির্দেশ মতো হাত-পা ছুড়ে এক মলে।

BanglaeBookDownload.Com



ছবি: অমিতাভ চন্দ্র

হঠাতেই শরীরচর্চায় বিঘ্ন ঘটল। বড়-বড় পা ফেলে কে উনি আসছেন এদিকে? অনিশ্চয় আংকল না?

হাঁ, জাঁদরেল পুলিশ অফিসার অনিশ্চয় মজুমদারই বটে। একেবারে সামনে এসে একগাল হাসলেন অনিশ্চয়, “জানতাম ম্যাডামকে এখানেই পাব।”

মিতিন ধনুকের মতো বাঁকাছিল দেহটাকে। সিধে হয়ে বলল, “সুপ্রভাত। আপনি হঠাত লেকে যে বড়? মর্নিংওয়াক ছেড়ে দিয়েছিলেন না?”

“আবার ধরেছি। মধ্যপ্রদেশটা যে হাবে বেড়ে চলেছে...!”

“তো? ওই মধ্যপ্রদেশই তো আপনাদের শোভা দাদা। ভুড়ির সাইজ দিয়েই তো আপনাদের কর্মদক্ষতা মাপা হয়।”

অনিশ্চয় সন্দিপ্প চোখে বললেন, “ঠাট্টা করছেন না তো?”

“ছি ছি, তাই কথনও করতে পারি?” মিতিন মজা করার সুরে বলল, “তো এখন রেজাই আসছেন নিশ্চয়ই?”

“এভারি সানডে। কোনও রোববারই বাদ দিই না।”

“গুড়। ভেরি গুড়। ওয়েস্টলাইনের উন্নতি কিছু হল?”

“পাকা তিনি মিলিমিটার করেছে। খুব একটা মন্দ নয়, কী বলেন?” নিজের রসিকতায় নিজেই হা হা হেসে উঠলেন অনিশ্চয়। হাসিমুখে তাকালেন টুপুরের দিকে, “কী গো মিস ওয়াটসন, তোমার কী সমাচার? এক্সেরসাইজ করে কতখানি তাগদ বাড়ল? পারবে মাসির সঙ্গে কুস্তি লড়তে?”

জবাব দিল না টুপুর। লাজুক-লাজুক মুখে হাসল একটু।

অনিশ্চয় ফের ফিরেছেন মিতিনে, “তা আপনার প্রফেশনের হালচাল কেমন? জালে এখন ক’খানা ঝায়েন্ট?”

“একটিও না। কলকাতার লোকজন খুব ভাল হয়ে গিয়েছে। ক্রাইম করা প্রায় ছেড়েই দিয়েছে। অগত্যা সারাদিন মাছি তাড়াচ্ছি।”

“অর্থাৎ সুবেই আছেন। এদিকে আমরা পুলিশরা তো চুরিডাকাতি, খুন্ধারাপি সামলাতে-সামলাতে জেরবার হয়ে যাচ্ছি,” বলেই কয়েক সেকেন্ড চুপ। কী যেন ভাবছেন অনিশ্চয়। বললেন, “আপনার হাত তা হলে এখন শূন্য?”

“বিলকুল।”

“একটা কেস আপনাকে দিতে পারি, বুঝলেন। একেবারেই ফাঁপা। তবে আপনাকে চালান করলে আমার মাথা একটু হালকা হয়।”

“কী রকম? কী রকম?”

“এক পাগলা বুড়ো আমার বহুত বোর করছেন। তাঁর ফোনের টেলায় আমি জেরবার। অর্থাৎ ভদ্রলোকের সমস্যা পুলিশের কিছুই করার নেই। সত্যি বলতে কী, আদৌ কোনও সমস্যা আছে বলে আমার মনেও হয় না। তা আপনি তো পেশাদার গোয়েন্দা, দেখুন যদি ওকে বুঝিয়ে-শুনিয়ে আশ্বস্ত করতে পারেন।”

“অর্থাৎ আমাকে কাউন্সেলারের ভূমিকায় অবর্তীণ হতে হবে?”

“অনেকটা সেই রকমই। তবে ওর কথাবার্তা থেকে যদি কোনও রহস্য খুঁজে বার করতে পারেন, সেটা আপনার বাড়তি লাভ।”

“কোথায় থাকেন ভদ্রলোক?”

“মার্কুইস স্ট্রিটে। নাম ডেভিড যোশুয়া।”

মিতিন ভুরু কুঁচকোন, “ইহুদি নাকি?”

“ঠিক ধরেছেন তো। কলকাতায় এখন ইহুদিরা ভোজে পাখির মতো দুর্গত। ইনি সেই বিরল প্রজাতিরই একজন।”

“হ্যাঁ, এ শহরে এখন ইহুদির সংখ্যা সাকুল্যে একশো হবে কিনা সন্দেহ,” মিতিন ঘাড় নাড়ল, “তা প্রবলেমটা কী ভদ্রলোকের?”

“কিছুই না। আবার অনেক কিছু। ওর বদ্ধমূল ধারণা হয়েছে, কেউ সারাঙ্গশ ওর উপর নজর রাখছে। সে মিস্টার যোশুয়া আর তাঁর স্ত্রীকে না মেরে ছাড়বে না। মাঝে-মাঝেই নাকি তাঁর কাছে ঘোষ কল আসে। কে নাকি তাঁকে শাসায়। অথচ ওই নম্বরে মিস্টার যোশুয়া কল করে দেখেছেন, নম্বরটাই নাকি নেই।”

“যে ভয় দেখাচ্ছে, সে কেন মারবে তা কি বলেছেন মিস্টার যোশুয়া?”

“তিনি তো এক-এক সময়ে এক-এক কথা বলেন। কথনও বলেন আমার বাড়িটাকে থাস করতে চায়। কথনও বলেন, আমার গোটা বংশটাকেই নিকেশ করে দেবে। আমার তো মনে হয়, সব কিছুই ওর মনগড়া ধারণা। যদি ও ভদ্রলোকের সঙ্গে আমার সাক্ষাৎ পরিচয় হয়নি, তবে খোঁজখবর নিয়ে যা জেনেছি উনি এমন কিছু অর্থবান ব্যক্তি নন যে, ওকে হত্যা করে কারও কোটি-কোটি টাকা মাফা হবে।”

“তবু উনি যখন ভয় পাচ্ছেন, পুলিশের তরফ থেকে তো ওকে একটা প্রোটেকশন দেওয়া উচিত।”

“তবু, কী প্রোটেকশন দেব? যে কেউ ওরকম বললেই কি বাড়ির দরজায় চারজন করে পুলিশ দাঁড় করিয়ে রাখা যায়? পুলিশ ডিপার্টমেন্টের কি খেয়েদেয়ে আর কোনও কাজ নেই?” অনিশ্চয় মুখ বাঁকালেন, “বৰং এই সব বুটোবামেলা আপনারা সামলাতে পারবেন।”

মিতিন একটুক্ষণ চুপ করে থেকে বলল, “ভদ্রলোক করেন কী?”

“একসময়ে গ্রেট ইন্ডিয়া হোটেলের চিফ অ্যাকাউন্টাণ্ট ছিলেন। পোদ্দার কোর্টের কাছে আরও দু’খানা বাড়িও ছিল। সেখান থেকে কিছু ভাড়া-টাড়াও পেতেন। সেই বাড়ি দু’টো এখন বেচে দিয়েছেন। ব্যাকে জমানো টাকার সুদ থেকে সংসার চলে।”

“কে-কে আছেন সংসারে?”

“এখন তো শুধু বৃদ্ধ-বৃদ্ধাই থাকেন। একটিমাত্র ছেলে, সে বিদেশে স্টেল্ল্যান্ড।”

“ও। তা এই ভদ্রলোকের মৃত্যুভয় কবে থেকে শুরু হয়েছে?”

“এগজাঞ্জলি বলতে পারব না। তবে মনে হয় দু’তিন মাস,” অনিশ্চয় একটু থেমে থেকে বললেন, “অবশ্য ভয় পাওয়ার বোধ হয় একটা ব্যক্তিগত আছে। মিস্টার যোশুয়া আর তাঁর স্ত্রী লভনে ছেলের কাছে গিয়ে বেশ কিছুদিন ছিলেন। ফিরেছেন বছর ধানেক আগে। তিনি ফেরার পরপরই তাঁর ভগিনীপতি মারা যান, তার মাস কয়েক পরে দিদি দু’টোই প্লেন ডেখ। হাঁট আটাক। কিন্তু কেন যেন মিস্টার যোশুয়ার ধারণা হয়েছে, তাঁরা স্বাভাবিক ভাবে মারা যাননি।

আর সেই ধারণা থেকেই মুত্যুভয়ের সূত্রপাত। আপনিই বলুন ম্যাডাম, কেউ যদি এরকম অবস্থা ভয় পেতে শুরু করে পুলিশ কী করবে?"

"তা বটে। মিতিনকে একটু যেন চিন্তাহিত দেখাল। কপাল কুঁচকে বলল, "ঠিক আছে, ভদ্রলোকের ফোন নম্বরটা আমায় দিন, আমি যোগাযোগ করে নেব। তার আগে আপনি মিস্টার যোশুয়াকে আমার কথাটা জানিয়ে রাখুন।"

"শিয়োর। আমি আজই বলে দিছি।"

মোবাইল থেকে মিস্টার যোশুয়ার নম্বরটা বার করে মিতিনকে দিলেন অনিশ্চয়। তিনি চলে যাওয়ার পর টুপুর বলল, "কেসটা তুমি নিয়ে নিলে?"

"হাতে তো এখন তেমন কাজকর্ম নেই। দেখি না ব্যাপারটা একটু নাড়াচাড়া করে।"

"কী দেখবে? মানে এগজাস্টলি তুমি কী করবে?"

"জানি না। আগে মিস্টার যোশুয়ার সঙ্গে মোলাকাত তো হোক, তারপর তো বোৰা যাবে।"

বাড়ি ফিরে পার্থকে বলামাত্র সে রীতিমত উৎসেজিত। চোখ পিটিপিট করে জিজেস করল, "কী নাম বললে? ডেভিড যোশুয়া? ইনি কি এলিস যোশুয়ার কোনও রিলেটিভ?"

মিতিন জিজেস করল, "কে এলিস যোশুয়া?"

"কিছুই জানো না দেখি। জেনারেল নেলজেটা একটু বাড়াও," পার্থ পায়ের উপর পা তুলে নাচাচ্ছে, "সেকেন্ড ওয়ার্ল্ড ওয়ারের সময়ে জাপানিরা বখন দক্ষিণ এশিয়ায় বিশ্বিৎ শুরু করে, তখন বার্মা মানে এখন যাকে বলে মায়ানমার, সেখান থেকে অনেক ইহুদি পালিয়ে এসেছিল কলকাতায়। এলিস যোশুয়া ছিলেন তাঁদেরই একজন। কলকাতায় এসে তিনি প্রথমে গ্র্যান্ড হোটেলে চাকরি নিয়েছিলেন। তবে জানোই তো ব্যবসা করাটা ইহুদিদের রক্তেই আছে। তাই কিছুদিন পরে চাকরি-বাকরি ছেড়ে পার্ক ছিটে তিনি একটা ঘ্যামচ্যাক রেস্তোর্ণ খুলে বসেন। কোন রেস্তোর্ণ জানো? ট্রিংকাসা!"

টুপুর অবাক হয়ে বলল, "ওমা, সে তো এখনও চলছে।"

"তবে এখন বোধ হয় অন্য কেউ কিনে নিয়েছে," পার্থ গলা বাড়ল। তারপর বিঙ্গ-বিঙ্গ ভঙ্গিতে মিতিনকে বলল, "যাক গে, গোড়াতেই তোমাকে একটা ব্যাপারে সতর্ক করে দেওয়া ভাল। টাকাপয়সার ব্যাপারে ইহুদিরা কিন্তু খুব হিসেব। ভয়ংকর চিপুস। ওরান্গদানগদি ছাড়া লেনদেন করে না। আশীর্বাদ পর্যন্ত ধারে দেয় না। সুতরাং কেস হাতে নিলেই টাকাপয়সার ব্যাপারটা ফয়সালা করে নেবো।"

মিতিন হেসে বলল, "আহা, দেখি আগে কেসটার কোনও সারবন্ধ আছে কিনা?"

"ওই দেখতে যাওয়ার জন্যও কি চার্জ করবে?"

"সে হবেখ'ন। এখন বলো আজ ব্রেকফাস্টে কী খাবে?"

"নতুন একটা কেস পাছ, সেই অনারে একটু মুখবদল হোক।"

"উত্তম প্রস্তাৱ। সেক্ষে ডিমের বদলে আজ তা হলে পোচ হতে পারে।"

"কেন, একদিন লুটি তরকারি খেলে কী হয়? রবিবারের সকালে টেস্ট-ফোস্ট পোষায়?"

"বেশ। আজ না হয় রুটিন ব্রেক।"

বুমবুম 'ইয়ায়া' করে উল্লাস দেখিয়ে উঠল। পার্থ আহ্বানে আটখানা মুচকি হেসে অন্দরে চলে গেল মিতিন।

টুপুরের মনে হল একটা কাজের খোঁজ পেয়ে মিতিনমাসি ও বেশ পুলকিত। কিন্তু কাজটা যে ঠিক কী? কোনও রহস্য আছে কি আদৌ?

॥ ২ ॥

প্রথম দর্শনে বাড়িখানা হাতাশই করল টুপুরকে। জাদুঘরের পিছন দিকের এই রাস্তাটায়, শহরের প্রায় কেন্দ্ৰস্থলে, এত জীৰ্ণ এক অট্টলিকা এখনও যে টিকে আছে টুপুর ভাবতেই পারে না। সতী বলতে কী, পেঁপায় উচ্চ পাঁচিল্টার অন্দরে আদৌ ঘৰবাড়ি আছে কিনা

তাই তো ঠাহর কৰা মুশকিল। ভাগিস ভাঙাচোৱা গেটের ধারের থামটায় পাথরের ফলকের উপর বড়-বড় হৱকে বাড়ির নম্বৰ লেখা। নইলে বোধ হয় ঠিকানাটা খুঁজে পাওয়াই দুঃক্র হত।

গাড়িটাকে ফটকের দিকে ঘূরিয়ে মিনিটখানেক দাঁড়িয়ে রইল মিতিন। তারপর ঘড়ি দেখে বলল, "সাড়ে পাঁচটায় অ্যাপয়েন্টমেন্ট। এখন সবে পাঁচটা দশ।"

পাশেই পার্থ। আজ রবিবার বলে সেও যোগ দিয়েছে অভিযানে। কাঁধ বাঁকিয়ে বলল, "সো হোয়াট? চলো, ঢুকে পড়ি।"

খোলা ফটকের ভিতরে এসে গাড়ি থেকে নামল টুপুরাব। এদিক-ওদিক চোখ চালিয়ে টুপুর আরও নিৰাশ। মূল বাড়িখানা ঘিরে জমি আছে অনেকটা। কিন্তু সেখানে ফুল নেই, বাগান নেই, শুধু ঝোপঝাড় আৰ আগাছা। বোৰাই যাব মোটেই রক্ষণাবেক্ষণ হয় না। বাড়িটারই বা কী ছিৰি! আকারে ব্যেক্টে ঢাউস এবং দোতলা। গায়ে চেকনাই তো দূৰস্থান, পলস্তাৱা পৰ্যন্ত খসে-খসে পড়ছে। এমন একটা ভগস্তুপে এসে আজকের বিকেলটাই বৰবাদ হল না তো?

অদূৰে এক গাড়িবারান্দাৰ মতো জায়গা। সম্ভবত গাড়িৰ আওয়াজ পেয়ে এক দীৰ্ঘাকৃতি প্ৰৱীণ আবিৰ্ভূত হয়েছেন সেখানে। মুখমণ্ডলে ধৰ্বধৰে সাদা দাঢ়ি, পৰনে ঢলচলে পাজামা আৰ এই গৱামেও লম্বা ঝুলেৰ কেট। মাথায় ফেজুপি, চোখে সোনালি ফ্ৰেমেৰ চশমা। সব মিলিয়ে যেন কেমন-কেমন। সময়েৱ সঙ্গে যেন মিতাস্ত বেমানান।

হাসি-হাসি মুখে এগিয়ে এলেন ভদ্রলোক। বিচিৰ বাংলা উচ্চারণে বললেন, "আমিই ডেভিড যোশুয়া। অধীনেৰ গৃহে পদধূলি দেওয়াৰ জন্য ধন্যবাদ।"

মিতিন হাতজোড় করে নমস্কাৰ কৰল। পার্থ আৰ টুপুৱেৰ সঙ্গেও পৰিচয় কৰিয়ে দিল মিস্টার যোশুয়া। গাড়িবারান্দাৰ লাগোয়া তিনি ধাপ লাল সিঁড়ি। গৃহকৰ্তাৰ সাদৰ আহানে সিঁড়ি পৰিয়ে ভ্ৰাইংহলে এল টুপুৱৰা।

বিশাল হলঘৰখানায় পা রেখে টুপুৱেৰ চক্ষুৰিত। বাইৱেৰ হতকী দশাৰ সঙ্গে একেবাৰেই মেলে না। দেওয়াল খানিক রংজুলা বটে, তবে আসবাবপত্ৰ ঝকঝক কৰছে। কাঠেৰ সাবেকি প্ৰকাণ-প্ৰকাণ সোফাসেট, পাথৰ বসানো সেন্টারটেবিল, পুৱনো কিন্তু পৰিচ্ছন্ন কাৰ্পেট, সিলিং থেকে ঝুলছে কাচেৰ বাতিদান, কাৰুকৰাজ কৰা স্ট্যান্ডল্যাম্প, প্ৰাচীনতাৰ গুৰু মাথা শোকেস, লম্বা-লম্বা জানলায় ভাৰী-ভাৰী পৱলা...। এক পাশে একটা গ্র্যান্ড পিয়ানো শোভা পাচ্ছে। দেওয়ালে খান চারেক অয়েল পেন্টিং। সব ক'টা ছবিতেই দাঢ়িওৱালা টুপুধাৰী পুৱনো। তাঁদেৰ পৰনেও মিস্টার যোশুয়াৰ ছাঁদেৰই পোশাকআশাক। বেশ টেৱে পাওয়া যাব, ঘৰেৰ আবহাওয়া একটু অন্যৱক্তম। সময় যেন বহু বছৰ ধৰে থমকে আছে এখানে।

টুপুৱেৰ বসতে বলে ডেভিড জিজেস কৰলেন, "এখন তো গৱেমেৰ দিন, প্ৰথমে একটু শৱৰত নেবেন কি?"

মিতিন বিনয়েৱ সুৱে বলল, "যদি আপনাৰ অসুবিধে না হয়...।"

"কী বলছেন ম্যাডাম? অতিথিদেৰ আপ্যায়ন কৰা তো ইহুদিদেৰ ধৰ্ম," স্মিত মুখ ডেভিডেৰ স্বৰ সামান্য উচ্চগ্ৰামে উঠল, "যতীন, একবাৰ শুনে যাও তো।"

বাক্য ঝুৱনোৰ আগেই বছৰ তিৰিশেৰ যতীন উকি দিয়েছে দৰজায়। চেহারা একেবাৰেই কাজেৰ লোকেৰ মতো নয়, বৰং দেখে বাড়িৰ একজনই মনে হয়। পৰনে তাৰ জিন্স-টিশার্ট, হাতে ঘড়ি, চুল বেশ কায়দা কৰে ছাঁটা।

মনিবেৰ নিৰ্দেশ নিয়ে সে চলে যেতেই মিতিন জিজেস কৰল, "ছেলেটি বাঙালি মনে হচ্ছে?"

"হ্যাঁ। আমাৰ এক বাঙালি বন্ধু জোগাড় কৰে দিয়েছেন। ভাল ছেলে। আমাদেৰ এই বুড়োবুড়িৰ দেখভাল কৰে।"

পার্থ অনেকক্ষণ ধৰেই কথা বলাৰ জন্য উসখুস কৰছিল। ফস কৰে বলে উঠল, "যদি কিছু মনে না কৰেন... মিস্টার এলিস যোশুয়া কি আপনাদেৰ কেউ হন? মানে যিনি ট্ৰিংকাসেৰ মালিক ছিলেন?"

"পদবি বখন যোশুয়া, আঞ্চীয় তো বটেই," কাঠেৰ দোলচেয়াৱে

বসলেন ডেভিড। হেলান দিয়ে বললেন, “এলিস ছিলেন আমার দূরসম্পর্কের কাকা। এলিসের ঠাকুরদার ছিলেন আমার বাবার ঠাকুরদার ফার্স্ট কজিন। আমরা সিরিয়া থেকে কলকাতার চলে এসেছিলাম। ওর পূর্বগুরুষ গিয়েছিলেন রেঙ্গুন। ওরা কলকাতার আসার পর আমার বাবাই তো এলিসকে চাকরি জোগাড় করে দিয়েছিলেন। সেই ১৯৪৪ সালে। তখন আমি খুবই ছেট। বছর দশেক।”

“আপনার তো তা হলে অনেক বয়স?”

“সেভেনটি এইট চলছে।”

“দেখে কিন্তু বোঝা যায় না। মনে হয় বড় জোর সতর-টন্তর...”

শুনে ভারী খুশি হয়েছেন ডেভিড। দাঢ়িতে হাত বোলাতে-বোলাতে বললেন, “নিয়ম কানুন মেনে চলি, শরীরের ঘন্ট নিই, তাই অসুখবিসুখ বড় একটা কাছে ঘেঁষে না।”

“আপনারা তো বাগদাদি ইহুদি, তাই না?”

“কলকাতার প্রায় সব ইহুদিই তো বাগদাদি। অঞ্জ কয়েক ঘর বেনে ইজরাইলিও ছিল। তবে এখন তারা প্রায় সকলেই ভারত থেকে পাততাড়ি গুটিয়েছে। একমাত্র টিকে আছেন জ্যাকব পরিবার। তাঁরাও তো শুনলাম আমাদের পৰিত্র ভূমিতে চলে যাচ্ছেন।”

“মানে ইজরায়েলে?”

মধু ঘাড় নড়লেন ডেভিড। একটু উদাস স্বরে বললেন, “কলকাতায় আমরা এখন ইহুদিরা আছি উনচলিশ জন। সংখ্যাটা এবার ছত্রিশ নেমে যাবে।”

ঘরের পরিবেশ একটু যেন ভারী হয়ে যাচ্ছিল, কথা ঘোরানোর জন্যই মিতিন সরব হয়েছে, “মিস্টার যোশুয়া, আমরা কি এবার আপনার সমস্যাটার ব্যাপারে একটু আলোচনা করতে পারি?”

“অবশ্যই। আপনার মূল্যবান সময়ের অপচয় ঘটানো তো ঠিক নয়।”

ডেভিড সোজা হয়ে বসলেন, “আপনাকে নিশ্চয়ই মিস্টার অনিশ্চয় মজুমদার খানিকটা বলেছেন।”

“আমি আপনার মুখ থেকে শুনতে চাই। বিশদে।”

একটুক্ষণ্ণ চিন্তা করলেন ডেভিড। তারপর দুঃখিকে মাথা নেড়ে বললেন, “কেউ বিশ্বাস করতে চায় না। কিন্তু আমি সত্যি-সত্যি বড় বিপর বোধ করছি।”

“কেন?”

“গত সাত-আট মাসের মধ্যে এমন কয়েকটা ঘটনা ঘটল...।”

“যেমন?”

“প্রথমে আমার দিদির হাজব্যান্ডের মৃত্যু।”

“কী হয়েছিল তাঁর?”

“আমাদের ডাক্তার তো বলল হার্ট অ্যাটাক। যদিও তাঁর বয়স হয়েছিল ছিয়াশি, কিন্তু আব্রাহামের শরীর-স্বাস্থ্য ছিল আমার চেয়েও মজবুত। নো প্রেশার, নো শুগার, নাথিং।”

“এরকম তো হয় মিস্টার যোশুয়া। কোনও সিল্পটি নেই, অথচ দুম করে করোনারি আটাক হয়ে গেল।”

“সে আমি জানি ম্যাডাম। কিন্তু আব্রাহামের মৃত্যুটা...। সেদিন এ বাড়িতে একটা পরব চলছিল। প্রার্থনার পর খানিকক্ষণ গানবাজনা ও হল। আমাদের ইহুদি সমাজের বাইরেরও অনেকে সেদিন এসেছিলেন। আব্রাহাম তাঁদের সঙ্গে কত হাসিগল্জ করলেন। আমাদের ডাক্তারের বাঁশি বাজানো শুনে দারুণ তারিফ করলেন। অথচ সেই মানুষটাই অনুষ্ঠান শেষ হওয়ার পরেরো-বিশ মিনিটের মধ্যে ধক্কড়িয়ে শেষ।”

“হার্ট অ্যাটাকের কেসে এমনও তো হববৰ্থতই ঘটে মিস্টার যোশুয়া। আপনার জামাইবাবুর যথেষ্ট বয়স হয়েছিল। হয়তো ওঁর শরীর সেদিনকার আমোদ-আহুদের ধক্কল নিতে পারেন...।”

“ডাক্তারেরও একই অভিমত। আমি কিন্তু মানতে পারিনি। তখনই মনে হয়েছিল মৃত্যুটা স্বাভাবিক নয়।”

“সঙ্গে-সঙ্গে জানানি কেন?”

“পুলিশকে তো জানিয়েছিলাম। পোস্টমর্টেমও হয়েছিল।”

টুপুর জোর চমকেছে। অনিশ্চয় আংকল এ তথ্যটা তো দেননি!

মিতিনেরও চোখে বিস্ময়, “তাই নাকি? তা পোস্টমর্টেমে কী পাওয়া গেল?”

“কিছুই না। সেই ডাক্তারও বললেন, হার্ট বন্ধ হয়েই...।”

“হ্রম” মিতিনের কপালে পলকা ভাঁজ পড়েই মিলিয়ে গেল, “এর পর আপনার দিদির মৃত্যু?”

“ইরেস। দিদি মারা গেলেন আর একটা পরবের দিন। সেদিন তো অনুষ্ঠান চলাকালীনই ক্যাথলিন হঠাৎ...। সিডি দিয়ে নেমে এ ঘরে সবে ঢুকেছে, অমনি কেমন যেন একটা আওয়াজ করে উঠল, তারপরই লুটিয়ে পড়ল মাটিতে। সেদিনও ডাক্তার বাড়িতে মজুত। আমাদের অনুষ্ঠানেই ছিলেন। প্রায় সঙ্গে-সঙ্গে পরীক্ষা করলেন তিনি। কিন্তু তখন আর ক্যাথলিন বেঁচে নেই। এমনই কপাল, চিকিৎসা করানোর সুযোগটা পর্যন্ত মিলল না।”

“এই মৃত্যুটা ও আনন্দ্যাচারাল মনে হয়েছে আপনার?”

“হ্যাঁ।”

“এবারও পোস্টমর্টেম করিয়েছিলেন?”

“তুলেছিলাম কথাটা। তবে উপস্থিতি সবাই আমাকে ধরকে-ধামকে থামিয়ে দিল। আমারও মনে হল এবারও যদি কাটাহেঁড়া করে কিছু মা পাওয়া যায়...,” ক্ষণকাল নীরব থেকে ডেভিড ফের বললেন, “আচ্ছা ম্যাডাম, স্বামী-স্ত্রী দু’জনই দু’টো উৎসবের রাতে প্রাণ হারালেন, এর মধ্যে কি আপনি কেনই যোগসূত্র খুঁজে পাচ্ছেন না?”

“আপনি কি পেয়েছেন?”

“কিছু তো পেয়েছি। নইলে আর ছটফট করছি কেন? ঘটনা পরম্পরা বিচার করলে আপনি ও হয়তো...।”

“কী করম?”

“তা হলে আর একটু ডিটেলে বলি। আমার দিদির হাজব্যান্ড আব্রাহাম মাটুক, যাঁর পুরো নাম আব্রাহাম এলিজা এদিকিয়েল মাটুক, ছিলেন এক বিখ্যাত ইহুদি ব্যবসায়ী পরিবারের বংশধর। এক কালে চিনদেশে আফিম পাঠানোর কারবার ছিল তাঁদের। নিজস্ব জাহাজও ছিল। পরে আফিমের ব্যবসা নিবিঙ্গ হওয়ার পর ওঁর কাপড়ের কারবার শুরু করেন। এখন সব বেচেবুচে দিয়েছিলেন, তবে আব্রাহামের টাকাপয়সা কম ছিল না। যেহেতু আব্রাহামের আর ক্যাথলিনের কোনও ছেলেপুলে নেই, আব্রাহামের মৃত্যুতে তাঁর যাবতীয় সম্পত্তি চলে আসে আমার দিদির নামে এবং দিদি মারা যাওয়ার পর আমিই এখন ওঁদের ধনসম্পদের মালিক। এই ব্যাপারটা আমার কেমন গোলমেলে ঠেকছে।”

পার্থ অবাক মুখে বলল, “সে কী? কেন?”

“কারণ ক্যাথলিন আগে মারা গেলে আব্রাহামের কানাকড়িও আমার নামে আসত না। আইন অনুযায়ী আব্রাহামের ভাইপোরা পেত সব কিছু।”

“আব্রাহামের ক’ভাই?”

“তিনি। দু’ ভাই অনেককাল আগে অন্তেলিয়া চলে গিয়েছিলেন। এখন ভাইপোরা সব সিডনির পাকাপাকি বাসিন্দা।”

“তারা এ দেশে আসে না?”

“একেবারেই না। তাদের এই শহরের উপর কোনও টানই নেই। যদিও এখনেই তারা স্কুলজীবনটা কাটিয়েছে। পার্ক স্ট্রিটের ইহুদি স্কুল থেকে তারা পাশ-টাশ করেছিল।”

“উম,” পার্থ বিজ্ঞের মতো মাথা দোলাল, “তা হলে তো একটা কথা বলতেই হচ্ছে মিস্টার যোশুয়া। যদি ওই দু’টো মৃত্যুতে সত্যিই কোনও গড়বড় থাকে...।

“আছে। আমি নিশ্চিত।”

“তা হলে সাসপেক্টের তালিকায় প্রথম নামটা কার হবে জানেন তো? আপনার।” পার্থ ডেভিডের দিকে আঙুল দেখাল, “কারণ, মৃত্যুর ক্রম অনুসারে আপনিই একমাত্র লাভবান ব্যক্তি।”

“জানি তো। সত্যি বলতে কি, আব্রাহামের ভাইপোরা তো আমার উপর যথেষ্ট কুকু। আভাসে ইঙ্গিতে সে কথা জানিয়েওছে ফোনে,” একটু যেন নিষ্পত্তি শোনাল ডেভিডের গলা, “তবে এতে আমি



দোষের কিছু দেখি না। আরাহামের পর ক্যাথলিন মারা যাওয়াতে লাভ তো আমার হয়েছেই। বিপুর্ণ লাভ। টাকাপয়সার কথা বাদই দিন, এই বাড়িখানা, চারপাশের জমি সবই তো ছিল আরাহামের। ভাগ্যের খেলায় সবই এখন আমার।”

পার্থ প্রায় চেঁচিয়ে উঠল, “বলেন কী? তা হলে আপনার নিজের বাড়িটা কোথায়?”

“ছিল। এজরা স্ট্রিটে। একটা অংশে থাকতাম, বাকিটুকু দোকান-টেকানকে ভাড়া দেওয়া ছিল। তিনি বছর আগে বেচে দিয়ে উঠে এসেছিলাম এ বাড়িতে আরাহাম আর ক্যাথলিনের জোরাজুরিতে। বুড়ো বয়সে একসঙ্গে থাকলে দিনগুলো খানিক আনন্দে কাটবে, এরকমই ভেবেছিলাম আমরা। জিহোভা সেই সুখটা পে বেশিদিনের জন্য দিলেন না। এখন মনে হয় আমরা যদি এ বাড়িতে না আসতাম, তা হলে হয়তো...।”

কথা শেষ হল না, শরবতের ট্রে নিয়ে ঢুকেছে যতীন। সঙ্গে এক বয়স্কা মহিলা, তাঁর হাতে আর একখানি ট্রে। তাতে কাজু কিশমিশ খেজুর সাজানো। ট্রে দু'খানা টেবিলে নমিয়ে মিষ্টি করে হাসলেন মহিলা। ইংরেজিতে বললেন, “আমি র্যাচেল বোশুরা। ডেভিডের স্ত্রী।”

### ॥ ৩ ॥

ভদ্রমহিলার চেহারাটি দেখার মতো। বয়স হয়ে গিয়েছে, তবু এখনও কী টকটকে রং। নাক-চোখ-মুখও বেশ কাটা-কাটা। বোনাই যায় একসময়ে দারণ সুন্দরী ছিলেন। লম্বা আছেন বেশ, তবে বয়সের ভাবে সামান্য কুঁজো যেন। পরনে ঘিয়ে রঙের ঢলচলে পাজামা, ফুলহাতা লম্বা ঝুল মেরুন কুর্তা। মাথায় কাপড়ের ফেত্তি।

টুপুরদের উলটো দিকের সোফায় বসে র্যাচেল বললেন, “ডেভিড আপনাদের মাথা ধরিয়ে দিবেছে তো? সেই একই প্রসঙ্গ কচলাছে নিশ্চয়ই?”

মিতিন বলল, “না না, আমি ওঁর কাছে আপনাদের ফ্যামিলির গল্প শুনছিলাম।”

“তার সঙ্গে এটা এখনও বলেনি, যোশুয়া পরিবার এবার কলকাতা থেকে নিশ্চয় হতে চলেছে?”

“ঠাট্টা কোরো না র্যাচেল!” ডেভিড রীতিমত আহত হয়েছেন। গোমড়া গলায় বললেন, “কেন মানতে চাইছ না, আরাহাম আর ক্যাথলিনের মৃত্যুটা এমনি-এমনি হয়নি? মাটুকরা খতম হয়েছে, এবার যোশুয়াদের পালা। এবার নিশ্চয়ই আমাকে মরতে হবে।”

“ফের ওই কথা?”

“একশোবার বলব। হাজারবার বলব। আমি মৃত্যুর সিগনাল পাচ্ছি।”

“কে পাঠাচ্ছে? তোমার সেই ভূতুড়ে কোনটা?”

“অবশ্যই। আমাকে তিন-তিনবার জানিয়েছে, এ বাড়িতে ফের মৃত্যু হানা দিচ্ছে।”

“আর কলটা এমন একটা নম্বর থেকে আসছে, যা একেবারেই ভুয়ো। তোমায় টেলিফোন কোম্পানি পর্যন্ত বলছে ওই নম্বরটাই নেই।”

“দাঁড়ান, দাঁড়ান,” মিতিন এবার দু’ হাত তুলে থামিয়েছে র্যাচেলকে, “ওই টেলিফোনের কেসটা একটু বুঝে নিতে দিন। সত্যিই কি আপনি প্রেটিনিং কল পেয়েছেন মিস্টার ঘোশুয়া?”

“বললাম তো, একবার নয়, তিন-তিনবার। দু’বার পুরুষের গলায়, একবার মহিলার গলায়।”

“আপনার মোবাইল?”

“না। ল্যান্ডলাইনে। আমি মোবাইল ব্যবহার করি না।”

“ও হ্যাঁ। মিস্টার মজুমদার তো আপনার ল্যান্ডলাইন নম্বরটাই আমায় দিয়েছেন,” মিতিন অপ্রস্তুত মুখে হাসল, “তা হলে নিশ্চয়ই আপনার ল্যান্ডলাইনে কলার আইডি আছে?”

“না হলে আর নম্বরগুলো পাচ্ছি কোথেকে? কিন্তু কল ব্যাক করলে প্রত্যেকবার একই জবাব। দিস নাস্তাৰ ডাজ নট এণ্জিন্স।”

“তিনটে ফোন নিশ্চয়ই তিনটে আলাদা নম্বর থেকে এসেছে?”

“ঠিক তাই।”

“ফোনে এগজাস্টলি কী বলছে?”

“ডেথ ইজ কামিং। বিওয়্যার ডেভিড।”

“তিনবারই এক ডায়লগ?”

“হ্বহ্ব এক। মিস্টার মজুমদারকে তো জানিয়েছিলাম। নম্বর তিনটেও দিয়েছি। উনিও তো ট্রেস করতে পারেননি।”

“পারবেন কোথেকে?” র্যাচেল ফুট কাটলেন, “তোমার কলার আইডিটি বোগাস। ফোনগুলোও মনগড়া। তোমার ভীমরতি ধরেছে, বুবালে?”

ডেভিড গেঁজ। মুখে আর বাক্যটি নেই। বৃন্দ-বৃন্দার কলহের মাঝে পড়ে মিতিনরাও চুপ। টুপুর আড়ে-আড়ে তাকাচ্ছে কড়িকাঠওয়ালা সিলিংয়ের দিকে। সেখানে চার ডানার লম্বা ডাঁটি ফ্যান ঘূরছে ঘটাঁঘট। পার্থ অবশ্য নিজস্ব কাজে ব্যস্ত। শরবত শেষ করে নিবিষ্ট মনে কাজুবাদাম ঢিবোচ্ছে।

একটু পর র্যাচেলই নিষ্ক্রিতা ভাঙলেন। আক্ষেপের সুরে বললেন, “কতবার করে ডেভিডকে বোঝাচ্ছি খামোখা এসব ভয়-টয় পাওয়ার দরকার কী? ছেলে তো লক্ষণ থেকে ডাকছে। এই যক্ষপুরী আগলে না থেকে সব বিক্রিবাটা করে সাইমনের কাছে চলে গেলেই তো হয়।”

“আপনাদের ছেলে কতদিন লক্ষনে আছেন?”

“তিরিশ বছৰ। আগে শেয়ারের বিজনেস করত, এখন স্প্রোটস গুডসের দোকান খুলেছে। আমরা পাকাপাকি ভাবে চলে গেলে সাইমন যে কী খুশী হবে!” র্যাচেল ফেঁস করে একটা শ্বাস ফেললেন, “কিন্তু ডেভিডের ওই এক গেঁ। আব্রাহামের মতো সেও কলকাতা ছেড়ে নড়ে না। যে শহরে জন্মেছে, সেখানেই নাকি ওকে মরতে হবে। নারকেলডাঙ্গাৰ গোৱাঞ্চানে শুতে না পারলে ওর আঝা নাকি শাস্তি পাবে না। অথচ দেখুন, বাড়ি-জমি বিকি করে আমরা এখন কত আবাহন লক্ষনে গিয়ে থাকতে পারি। ছেলে আছে, ছেলেৰ বউ আছে, নাতি-নাতনি আছে। জানেনই তো, আমরা ইছদি দেশদেশাস্তরে ঘূরে মরা জাত। তাই আঞ্চলিকজনের মাঝে থাকতে পেলে আমাদের যা আনন্দ হয়, তেমনটা আর কিছুতে নয়। এই ডেভিডের জেদের জন্য সে সুখটুকুও আমার কপালে নেই।”

ডেভিড বিরক্ত স্বরে বললেন, “আমি তো এবার মরছি। তুমি তারপর যা খুশি কোরো।”

“করবই তো। সব বিকি করে চলে যাব।”

পার্থ চোখ ঘুরিয়ে-ঘুরিয়ে স্বামী-স্ত্রীর কথা শুনছিল। হঠাৎ বলে

ঠেল, “আচ্ছা, আপনাদের এরকম একটা জায়গায় বাড়ি, প্রোমোটারৰা জালাতন করে না?”

“করে না আবার! ডেভেলপার আৰ প্রোমোটারদেৱ লাইন তো সেই কৰে থেকে লেগে আছে।” র্যাচেলেৰ গলায় উঞ্চা বৰে পড়ল, “আব্রাহাম তো তাদেৱ সোজা হ'কিয়ে দিত। এখন ডেভিডও সেই রাস্তায় হাঁচিছে। আৱে শ্যামচাঁদবাৰু তো ঘৰেৱ লোক। তিনিও তো কৰে থেকে হতো দিয়ে পড়ে আছেন। তাকেও তো পাস্তা দিচ্ছে না।”

মিতিন ঈষৎ ভুঁরু কুঁচকোল, “কে শ্যামচাঁদ?”

“শ্যামচাঁদ অগ্রবাল। আব্রাহামেৰ খুব বন্ধু। সেই সূত্রে ডেভিডেৰও। ভদ্রলোক অগ্রবাল কনস্ট্রাকশনেৰ মালিক।”

“মিস্টার আব্রাহাম কী কৰে শ্যামচাঁদেৰ বন্ধু হলেন? উনিও কি বাড়ি তৈরিৰ লাইনে ছিলেন কখনও?”

“একেবারেই না। আব্রাহাম সপ্রয়েৱ টাকা সুদে খাটাতেন। শ্যামচাঁদ ছিলেন ওৱ ক্লায়েন্ট। এখন শ্যামচাঁদবাৰুৰ বয়স হয়েছে, তিনি আৱে ব্যবসা দেখেন না, ছেলেদেৱ হাতে সব ছেড়ে দিয়েছেন। এখন এ বাড়িতে এসে তাসেৰ আড়তা জমান। ওই খেলতে খেলতেই অনেকবার বাড়ি-জমিৰ কথা তুলেছেন।”

“ও। মিস্টার আব্রাহামেৰ তাসেৰ নেশা ছিল বুঝি?”

“ডেভিডেৰও আছে।”

“আৱ কে-কে আসেন খেলতে?”

“আমাদেৱ সমাজেৰ আছেন দু’-তিনজন। এ ছাড়া এক বাঙালি প্রোফেসৱ। আমরা লক্ষন থেকে ঘূৱে আসাৰ পৰ থেকে তো দেখছি ডাক্তারবাৰুও আসছেন রোজ।”

পার্থ গোল-গোল চোখে তাকাল, “বাঙালি প্রোফেসৱ, ডাক্তার, তাঁৰা এই পাড়াৱ এসে তাস খেলেন?”

“এতে আশৰ্য হওয়াৰ কী আছে?“ অনেকক্ষণ পৰ ডেভিডেৰ স্বৰ ফুটল, “প্রোফেসৱ হিৱায়া সেন আৱবি পড়াতেন। আব্রাহামও এই ভাষাৰ যথেষ্ট পঞ্চিত ছিলেন। সেই সূত্রে দুজনেৰ আলাপ। এবং ফ্ৰেনশিপ। হিৱায়াবাবুই তো যতীনকে দিয়েছেন। আৱ ডাক্তারবাৰু প্ৰ্যাকটিসে তেমন মন নেই। কাছেই তালতলায় থাকেন। বিকেল পৰ্যন্ত চেম্বাৰ কৰে চলে আসেন আড়ায়া।”

“আজ তাঁৰা আসবেন না?”

“উঁহ, শনি-বৰি আসৱ বন্ধ থাকে।”

“কেন?”

“শনিবাৰ স্বাবাথ। আমাদেৱ পৰিত্ব বিশ্বামৈৰ দিন। জিহোভ পৃথিবী সৃষ্টি কৰাৰ সময় ওই দিনটাই অবসৰ নিয়েছিলেন তো। আমরাও ওই দিন তাস-টাস ছুই না। রোববাৰটাও আজকাল পুৱোৱেস্ট নিই,” ডেভিডকে এতক্ষণে একটু চাঙ্গা দেখাল, “আমাৰে যে শুধু তাস খেলি তা নয়, সঙ্গীতচাও হয়। আব্রাহাম পিয়ানো বাজাত। আমি অঞ্চলৰ ভায়োলিন জানি। ডাক্তারবাৰু বাঁশিতে উস্তাদ। র্যাচেল মাঝে-মাঝে গান কৰে। দিবি জয়ে যায় সঙ্গেগুলো। এই সব নেশাৰ টানেই তো পড়ে আছি কলকাতায়। লক্ষনে গেলে এমনটা কি পাৰ?”

“থামো তো,” র্যাচেল ঝামটা দিয়ে উঠলেন, “বকতে শুনু কৰলে তোমার কথা আৱ ফুৱোয় না।”

“সে তো তোমারও। কথা কি তুমি কম বলো?”

“তোমার মতো মাত্রাজন হারাই না,” র্যাচেল বিচিৰ মুখভঙ্গি কৰলেন, “জানেন, লক্ষনে গিয়ে কী কাল্প কৰেছিল? ওখানে ইহুদিদেৱ একটা ঘুদে জমায়েত হয়েছিল। স্পেন, পৰ্তুগাল, হাঙ্গেরি, জার্মানি, ফ্রান্স, ইতালি নানান দেশেৱ ইহুদি এসেছিল সেখানে। সুযোগ পেয়ে তাদেৱ মাকে ডেভিড এমন একটা আবাটে গঞ্জ ফেলে বসল।”

“আবাটে বলছ কেন? আমি মিছে কথা তো কিছু বলিনি।”

“তুমি আমাকে বিশ্বাস কৰতে বলো, এ বাড়িতে গুণ্ঠন আছে?”

“অস্তৰ কী? আব্রাহাম স্বয়ং আমায় বলেছে। তা ছাড়া আমরা ছেলেবেলা থেকে শুনে আসছি, মাটুকদেৱ এ বাড়িতে যা আছে, মূল দিয়ে তাৰ হিসেব কৰা যাবে না,” ডেভিড রীতিমত জোৱেৱ সঙ্গে

বললেন কথাগুলো। মাথা দুলিয়ে ফের বললেন, “আর মাটুকদের ঘরে যে মহামূল্যবান সম্পদ থাকবে, এটা তো খুবই স্বাভাবিক। ওদের বৎসের কথাটা ভাবো। যে সে নয়, স্বয়ং শ্যালোম কোহেন ওদের পূর্বপুরুষ”

পার্থ চোখ পিটাপিট করল, “শ্যালোম কোহেন কে?”

“আমাদের কলকাতার ইছদিদের আদি পুরুষ। একজন নমস্য ব্যক্তি। জন্মেছিলেন সিরিয়ার আলেপ্পোয়। মাত্র ছবিবিশ বছর বয়সে বাগদাদ-বসরা হয়ে ইংরেজদের জাহাজে চেপে মৃত্যুই এসে পৌছন। ওখান থেকেই মেসোপটেমিয়ায়, এখন যাকে বলে ইরাক, ব্যবসা চালাতেন। মৃত্যুই থেকে যান সুরাট। তারপর লখনউ। অবশেষে কলকাতায় এসে থিতু হন। এই কলকাতায় বসে উনি হিরে, সিঙ্গ, নীল আর ঢাকাই মসলিনের বিশাল কারবার ফেঁদেছিলেন। লখনউতে বসবাসের সময়ে শ্যালোম ছিলেন সেখানকার নবাবের খাস মণিকার। হিরেজহরত খুব ভাল চিনতেন কিনা। শোনা যায় লখনউ থেকে চলে আসার সময়ে প্রচুর ধনরত্ন নিয়ে এসেছিলেন শ্যালোম। তাঁর কোনও ছেলে ছিল না, ছিল তিন মেয়ে। একজনের বিয়ে হয়েছিল ডোয়েক পরিবারে, একজনের সদ্কা, তৃতীয়জনের মাটুক। তিনি জামাইকে ধনরত্ন সমান ভাবে ভাগ করে দিয়েছিলেন শ্যালোম। সুতরাং আব্রাহামদের এই বাড়িতে মণিমুক্তে থাকা মোটেই বিচিত্র নয়।”

“কিন্তু এর মধ্যে গুপ্তধন আসছে কোথেকে,” পার্থ তর্ক জুড়ল, “মণিমুক্তে যাই থাকুক, তা নিশ্চয়ই মিস্টার আব্রাহামের কাছেই...।”

“না,” র্যাচেল বলে উঠলেন, “আব্রাহামীয়া চার-পাঁচ পুরুষ ধরে ওই ধনরত্নের গঙ্গাই শুনে আসছেন। কেউ তেমন কিছু চোখেও দেখেননি, হাতেও পাননি।”

“সেই জন্যই তো বলা হচ্ছে গুপ্তধন,” ডেভিড প্রায় লুকে নিলেন কথাটা। তর্জনী উচ্চরে বললেন, “শ্যালোম কোহেনের জামাই দানিয়েল মাটুক নিশ্চয়ই কোথাও লুকিয়ে রেখে গিয়েছেন। শুনেছি শ্যালোমের মণিমাণিকের মধ্যে একখানা পাথর ছিল বদখশানি চুনি। যার জুড়ি নাকি দুনিয়ায় নেই।”

“যত সব আজগুবি গঁপ্পো,” র্যাচেল ফের বিরক্তি প্রকাশ করলেন, “খামোকা তুমি গুজবটাকে উসকে দাও। কী দরকার ছিল লভনের আসরে ওই কাহিনি শোনানো? বক্তৃতাটা আবার সিডি করে এনে আব্রাহামকে উপহার দিলে।”

“আহ, আব্রাহাম তো তাতে খুশিই হয়েছিল।”

“মোটেই না। মজা পেয়েছিল। সিডিটা বস্তুদের দেখিয়ে কত হাসাহসি করেছিল মনে নেই?”

“তুমি ঠিক বলছ না র্যাচেল। কেউ হাসেনি। সবাই আগ্রহ নিয়ে দেখেছে।”

“যদি ঠিক ভাবো তো তাই। আমার আব কিছু বলার নেই।”

র্যাচেলের প্রতিবাদে ডেভিড যথেষ্ট ক্ষুণ্ণ হয়েছেন। বসে আছেন ঘাড় ঝুলিয়ে। একটু পরে মাথা তুলে মিতিনকে বললেন, “আপনি আমাকে কী ভাবছেন জানি না। হয়তো পাগল-টাগলই মনে করছেন। কিন্তু আমার অঙ্গ যা বলছে, সেটাই আপনাকে জানালাম।”

মিতিন মৃদু স্বরে বলল, “আমি বুঝতে পারছি মিস্টার যোশ্যায়। কিন্তু...”

“শুনুন ম্যাডাম,” মিতিনকে থারিয়ে ডেভিড বলে উঠলেন, “যাঁরা চলে গিয়েছেন তাঁদের ব্যাপারে আপনার আব কিছু করার নেই। তবে এখন আপনাকে একটা কাজের আগাম দায়িত্ব দিয়ে রাখতে চাই। যদি অদূর ভবিষ্যতে আমি মারা যাই এবং মৃত্যু যদি স্বাভাবিকও হয়, আমি চাই আপনি তার তদন্ত করুন। র্যাচেলের সামনেই বলছি, আপনার জন্য একটা পারিশ্রমিক ধার্য করা থাকবে, র্যাচেল আপনাকে সেটা দিয়ে দেবে। আশা করি আপনি এই প্রস্তাবে সম্মত?”

মিতিন সামান্য ধৰ্মত মুখে ঘাড় নেড়ে দিল।

ডেভিড কোর্টের পকেট থেকে একটা সাদা খাম বার করে বাড়িয়ে দিলেন, “অনুগ্রহ করে এটা রাখুন।”

“কী আছে এতে?”

“সামান্য কিছু অর্থ।”

“কিসের জন্য?”

“আপনি যে আমার জন্য সময়টুকু ব্যব করলেন, তারই পারিশ্রমিক।”

“এ মা, না না। আমি তো মিস্টার মজুমদারের কথা শুনে আপনার সঙ্গে শুধু আলাপ করতে এসেছিলাম।”

“মাপ করবেন ম্যাডাম। আমরা ইছদিয়া বিনা মূল্যে কোনও কাজ করি না। করাইও না। তবু যদি আপনার বাধো-বাধো ঠেকে, টাকাটা অগ্রিম হিসেবে ধরে নিন। ক’দিন পরেই তো আপনাকে তদন্তে নামতে হবে, আমি জানি।”

টুপুর থ। জ্যাঞ্চ অবস্থায় নিজের মৃত্যুরহস্য তদন্তের টাকা দিচ্ছেন আগ বাড়িয়ে। এমন আজৰ মানুষ টুপুর জীবনে দ্যাখেনি।

॥ ৪ ॥

রাতে খেতে বসে পার্থ বলল, “বুঝলি টুপুর, ভেবে দেখলাম, আমাদের ধারণা ঠিক না-ও হতে পারে।”

টুপুর আহারে মন দিয়েছিল। আজ নৈশভোজের পদ একটু অন্যরকম। ডেভিড যোশ্যায়ার বাড়ি থেকে ফিরে কী যে খেয়াল চাপল মিতিনের, স্টান চুকে গেল কিচেনে। নিজেই হাত লাগাল রাখাবাবায়। সবজি-টুর্জি সেন্জ করে গ্রেডওয়ালা চাউমিন বানাল। সঙ্গে লেমন চিকেন। দুটোই দারুণ হয়েছে। মিতিন মাসির হাতে কী জাদু আছে কে জানে। যাই রাঁধুক, টুপুরের মনে হয় অমৃত। নুন-মিষ্টি-টক-ঝাল সবই যেন নির্ধৃত।

একটা চিকেনের টুকরো কাঁচায় গেঁথে টুপুর মুখ তুলল। ভুক বাঁকিয়ে বলল, “কোন ধারণাটা গো?”

“ওই যে তখন বলছিলাম না ডেভিড যোশ্যায়া মানুষটা বন্ধ পাগল? ওর মাথার চিকিৎসা হওয়া দরকার?”

হ্যাঁ, আলোচনাটা ওই লাইনেই ঘুরপাক খাচ্ছিল বটে। মার্কুইস ট্রিটের বাড়িটা থেকে বেরিয়েই পার্থমেসোর সে কী হাসি, “তোর মাসি আজ কার মুখ দেখে ঘুম থেকে উঠেছিল রে টুপুর! ফাঁকতালে পাঁচ হাজার টাকাসুন্দ একটা খাম মিলে গেল। ডেভিড যোশ্যায়ার তো মোটেই ডিটেকটিভের প্রয়োজন নেই, ওর তো আসলে দরকার একজন সাইকায়াটিস্ট। যিনি কিনা বুকের মন থেকে বিটকেল মৃত্যুভয়টা উপড়ে ফেলতে পারেন। ফোকটে বিপুল সম্পত্তি মিলে গেছে বলে কোথায় উনি খেইধেই নাচবেন তা নয়, নিজেই একটা আতঙ্ক তৈরি করে সেই জুজুর ভয়ে কাঁপছেন।”

টুপুরও মেসোর তালে তাল দিয়েছে সারাক্ষণ। মিস্টার যোশ্যায়ার কথাবার্তা আগাগোড়াই তার কেমন অসংলগ্ন ঠেকেছে। মাঝখানে কোথেকে একটা গপগোও আমদানি করে ফেললেন ভদ্রলোক। ওই উপাখ্যান নিয়েই না টুপুর মাসির সঙ্গে ঠাট্টা জুড়েছিল, “ভবিষ্যতে গুপ্তধন উদ্ধার করে মোটা রোজগারের আশা ছেড়ে দাও গো মিতিনলাসি! বরং পড়ে পাওয়া পাঁচ হাজার টাকার চটকট সদগতি করে ফেলি চলো। বুমবুমকে তুলে নিয়ে ঘ্যামচ্যাক একটা ডিনারই হোক না কোথাও একটা!”

মিতিন অবশ্য জবাব দেয়নি। আলগা হেসেছে শুধু পার্থের এখনকার মস্তব্যেও তার কোনও ভাবাস্তর নেই। চপচাপ থাইয়ে চলেছে বুমবুমকে।

সেদিকে একবার আড়চোখে তাকিয়ে নিয়ে টুপুর বলল, “এখন কী ধারণা হচ্ছে? ভদ্রলোক সুস্থ? যা বলেছেন সব ধূম মৃত্যুপূর্ণ?”

“তা হয়তো নয়। তবে কী জানিস?” পার্থ খানিকটা চাউমিন চালান করল মুখে। চিবোতে-চিবাতে বলল, “একেবারে বাতিল করাটাও বোধ হয় ঠিক হচ্ছে না।”

“কেন?”

“কারণ, ইছদিয়ের নেচারটা যে জানি। ওরা হাড়কেপ্পন হয়। অবশ্য কারণ ও আছে। চিরকাল ওদের এমন তাড়া খেয়ে-খেয়ে দেশদেশাস্তরে ঘূরতে হয়েছে, বেহিসেবি হওয়ার ওদের জো ছিল না। উলটে যখন

যেটুকু পেরেছে, আঁকড়ে থেকেছে প্রাণপণে। আর সেই অভ্যেস থেকেই ওদের হাত থেকে জল গলতে চায় না।” ভিনিগারে ডোবানো কুচো লক্ষ তুলল পার্থ। মুখে পুরে বলল, “সুতরাং ডেভিড যোশুরার পাঁচ হাজার টাকা দিয়ে দেওয়াটা একেবারেই অকারণ ভাবা কঠিন।”

“কিন্তু দু’টো মৃত্যুই তো নরমাল ডেথ। ডাঙ্কারও তাই বলছে, পোস্টমর্টেমও...।”

“তবে উৎসবের রাতেই পটপট দু’জন মারা গেলেন, এটা একটু সন্দেহজনক তো বটেই।” পার্থ গলা বাড়ল। মিতিনকে বলল, “কী গো, তুমি নিশ্চয়ই এই লাইনে ভাবছ?”

“নাহ। মিতিন ঘাড় নাড়ল, “আমি অন্য একটা কথা চিন্তা করছি।”

“খুবই স্বাভাবিক। আমরা যা ভাবব, তুমি তা ভাববে না। কারণ, তুমি টিকটকি। তোমার দৃষ্টি তো ঘূরপথেই যাবে।”

বাঙ্গটা গায়ে না মেখে মিতিন বলল, “আমি ভাবছি মিস্টার যোশুরার শক্টাট যদি সত্যিই হয়, তা হলে মৃত্যুর ক্রমটাও নিশ্চয়ই উদ্দেশ্যপ্রণোদিত? সেই উদ্দেশ্যটা কী হতে পারে?”

“সিস্পল। মিস্টার যোশুরার মানে আব্রাহামদের সম্পত্তি চলে আসা।”

“কিন্তু মিস্টার যোশুয়াকে সম্পত্তিটা পাইয়ে দিতে কেউ একজন চাইবে কেন? তার কী ইন্টারেস্ট?”

“এর একটা জবাব আমি দিতে পারি। জানি না তোমার মনঃপৃষ্ঠ হবে কিনা,” পার্থ দাঁতের ফাঁক থেকে মুরগির কুচি বার করল। থালার কোগে রেখে বলল, “আমার মনে হচ্ছে মিস্টার যোশুয়া নিজের ইন্টারেস্টে তোমাকে ইউজ করতে চাইছেন।”

“মানে?”

“ধরতে পারলে না? ইহুদিরা টাকাপয়সার ব্যাপারে বেজায় সাবধানি। যা একবার পায়, কোনও ভাবেই তা হারাতে চায় না।”

“ইহুদি চিরিত্র সম্বন্ধে জ্ঞান না দিয়ে কাজের কথাটা বলো।”

“আরে বাবা, ভদ্রলোকের দিদি জামাইবাবুর মৃত্যু স্বাভাবিক হোক কি অস্বাভাবিক, আজ নয় তো কাল নামা রকম জঙ্গলা হবে। মিস্টার যোশুয়াই তো বললেন, অলরেডি আব্রাহামের ভাইপোদের মনে প্রশ্ন জেগেছে। অতএব তিনি গোটা প্রসঙ্গের গোড়াতেই জল ঢেলে দিতে চান। যাতে ভবিষ্যতে ওঁর ছেলেরও ওই সম্পত্তি পেতে কেনেও হাপা পোহাতে না হয়। কোনও মামলা-মকদ্দমায় না ফাঁসে। তাই ভেবেচিস্টে এই ডিটেকটিভ নিয়োগের পরিকল্পনা।”

“এতে ডিটেকটিভের কী ভূমিকা?”

“কিছুই না। তুমি কিছু করবেও না। করার কথাও নয়। তবে ডেভিড যোশুয়ার লাভই লাভ। পুলিশ-ডিটেকটিভ ঝুইয়ে রেখে, মাত্র পাঁচ হাজার টাকা খসিয়ে, পাকাপাকি লোকের মুখ বক্স করে দিলেন।”

মিতিন হিরে চোখে তাকিয়ে আছে পার্থের দিকে। যেন ভাবছে কিছু। যেন পার্থের কথাগুলো ঠিক হজম করতে পারছে না।

টুপুরের ও একটু-একটু অস্থিতি হচ্ছিল। সন্দিক্ষ স্বরে বলল, “মিস্টার যোশুয়া কি এতই প্যাঁচোয়া লোক? দেখে মনে হয় না কিন্তু।”

“মানুষ চেনা কি অতই সোজা রে? চোখ লাগে। আর সেই চোখ তোর মাসি ছাড়া আরও কারও কারও আছে।”

এই বিক্রপটাকেও আমল দিল না মিতিন। বুম্বমের ভোজন শেষ, তাকে মুখ ধূতে পাঠিয়ে টুকটুক করে নিজের খাবার নিচ্ছে প্রেটে। মাসির উদাসীন ভাবটাই ভারী রহস্যময় লাগছে টুপুরে। মাসিকে একটু খোঁচানোর জন্য ফের কথা শুরু করল মেসের সঙ্গে। ঝুঁকে বলল, “আর মিসেস যোশুয়াকে তোমার কেমন লাগল? উনিও কি গভীর জলের মাঝ? মিস্টার যোশুয়ার মতোই?”

“না, না। তুলনায় উনি অনেক সাদামাটা। বরকে বকাককা করে একটু আনন্দ পান। কথাও একটু বেশি বলেন। দেখলি না, গুপ্তধনের গঞ্জটা উনিই শুরু করলেন?”

“উনি আর বললেন কোথায়? বরং উনি তো নিজেই বিশ্বাস করেন না।”

“করা উচিতও নয়। কবে দুশো বছর আগে কার পূর্বপুরু

হিরেজহরত বিশেষজ্ঞ ছিলেন, সুতরাং তাঁর বাড়িতে মণিমুক্তে লুকনো আছে, এমনটা ভাবাই তো মূর্ধামি। আগ্রার ও তো কোনও এক পূর্বপুরুষ রাজার খাজাপ্রিং ছিলেন। লাখ-লাখ টাকা, ঘড়া-ঘড়া মোহর নিয়ে তিনি নাকি নাড়াচাড়া করতেন। তা বলে কি আমাদের বাড়িতেও ওসব থাকবে? নাকি আছে?”

“সরি স্যার।” মিতিন এবার নড়ে বসেছে, “তোমার সঙ্গে একমত হতে পারলাম না।”

“তার মানে তুমি গুপ্তধনের গঞ্জটা খেয়ে গিয়েছ?”

“একেবারে নস্যাং করে দিছি না। কারণ, তোমার পূর্বপুরুষের গঞ্জটির কোনও ঐতিহাসিক ভিত্তি নেই। কিন্তু শ্যালোম কোহেন একজন ঐতিহাসিক ফিগার। এবং তিনি মোটেই ইংজিপেঁজি লোক ছিলেন না। তিনি ছিলেন ভারতের প্রথম আরবিভাষী ইহুদি। মাত্র উন্নতিশ বছর বয়সে তিনি ব্যবসা করে এত টাকা কামিয়েছিলেন, তিনি একজন আর্মেনিয়ানকে পনেরো হাজার টাকা ধার দেন। এবং নিজেও সুরাটে বাইশ হাজার টাকা দিয়ে একটা বাড়ি কিনে ফ্যালেন। যদে রেখো, তখনকার বাইশ হাজার মানে এখনকার বাইশ কোটির শার্ষিল। শুধু তাই নয়, মিস্টার যোশুয়া যা বলেননি, উনি শুধু লখনউয়ের নবাবেরই মণিকার ছিলেন না। পঞ্জাবের মহারাজা রঞ্জিং সিংহের দরবারেও হিরেজহরতের সমরদার হিসেবে তাঁর বিপুল খাতির ছিল। আর তাঁর জামাইরাও কর বিখ্যাত নন। তাঁর বড় জামাই মোজেস ডুয়েক ভারতের অনেক রাজা-মহারাজার প্রিয়পাত্র ছিলেন। আরও জেনে রাখো, কলকাতায় ইহুদিদের যে কবরখানাটি আছে সেটিও শ্যালোম কোহেনেরই অবদান। জমিটা ছিল এক নবাবের। তিনি বিনা মূলো জমিটি দান করতে চেয়েছিলেন কোহেনকে। কিন্তু ইহুদিদের তো দান নেওয়ার প্রথা নেই, তাই জমির বিনিময়ে আঙুল থেকে সোনার আংটি খুলে নবাবকে দিয়েছিলেন শ্যালোম। তাঁর রাশি-রাশি ধনসম্পদ নিশ্চয়ই হাওয়ায় মিলিয়ে যায়নি।”

“পার্থ আশ্র্য মুখে বলল, “তুমি এত জনলে কোথেকে?”

“ইন্টারেন্ট হেঁটেই পেলাম। মার্কুইস স্ট্রিটে ঘাওয়ার আগে চোখ বুলিয়ে নিয়েছি।”

“ওখানে মাটকদের কথা পেয়েছ কিছু? কিংবা যোশুয়া?”

“সেভাবে কিছু নেই। তবে দু’টো পরিবারেরই উল্লেখ আছে। যোশুয়ারা সন্তুষ্ট পুরোহিতের বংশ। কারণ, যোশুয়া নামের অর্থই পুরোহিত।”

“কেস্টা মনে হচ্ছে তোমাকে বেশ আকর্ষণ করেছে?” পার্থ খাওয়া শেষ করে জলের ফাসে চুমুক দিল। ডাইনিং টেবিল ছেড়ে উঠতে-উঠতে বলল, “তুমি কি তা হলে এবার থেকে হাঁট অ্যাটাকের ও তদন্ত করবে?”

“প্রয়োজন বোধ করলে নিশ্চয়ই করব। ভদ্রলোকের সঙ্গে কথা বলার পর আমারও কৌতুহল কিছু বেড়েছে, এ আমি অস্বীকার করি কী করে!”

“কী এত ইন্টারেন্ট পেলে বলো তো? ওই ঘোষ্ট কলের ব্যাপারটা? যে ভুগ্নভাল নম্বরগুলো টেসই করা যায় না?”

“অবশ্যই সেটা একটা কারণ। র্যাচেল বাই বলুন, মিস্টার যোশুয়াকে আমার মোটেই ভীমরতিগ্রস্ত মনে হয়নি। আর একজন আটাত্তর বছর বয়সের মানুষের কাছে বারবার ভুয়ে কল আসাটাও তো কম আশ্র্যজনক নয়। তারপর ধরো, মিস্টার যোশুয়ার বিচ্ছিন্ন সঙ্গীসাথী। কেউ ব্যবসার, কেউ আবার অধ্যাপক, কেউ ডাক্তার...। তাঁরা আবার একদিকে তাসুড়ে, অন্য দিকে সঙ্গীতপ্রেমী। সব কিছু মিলিয়ে আমি যেন কেমন একটা মিস্ট্রির গন্ধ পাচ্ছি।”

পার্থ তাচ্ছিলের ভঙ্গিতে কাঁধ ঝাঁকাল। টিভির রিমোট হাতে বসেছে সোফায়। পুরনো দিনের হিন্দি ফিল্মের সুরেলা গান চলছে একটা চ্যানেলে, সেখানেই গেঁথে গেল। টুপুরেরও পাশে গিয়ে বসার হচ্ছে ছিল, কিন্তু সে উপর নেই এখন। তাকে এবার ছাদে গিয়ে হাঁটতে হবে। মিতিনমাসির অর্ডার।

আধ ঘণ্টাটাক পায়চারি করে ফিরল টুপুর। পার্থমেসো তখন চোখ

গোল-গোল করে বিত্তী একটা কুস্তি দেখছে টিভিতে। আর মিতিনমাসি নিজস্ব অফিসঘরের খুপরিটায় কম্পিউটারে নিমগ্ন। অগত্যা শুয়ে পড়া ছাড়া টুপুরের আর কাজ কী!

পরদিন থেকে আবার সেই নিষ্ঠরঙ্গ জীবন। মর্নিংওয়াক, ব্যায়াম, অখণ্ড খাওয়া আর গরমের ছুটির হোমওয়ার্ক নিয়ে বসা। ডেভিড যোশুয়াকে নিয়ে আর কোনও উচ্চবাচাই করছে না মিতিনমাসি। একটা উদ্দেশ্যনার সজ্ঞাবনা অঙ্কুরেই বিনাশ হল ভেবে টুপুর তো রীতিমত হতাশ। এর মধ্যে মাঝে-মাঝেই কলকাতার ইহুদিদের সম্পর্কে পার্থমেসোর জ্ঞান শুনতে হচ্ছে টুপুরকে। ১৮৮১ সালে নাকি কলকাতায় প্রথম ইহুদি স্কুল প্রতিষ্ঠিত হয়েছিল। কিন্তু সেখানে নাকি এখন একটা ইহুদি ছাত্র নেই। অথচ দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধের পর কলকাতায় ইহুদিদের সংখ্যা নাকি পৌছেছিল ছ' হাজারে। তখন নাকি তারা একটা সমিতি গড়েছিল। খেলাধুলো করার নিজস্ব ক্লাব। 'সেম' নামে নাকি একটা মাসিক পত্রিকাও বের করত তারা। এরকম হাজারে ও রকম হাবিজাবি তথ্য গিলতে-গিলতে টুপুরের তো কান ঝালাপালা।

হঠাতে পরিস্থিতি বদলে গেল আমূল। এমনিতে প্রতিদিনই সকাল পাঁচটায় উঠে পড়ে টুপুর। সেদিনও তার ব্যত্যর্য ঘটেনি। কিন্তু যোশুয়া পরে বেরনোর আগে হঠাতে ফোন। মিতিনমাসিই গিয়ে ধরেছে। টুকরো-টুকরো কথা বলে ফোন রেখে ধপ করে বসে পড়ল সোফায়। কপাল ঢিপে ধরেছে।

মাসিকে এতটা বিচলিত বড় একটা দেখেনি টুপুর। আবাক হয়ে জিজ্ঞেস করল, "কার ফোন ছিল গো?"

"মার্কুইস স্টিট থেকে," মিতিন শুকনো গলায় বলল, "ডেভিড যোশুয়া যে ভয়টা পাচ্ছিলেন থায় সেটাই ঘটেছো!"

"মানে? ডেভিড যোশুয়া মারা গেলেন নাকি?"

"না। মৃত্যু হয়েছে র্যাচেল যোশুয়ার। কাল রাতে।"

## ॥ ৫ ॥

বাড়িটা আজ অস্তুত রকমের নিয়ন্ত্রণ। আগের দিনও যে খুব সাড়াশব্দ ছিল তা নয়, কিন্তু আজ যেন কেমন ছমছম করছে। নাকি টুপুরেই মনে হল এমনটা? র্যাচেল যোশুয়ার মৃত্যুসংবাদ পেয়েছে বলে? হবেও বা।

গাড়ি থেকে নেমে সিডিতে পা রাখতেই যতীনের মুখোমুখি। মলিন মুখে দাঁড়িয়ে ছিল দরজায়। নীরবে দেখিয়ে দিল দোতলায় ওঠার রাস্তা।

উপরে এসে মিতিন আর টুপুর থমকাল ক্ষণেক। ডান দিকের প্রথম ঘরটায় চার-পাঁচজন মানুষ। প্রত্যেকেই বয়স্ক এবং পোশাক চিনিয়ে দিচ্ছে তাঁরা সকলেই ইহুদি।

সন্তুষ্ট চেহারার একজন বেরিয়ে এলেন ঘর থেকে। অতি নিম্ন স্বরে ইঁরেজিতে জিজ্ঞেস করলেন, "আপনাদের তো ঠিক চিনতে পারলাম না?"

"আমি প্রজ্ঞাপারমিতা মুখোপাধ্যায়। আর এ আমার বোনবি এক্সেল। আমরা মিস্টার যোশুয়ার ডাক পেয়ে এসেছি।"

"ও। আপনি বুঝি ডিটেকটিভ? ডেভিড আমাকে আপনার কথা বলছিল বটে।" ভদ্রলোক সামান্য মাথা নোওয়ালেন, "অধীনের নাম এপ্রাহিম নাহম।"

"আমি আপনাকে চিনি। নিউ মার্কেটের দোকানে অনেকবার দেখেছি।"

"আমি ধন্য। আবার এ কী মিসহ্যাপ হল বলুন তো? একই পরিবারে এক বছরে তিন তিনজনের মৃত্যু," এপ্রাহিম ব্যথিত ভঙ্গিতে মাথা দোলালেন, "এখন তো মনে হচ্ছে, ডেভিড যা বলে সেটাই ঠিক। সত্যিই অশুভ কিছু একটা ঘটচে এ বাড়িতো।"

"হ্যাঁ। ঘটনাটা খুব উদ্বেগজনক।"

"আমরাও কয়েকজন মিলে সেটাই বলাবলি করছিলাম। কিছুতেই মানতে পারছি না, কাল সক্ষেবেলা যাঁকে সৃষ্ট হাসিখুশি দেখলাম,

রাতেই কিনা শুনতে হল সে আর নেই?"

"কাল সক্ষেবেলা মিসেস যোশুয়ার সঙ্গে আপনার দেখা হয়েছিল বুঝি?"

"হ্যাঁ। শুধু র্যাচেল কেন, আমরা সমস্ত ইহুদিরাই তো মিসিত হয়েছিলাম আমাদের মধ্যেন ডেভিড সিনাগগে। কাল-পরশু দু' দিনই।"

"কোনও বিশেষ পরব ছিল বুঝি?"

"হ্যাঁ। শাস্ত্রুতা। তেত্রিশশে বছর আগে এই দিনই আমরা সিনাই পর্বতে দৈববাণী শুনেছিলাম। এখন তো কলকাতায় আমাদের কোনও পুরেহিত নেই, সমাজের মাথা হিসেবে আমাকেই এই দু'দিন প্রার্থনা পরিচালনা করতে হয়েছে। কাল তো প্রার্থনা শেষ হওয়ার পর র্যাচেলের সঙ্গে আমার দু'-একটা বাক্যবিনিময় হল, তারপর র্যাচেল আর ডেভিড চলে এল বাড়িতে। তারপর রাত বারেটায় হঠাতে ডেভিডের ফোন। খবরটা শুনে আমি স্তুতি। সারারাত ঘুমোতে পারিনি। ভোর হতে না-হতে ছুটে এসেছি," এপ্রাহিমের গলার স্বর সামান্য দুলে গেল, "র্যাচেলকে আমি সেই ছেলেবেলা থেকে চিনি। খুবই ধর্মপ্রাণ ভাল মেয়ে ছিল। ডেভিড আর র্যাচেলের জুড়িটাও ছিল খুব মজবূত। একে অন্যকে চোখে হারাত। এখন যে বেচারা ডেভিডের কী হবে? কী করে যে ওর দিন কাটবে?"

"মিস্টার যোশুয়া এখন কোথায়?"

"এই ঘরেই আছে।"

"আমরা কি ভিতরে যেতে পারি?"

সামান্য ইতস্তত করে এপ্রাহিম বললেন, "আসুন। তবে অনুগ্রহ করে জুতোটা খুলে...। আর দয়া করে ওখানে কোথাও বসবেন না। আমরা ইহুদিরা এগুলো খুব মানি তো।"

মিতিনের পিছু-পিছু ঘরে ঢুকে টুপুর সেখল প্রকাণ্ড একটি ঘাটে শুরে আছেন র্যাচেলে। দেখে বোঝাই যাব না দেহে প্রাণ নেই, যেন ঘুমিরে আছেন। পাতলা একটা চাদরে গলা পর্যন্ত ঢাকা। খাটের পাশে একখানা বেঁটে টুলে ডেভিড। খাটের অন্য প্রান্তে আর একটি নিচু আসনে এক প্রবাণী ইহুদি। ঘরের বাকিরা মেঝের কারপেটে আসীন। র্যাচেলের মাথার দিকে জালিয়ে দেওয়া হয়েছে একটি মোমবাতি। সকালের আবছা-আবছা আলোমাখা ঘরে ওই দীপশিখা যেন শোকের আবহকে আরও গভীর করেছে।

খাটের কাছে গিয়ে একদৃষ্টি র্যাচেলের শায়িত দেহখানা দেখেছিল মিতিন। ডেভিড যোশুয়া মৃদু স্বরে বললেন, "আমি আপনারই প্রতীক্ষা করছিলাম। চলুন, নীচে গিয়ে বসি।"

বেরনোর আগে ঘটিতি একবার চারদিকে চোখ বুলিয়ে নিল টুপুর। ড্রয়িংরুমের মতো না হলেও এ ঘরখানাও বিশাল। দু'-দু'খানা জাদুরেল কাঠের আলমারি, চারখানা চেয়ার সমেত একদিকে গোল টেবিল, চেস্ট অফ ড্রয়ার, পুরনো ওয়ালপেপারে মোড়া দেওয়ালে লোহার সিন্দুর, ডেভিড আর র্যাচেলের যুগল ছবি....। অল্লবয়সি সুন্দরী র্যাচেলের ছবিও আছে একখানা। এক কিশোরের সঙ্গে। সন্তুষ্ট কিশোরটি র্যাচেলের ছেলে। আছে আরও বেশ কয়েকটি পারিবারিক ফোটোগ্রাফ। ঘরে একধারে একটা মানুষপ্রাণ আয়না। সাদা কাপড়ে ঢাকা। কেন ঢেকেছে? ইহুদিদের নিয়ম কি?

একতলার ড্রয়িংরুমে এসে সোফা নয়, সরাসরি কারপেটে বসে পড়লেন ডেভিড। আজও তাঁর প্রানে কালো কোট। তবে বুকের কাছে ডান দিকটা ছেঁড়া। ইহুদিদের শোকের চিহ্ন। ডেভিডের দেখাদেখি মিতিন আর টুপুরও বসল কারপেটে।

ডেভিড নরম গলায় বললেন, "কিছু মনে করবেন না। শোকের সময় শেষ না হওয়া পর্যন্ত আমাদের উচ্চাসনে বসার নিয়ম নেই।"

মিতিন বলল, "ঠিক আছে, ঠিক আছে। আমাদের একটুও অসুবিধে হচ্ছে না। মিসেস যোশুয়ার মৃত্যুতে আমি মর্মাহত। এই মহুর্তে আপনাকে সাঙ্গনা জানানোর কোনও ভাষা নেই।"

ডেভিড নিশ্চুপ।

মিতিন আবার বলল, "আপনার ছেলে নিশ্চয়ই খবর পেয়ে

গিয়েছে?"

"হাঁ। রাতেই তাকে জানিয়েছি। সন্তুষ্ট আজ লক্ষণ থেকে ফ্লাইট ধরবে। আশা করছি, কাল পৌছে যাবে," বলতে-বলতে স্বরটা কেমন বিষণ্ণ হয়ে গেল ডেভিডের, "দেখলেন তো আবার মৃত্যু এসে কেমন হানা দিল এ বাড়িতে?"

"হ্যাঁ!"

"ঠিক আবার সেই পরবের দিন। যাওয়ার কথা ছিল আমার, ভুলজুমে র্যাচেল চলে গেল।"

"মিস্টার নাহম বলছিলেন, আপনারা কাল সঙ্গেবেলা সিনাগগে গিয়েছিলেন?"

"হাঁ। এপ্রাহিমই তো টেন কম্যান্ডমেন্টস পাঠ করল। তারপর বাড়ি ফিরে বেশ আমোদ-আহুদ হচ্ছিল। গানবাজনা, হাসি-রঙ। তারপর কী বে হয়ে গেল!"

"কে-কে এসেছিল কাল?"

"যারা সাধারণত আসেন। আমাদের বন্ধুরা। ইছদি সমাজের ছিল মাত্র দু'জন। বেঞ্জামিন আর সারা। আপনারা তো সারাকে দেখলেন। উপরে আমার স্ত্রীর পাশে বসে আছেন।"

"উনি বুঝি আপনার মিসেসের খুব বন্ধু ছিলেন?"

"হাঁ। ওরা দু'জনে মিলেই তো খাবার-টাবার সার্ভ করছিল। তখনও র্যাচেল বৈত্তিমত হেল অ্যান্ড হাটি।"

"অসুস্থ হলেন কখন?"

"শরীর খাবাপ তো দেখিনি। অস্তত আমার নজরে পড়েনি।"

"তা হলে কী করে মারা গেলেন? কখন মারা গেলেন?"

"সময় তো সঠিক বলতে পারব না। সন্তুষ্ট তখন এগারোটা বাজে। কাল তো খুব গরম ছিল, সকলকে বিদ্যম জানিয়ে আমি একটু বাইরেটায় গিয়ে দাঁড়িয়েছিলাম। হঠাত যতীন এসে বলল, ম্যাডামের গতিক ভাল ঠেকছে না, আপনি এক্সুনি একবার উপরে যান। দেওতায় উঠে দেখি র্যাচেল ঘেন কেমন অসুস্থ ভাবে বসে আছে চেয়ারে। মুখ ঝুকে পড়েছে টেবিলে। দু' হাত ঝুলছে দু' দিকে। ভীষণ ভর পেয়ে সঙ্গে-সঙ্গে ডাক্তারকে ফোন করলাম। সে বেচারা তখনও বাড়ি পৌছানি, কয়েক মিনিটের মধ্যে ব্যাক করে এল। র্যাচেলের নাড়ি দেখেই বলল সব শেষ।"

"তক্ষুনি আমাকে ফোন করলেন না কেন?"

"আমার মাথা কাজ করছিল না ম্যাডাম। তা ছাড়া আমাদের ইছদিদের অনেক নিয়মকানুন আছে। নিজেদের সমাজের লোকজনদের খবর দিতে হয়, পারলোকিক ক্রিয়াকর্মের ব্যবস্থার জন্য জানতে হয়। প্রথমে সারা-বেঞ্জামিনকে ফোন করেছিলাম, তারপর একে একে...। মৃতদেহ তো এক ছাড়া নিয়ম নেই, তাই রাতভর আমরা ওখানেই আছি।"

"ডাক্তারবাবু কি ডেখ সার্টিফিকেট দিয়ে গিয়েছেন?"

"না। বললে হয়তো লিখে দিত। আমি নিইনি," ডেভিড একটু চুপ থেকে বললেন, "তখনই ডাক্তারকে বলে দিয়েছি এবার আমি কারও আপস্তি শুনব না। র্যাচেলের বড়ির পোস্টমর্টেম আমি করবাই। ওর মৃত্যুর সঠিক কারণ আমি জানতে চাই। ডাক্তারও বলল, রাস্তিরটা ভাবুন। যদি সিঙ্কাস্ট বদলান, তে সকালে এসে সার্টিফিকেট দিয়ে যাব। নইলে পোস্টমর্টেমের জন্য রেফার করব।"

"ও! তা এখন কী ভাবছেন?"

"আমি সিঙ্কাস্ট আউল। ডাক্তারও এক্সুনি এসে পড়বে। তারপর পুলিশকে...," ডেভিডের গলাটা করণ হয়ে গেল, "ম্যাডাম, আপনার তো অনেক চেনাজনা, দেখুন না যদি বলে-কয়ে আজকের মধ্যে পোস্টমর্টেমটা করিয়ে দিতে পারেন, তা হলে বড় উপকার হয়।"

"কালই কবর দিতে চান, তাই তো?"

"না। আগামী কাল শনিবার। স্যাবাথ। ওই দিন আমাদের কবর দিতে নেই। আগামী কালটা র্যাচেল পিস হ্যাভেনের বরফের বিছানায় ঘুমোবে। আশা করছি, তার মধ্যেই সাইমনও পৌছে যাবে। তারপর রোববারই...। আমি সেভাবেই সব কিছু রেডি করতে বলেছি

নাথানকে।"

"কে নাথান?"

"বে আমাদের কবর দেওয়ার ব্যাপারস্যাপারগুলো দেখতাল করে। খুব ভাল ছেলে। এই তো, খবর পেয়ে সকালেই এসেছিল...।"

কথার মাঝেই দরজায় এক গাটাগোটা মাঝবয়সি। এক হাতে ব্রিফকেস, অন্য হাতে হেলমেট। মিতিনের সঙ্গে চোখাচোখি হতেই সস্তম্ভে বললেন, "আপনিই তো সেই বিখ্যাত মহিলা ডিটেকটিভ?"

মিতিনের ঠোঁটে সৌজন্যের হাসি, "আপনি আমায় চেনেন?"

"টিভিতে দেখেছি। অপরাধীদের মানসিকতা নিয়ে আপনি একটা টক শো-তে ছিলেন। আমি তো নানা ধরনের রোগী চরিয়ে থাই। তার মধ্যে খুনি-বদমাশও থাকে। আপনার বক্সব্যাটা শুনতে তাই বেশ লাগছিল।"

"ও! আপনিই তা হলে মিস্টার বোশ্যাদের ফ্যামিলি ফিজিশিয়ান?"

"ওই পরিচয়টা এখন গৌণ হয়ে গিয়েছে। হেলমেট পাশে রেখে ডাক্তারবাবু বসে পড়েছেন কারপেটে, 'আমি রণেন সামন্ত। এর্দের পরিবারেই একজন। তাই না ডেভিড?"

"বটেই তো। বন্ধুও বটে। ছেট ভাইও বটে। তুমি পাশে-পাশে থাকো বলে কত ভরসা পেতাম। কিন্তু তুম এবারও শেষরক্ষা করতে পারলে না।"

"আমার কপাল ডেভিড। কেন যে সুস্থ লোকগুলো এভাবে চোখের সামনে দিয়ে চলে যায়!" রণেন সামন্তের মুখ শ্রিয়মাণ। অনুস্থ স্বরে বললেন, "কী ঠিক করলেন? পোস্টমর্টেমই তো?"

"সেটাই তো উচিত। মনে যখন একটা খটকা আছে, মীমাংসা একটা হয়ে যাওয়াই ভাল।"

পাশে রাখা ব্রিফকেসখানা খুললেন রণেন। ডেভিডের ইচ্ছেমাফিক খসখস কলম চালাচ্ছেন। মিতিন একটু দূরে উঠে গিয়ে ফোন করল অনিশ্চয় মজুমদারকে। সংক্ষেপে জানাল ঘটনটা এবং যানন্তদন্তের জরুরি প্রয়োজনটুকুও। ফিরে এসে ডেভিডকে বলল, "চিন্তা করবেন না। আধুনিক মধ্যে পুলিশ এসে যাবে।"

"থ্যাক ইউ ম্যাডাম। যদি যানন্তদন্তে কিছু পাওয়া যায়...। আমি নিশ্চিত কিছু একটা পাওয়া যাবেই। আপনি কেস্টার তদন্ত করবেন তো?"

"আমি আপনার পাশে আছি মিস্টার বোশ্যা," শোকাত বুন্দকে আশ্বস্ত করে রাণেনের দিকে ফিরল মিতিন, "আপনাকে কি একটা-দু'টো প্রশ্ন করতে পারি ডেটার সামন্ত?"

"শিওর। ডেভিডের পরিবারের স্বার্থে আপনি আমায় হাজারটা কোয়েশ্চেন করতে পারেন।"

"কাল রাত্তিরে আপনি যখন ফিরে এলেন, তার কতক্ষণ আগে মিসেস যোশ্যা মারা গিয়েছে বলে আপনার ধারণা?"

লেখা শেব করে কাগজখানা প্যাড থেকে ছিঁড়িলেন রণেন। একটা ভাঁজ করে ডেভিডকে বাড়িয়ে দিয়ে বললেন, "আমার ডাক্তারি জান বলছে বড়জোর মিনিট পল্লেরো-কুড়ি। কারণ, তখনও ম্যাডামের বড়ি ওয়াজ নট দ্যাট কোল্ড।"

"তা হলে মিসেস যোশ্যার মৃত্যুর সময়টা কী রকম দাঁড়াচ্ছে?"

"ডেভিডের ডাক পেয়ে আমি এ বাড়ি এসেছিলাম এগারোটা পাঁচে। অতএব ম্যাডামের ডেখটা কোনও ভাবেই দশটা পঞ্চাশের আগে নয়।"

"আচ্ছা, মিস্টার আব্রাহাম, মিসেস আব্রাহাম এবং মিসেস যোশ্যা, তিনটে মৃতদেহই তো আপনি দেখেছেন? তিনটে মৃত্যুই কি অবিকল এক রকম বলে আপনার মনে হয়েছে?"

"হ্যাঁ। মোটাঘুটি সিমিলার। তিনজনেরই আকস্মিক ভাবে হৃদয়স্ত্রে ক্রিয়া বন্ধ হয়ে মৃত্যু।"

"ব্যাপারটা কি খুব স্বাভাবিক?"

"অস্বাভাবিকই বা বলি কী করো। তেমন কোনও প্রমাণ তো পাইনি। তবে...।"

“কী তবে?”

“কিছু-কিছু আনন্দ্যাচারাল ডেখেও হাঁট অ্যাটাকই ঘটে। কিন্তু আদতে সেটা খুন।”

“যেমন?”

“যেমন ধরুন যদি ব্লাডে এয়ার বাব্ল ইনজেক্ট করে দেওয়া হয়। তারপর ধরুন, এমন কিছু বিষ আছে যা অতি সূক্ষ্ম পরিমাণে রক্তে মিশলে হাঁট চিরতরে থেমে যাবে। পোস্টমর্টেমে তা ধরা পড়া কঠিন। অনেক সময়ে ভিসেরা পরীক্ষাতেও তা পাওয়া যায় না।”

“কী বিষ?”

“আছে নানান রকম। আফ্রিকানরা গাছগাছালি থেকে তৈরি করে। তৈরের ফলায় মাখানোর জন্য। ওই তির সামান্য ক্ষত তৈরি করলেও মৃত্যু এবং সেই মৃত্যু সিম্পল হাঁট অ্যাটাকই দেখাবে।”

“হ্রম,” মিতিন কী যেন ভেবে নিয়ে ডেভিডকে বলল, “মিস্টার যোশুয়া, আপনি যে ভয় দেখানো কলঙ্গলো পেয়েছিলেন, সেই সম্ভব তিনটে আমায় দিতে পারেন?”

“এক্সুনি? আমাকে তো উপরে গিয়ে নেটুরুক দেখে...”

“নে প্রবন্ধে। আমায় ফোনে জানিয়ে দেবেন।” মিতিন ব্যাগ খুলে নিজের কার্ডটা বাড়িয়ে দিল, “এখানে ল্যান্ডলাইন ছাড়া আমার মোবাইল নম্বরও আছে। আমরা তবে আপাতত চলি?”

ডেভিড আর রণেনের কাছ থেকে বিদায় নিয়ে নিজেদের গাড়ি পর্যন্তও পৌছয়নি মাসি-বোনীয়ি, পুলিশের গাড়ি এসে হাজির। লাফিয়ে নামলেন এক অফিসার, দুই কনস্টেবলকে নিয়ে তিনি ঢুকে পড়লেন বাড়ির অন্দরে।

মিতিন স্টার্ট দিল গাড়িতে। গেটের মুখে থামতে হল। প্রবেশ করছে আর একথান প্রাইভেট কার। পিছনের সিটে এক বয়স্ক অবাঙালি ভদ্রলোক। ফরসা গোলগাল মুখ, মাথাজোড়া টাক, পরনে ধূতি-পাঞ্জাবি।

মিতিন ফিসফিস করে বলল, “সম্ভবত শ্যামচাঁদ অগ্রবাল।”

“দাড়িয়ে গেলে হত না?” টুপুরের চোখ চকচক, “ভদ্রলোককে একটু বাজিয়ে দেখতো।”

“এক্সুনি কী দরকার। দেখা তো হবেই। আজ নয়তো কাল,” গাড়িটাকে কাটিয়ে বেরিয়ে এল মিতিন। ঈষৎ আনমনা মুখে বলল, “একটা পুরনো কেস মনে পড়ছে, বুঝলি।”

“কী গো?”

“বছর কুড়ি আগে ভাগলপুরে এক জটাজুড়ধারী সন্ধ্যাসীর আবির্ভাব হয়েছিল। ওখানে রইস বাঙালি পরিবারগুলোর শুরু সেজে বসেছিল সাধুটা তখনই বেশ কয়েকটি পরিবারের কর্তৃর আকস্মিক মৃত্যু হয়। সাধুটাই কিছু একটা করছে ভেবেছিল পুলিশ। কিন্তু ধরতে পারেনি। পরে দেখা গিয়েছিল, ওই পরিবারগুলোর অনেক ধনবরই ওই সাধুবাবার মতো নিপাত্তি। বছর চারেক আগে গোয়াতেও সিমিলার ইলিডেট ঘটেছিল। তিন-চারটে পর্তুগিজ পরিবারে পরপর অঙ্গুত ভাবে কয়েকটা মৃত্যু। সেখানেও একজন সাসপেন্ট ছিল, ধরা পড়েনি।”

“সেই সাধু কি এবার কলকাতায় হানা দিয়েছে? অস্বাভাবিক মৃত্যুকে স্বাভাবিক বলে চালাচ্ছে?”

মিতিন জবাব দিল না। আদৌ টুপুরের প্রশ্নটা শুনল কি, বুঝতে পারল না টুপুর।

॥ ৬ ॥

জ্যৈষ্ঠ মাসের বিকেল এখনও ফুরোয়নি। নারকেলডাঙ্গার ইন্দিদের কবরখানা থেকে ফিরছিল টুপুররা। দুপুর আড়াইটো নাগাদ মেগন ডেভিড সিনাগগ ঘুরিয়ে গেরহানে আন হয়েছিল সাদামাটা কাঠের কফিনে ভরা র্যাচেলের দেহ। একটু আগে প্রার্থনা-টার্থনা সেরে তাঁকে মাটি চাপা দেওয়া হয়েছে। ছোট্ট একটা জমায়েত মতো হয়েছিল, চলে গিয়েছেন সকলে। শুধু টুপুরই রইল আরও খানিকক্ষণ। ঘুরে-ঘুরে দেখছিল ভিতরটা। খোপখাড় জঙ্গল মতো হয়ে গিয়েছে, তারই মাঝে-

মাঝে কত অজস্র কবর। কোনওটার উপরে উচু-উচু সৌধ, আবার কোনওটায় বা ছোট-ছোট ফলক। প্রতিটি সমাধিতেই দুর্বোধ্য হিঙ্গু ভাষায় কিছু লেখা। তার নীচে ইংরেজিতে নাম-ধার-জন্ম-মৃত্যুর তারিখ। নামগুলো দেখতে-দেখতে, পড়তে-পড়তে মনটা কেমন উদাস হয়ে যায়, পুরনো কলকাতার একটা ছবি ভেসে ওঠে চোখের পরদায়। পার্থ তো দিব্য গল্প জুড়ে দিয়েছিল গোরহানের পাহারাদারটির সঙ্গে। মিতিন না তাড়া লাগলে তাকে হয়তো সংকের আগে বেরই করা যেত না।

আজ স্টিয়ারিংয়ে পার্থ। শিয়ালদহ ফ্লাইওভার পেরিয়ে আলগা প্রশ্ন ছুড়ল, “এখন কি সোজা গৃহে প্রত্যাবর্তন?”

পিছনের সিট থেকে মিতিন বলল, “উহ। একবার মার্কুইস স্ট্রিটে যাব।”

“কী হবে গিয়ে? শোকের বাড়ি... ছেলে, ছেলের বউ, নাতি-নাতিনিরা ভড় করে আছে।”

“তা হোক। অনেকেই থাকবে... সম্ভব হলে আজই একটু কথাবার্তা বলব।”

“প্রয়োজন আছে কোনও? পোস্টমর্টেমে তো কিছুই মেলেনি।”

সতীই তাই। এবারও ময়নাতদন্তে কোনও অস্বাভাবিকতা পাওয়া যায়নি। সাধারণ হাঁট অ্যাটক বলেই রায় দিয়েছেন মর্গের ডাক্তার। গতকাল খবরটা পেয়ে শুরু হয়ে গিয়েছিলেন ডেভিড। পরে অবশ্য তিনি মিতিনকে জানিয়েছেন, তিনি তাঁর বিশ্বাস থেকে একচুল নড়তে রাজি নন, নিজের মতো করে তদন্ত চালাক মিতিন। টুপুরও অবশ্য ভেবে পাঞ্চিল না এর পর মিতিনমাসির কী-ই বা করার থাকতে পারে।

পার্থকে জবাব দিতে গিয়ে মিতিনের ভুক্ততে ভাঁজ পড়ল সামান্য। ভারী গলায় বলল, “পোস্টমর্টেমের রিপোর্টই ফ্রব সত্য নয়। তার চোখেও তো ধূলো দেওয়া যায়।”

পার্থের পাশ থেকে টুপুর বলে উঠল, “তুমি কি ওই ডেক্টর সামন্তর কথা ধরে বসে আছ? মিসেস যোশুয়ার বড়তে এয়ার বাব্ল ঢেকানো হয়েছে? কিংবা কোনও জটিল বিষ-টিস্?”

অসম্ভব তো নয়?”

“কিন্তু তা হলে তো বডিতে ইঞ্জেকশনের চিহ্ন থাকবে। তেমন কিছুও তো মেলেনি।”

পার্থ বলল, “একদম ঠিক। যত ছোট ক্ষত হোক, মৃত্যুর পর সেখানে একটা কালো স্পট হবেই।”

“সরি। এগন কোনও বাধ্যবাধকতা নেই। তা ছাড়া মিসেস যোশুয়ার যা বয়স, তাতে এমনিতেই চামড়ায় নান স্পট থাকতে পারে। সুতরাং একটা কালচে ফুটকি খুঁজে বের করা প্রায় অসম্ভব,” মিতিন সিটে হেলান দিল। দৃষ্টি গাড়ির বাইরে মেলে দিয়ে বলল, “তবে ডেডবেরির একটা-দু'টো অস্বাভাবিকতা কিন্তু আমার নজর এড়ায়নি।”

“যেমন?”

“প্রথমত, মিসেস যোশুয়ার মৃত্যু যদি এগারোটায় ঘটে থাকে, আমি তাঁকে দেখেছি তার প্রায় সাড়ে সাত ঘণ্টা পরে। এই সময়ের মধ্যে মৃতদেহ শক্ত হতে শুরু করে ঠিকই, কিন্তু অতো বির্বণ হওয়ার তো কথা নয়। তা ছাড়া ওঁর হাতের একটা অংশ চাদরের বাইরে ছিল। সেখানে কবজির কাছের জায়গাটা একটু যেন বেশি কালচে দেখাচ্ছিল।”

“ঘরে তো তেমন আলো ছিল না। তুমি তার মধ্যেই বুকতে পারলে?”

“একেবারে নিশ্চিত নই। তবু মনে হল...,” মিতিন বাইরে থেকে মুখ ফেরাল, “এবার সকলকে একটু নাড়াচাড়া করে দেখি। সারকামস্টেনশিয়াল এভিডেল থেকে তো কোনও সূত্র পাওয়া বেতে পারে। এমনকী, প্রমাণণ।”

পার্থ ঠাট্টা ছুড়ল, “একেই বলে নেই কাজ তো খই ভাজ!”

“ভুলে যেও না, খই ভেজেও অনেকের পেট চলে মশাই।”

হালকা হাসিঠাটায় কেটে গেল বাকি পথটুকু। মিস্টার যোশুয়ার

ফটকে যতীন দাঢ়িয়ে। মিতিন অবাক মুখে জিজ্ঞেস করল, “তুমি এখানে কেন?”

“স্যার আমায় থাকতে বলেছেন। যদি চেনাজানা কেউ আসে, তিতারে নিয়ে যেতে”

পার্থকে তিতারে গাড়ি রাখতে বলে মিতিন গেটেই নেমে পড়ল। দেখাদেখি টুপুরও। যতীনের সামনে এসে মিতিন বলল, “তোমার মুখ-টুখ তো খুব শুকনো হয়ে আছে। ম্যাডামের মৃত্যুতে তুমি ও দেখছি খুব শক পেয়েছ?”

যতীন অঞ্চল মাথা নাড়ল। বিড়বিড় করে বলল, “ম্যাডাম আমায় বড় মেহ করতেন। প্রায় ছেলের মতো দেখতেন। আমার আর এক মুহূর্ত এখানে থাকতে ইচ্ছে করছে না।”

“বুঝতে পারছি। তা তুমিই তো বৃহস্পতিবার রাতে স্যারকে গিয়ে প্রথম দুঃসংবাদটা দিয়েছিলে?”

“হ্যাঁ। নীচ থেকে ফাস-প্লেট জড়ো করে উপরের রাখাঘরে নিয়ে যাচ্ছিলাম, তখনই নজরে এল ম্যাডাম যেন কেমন করছেন।”

“ঠিক কী করছিলেন উনি?”

“বুক চেপে ধরে জোরে-জোরে খাস টানছেন। আর মাথা ঝাঁকাচ্ছেন। তারপর আচমকাই ঘাড়টা কেমন ঝুলে গেল, উনি নেতৃত্বে পড়লেন।”

“অর্ধাং তখনও উনি জীবিত?”

“হ্যাঁ। তবে স্যার আসার পরে আর বোধ হয় প্রাণ ছিল না।”

“সময়টা মনে আছে?”

“তখনও এগারোটা বাজেনি। স্যার ডাক্তারবাবুকে ফোন করার পর বড় ঘড়িতে টৎ টৎ ঘণ্টা বাজল।”

“তখন তো বাড়িতে আর কোনও অতিথি নেই?”

“না। দশটার পর থেকেই তো একে-একে চলে গেলেন। সাড়ে দশটার পর বাড়ি ফাঁকা হয়ে গিয়েছিল।”

“মোট ক’জন ছিলেন সেদিন?”

“স্যার আর ম্যাডামকে বাদ দিয়ে পাঁচজন। বেঞ্জামিন সাহেবের স্বামী-স্ত্রী, প্রোফেসর স্যার, শ্যামবাবু, আর ডাক্তারবাবু।”

“কে কার পর বেরিয়েছিলেন, তোমার মনে আছে?”

“দাঁড়ান, একটু চিন্তা করে বলি,” যতীনের চোখ সরু হল। ঠোটখানা ছুঁচলো করে বলল, “প্রথমে গেলেন প্রোফেসর স্যার, তারপর স্যার-ম্যাডামরা, তারপরে শ্যামবাবু আর ডাক্তারবাবু তো একসঙ্গে গল্প করতে-করতে...।”

“তা কী করে হয়? ডাক্তারবাবুর তো কুটুর, শ্যামবাবুর তো মোটরগাড়ি?”

“ঠিক কথা ম্যাডাম। তবে যে-যার গাড়িতে ওঠার আগে অনেকক্ষণ কথা বলছিলেন, আমি দেখেছি। স্যারও তো ছিলেন সঙ্গে। ওঁরা চলে যাওয়ার পরও স্যার দাঢ়িয়ে রইলেন।”

“হ্ম, সেদিন সক্ষে থেকে কী-কী ঘটেছিল একটু বলবে?”

“স্যার আর ম্যাডাম তো বেঞ্জামিনসাহেবের গাড়িতে ওঁদের ধর্মস্থানে গিয়েছিলেন। ফিরলেন প্রায় আটটার। বাকিরাও তার পরগরই এলেন। দুপুরে আমি আর মেমসাহেব কিছু খাবার তৈরি করে রেখেছিলাম। সেগুলো পরিবেশন করা হল। বেঞ্জামিনসাহেব বাড়িতে তৈরি করা রেড ওয়াইন এনেছিলেন, আমি সেটা প্লাসে-প্লাসে ঢেলে দিলাম। উৎসবের রাতে নাকি ওটা খেতে হয়। তারপর গানবাজনা, গল্পটুঁক হচ্ছিল। তখন আমি ওষুরে ছিলাম না। পরে পাঁচি শেষ হওয়ার মুখে-মুখে ডেভিডস্যার আমায় একবার ডেকেছিলেন। র্যাচেল ম্যাডামের হাতের প্লাস্টা কী করে যেন পড়ে ভেঙে গিয়েছিল, অনেকটা পানীর পড়েছিল ওঁর গায়ে। আমাকে বললেন কাচ-টাচগুলো পরিষ্কার করতে। ম্যাডামকে একটা তোয়ালেও এনে দিলাম হাত আর ডেস মোছার জন্যে।”

“তারপর?”

“আর তো তেমন কিছু ঘটেনি। বেঞ্জামিন সাহেবের চলে যেতে ম্যাডাম উঠে গেলেন উপরে। তারপর তো পাঁচিও শেষ হয়ে গেল।”

“এর পর ম্যাডামকে ফের দেখলে একেবারে শেষ সময়ে? তাই তো?”

জবাব দেওয়ার আগে যতীন সহসা শশবাস্ত। একটা পুরনো মার্কিত ঢুকছে। চাপা স্বরে বলে উঠল, “প্রোফেসরস্যার এসে গিয়েছেন।”

ফটকের মুখ থেকে সরে দাঁড়াল মিতিন। যতীনকে বলল, “ওঁর সঙ্গে আমাদের একটু পরিচয় করিয়ে দাও।”

আলাপের পালা সঙ্গ হতেই যতীন ফের গেটে গিয়ে দাঁড়াল। মিতিনদের দেখে হিরগ্যায় যেন তেমন খুশি নন। কাঠ-কাঠ গলায় বললেন, “ডেভিড কিন্তু তিলকে তাল করছে। পুলিশ-ডিটেকটিভের বামেলায় না জড়ালেই ভাল করত।”

সাদামাঠা চেহারার চশমাধারী বছর সন্তরের হিরগ্যায়কে একবার জরিপ করে নিল মিতিন। শাস্ত স্বরেই বলল, “মিস্টার যোশুয়াকে আপনার মতামতটা জানিয়েছিলেন কী?”

“বৃহত্বার। শুধু ডাক্তারই ওর তালে তাল দিয়ে যাচ্ছে,” হিরগ্যায় আস্তে-আস্তে এগোছেন গাড়িবারাদ্দার দিকে। হাঁটতে-হাঁটতে বললেন, “তা সন্দেহের কিছু পেলেন?”

“খুঁজছি।”

“বেশ। চালিয়ে যান অনুসন্ধান।”

“আপনার দেওয়া যতীন ছেলেটি কিন্তু বেশ স্মার্ট।”

হিরগ্যায় যেন চমকে তাকালেন। পরক্ষণে গলা বেড়ে বললেন, “একটু চালাক-চতুর না হলে কি বুড়োবুড়িদের সামলেসুমলে রাখতে পারে?”

“ঠিক,” মিতিন মুদ্র হাসল, “তা আপনিও কি ডাক্তারবাবুর মতো কাছাকাছিই থাকেন?”

“খুব দূরে নয়। আমার বাড়ি ভবানীপুর। সাত নম্বর নম্বন রোডে।”

“নিজেদের বাড়ি?”

“জেরা করছেন নাকি?” হিরগ্যায় খর চোখে তাকালেন, “আমার কিন্তু এসব একদম পছন্দ নয়। আর এ বাড়ির বর্তমান পরিবেশ আপনার কৌতুহলের পক্ষে একেবারেই বেমানান।”

কথাগুলো বলেই বাড়ির অন্দরে সেঁধিয়ে গেলেন হিরগ্যায়। দু’-এক সেকেন্ড থমকে থেকে মিতিনরাও প্রবেশ করল একে-একে। ডেভিড আর সাইমন ড্রয়িংরুমের কারপোর্টে বসে। হিরগ্যায়ও স্থান নিয়েছেন তাঁদের পাশে।

মিতিন নিচু স্বরে ডেভিডকে জিজ্ঞেস করল, “আপনারা কতক্ষণ আগে ফিরলেন?”

“সময়ের আর হিসেব নেই ম্যাডাম। আধগন্টটাক হবে।”

“আমরা এসে আপনার বিশ্বামৈ ব্যাঘাত ঘটালাম না তো?”

“না-না। আপনারা শবানুগমন করেছেন। আজ আপনারা এই পরিবারের সম্মাননীয় অতিথি। রেবেকা, মানে আমার সাইমনের বউ, ডিমসেক্স তৈরি করছে। অনুগ্রহ করে খেয়ে যাবেন। এটা আমাদের রীতি।”

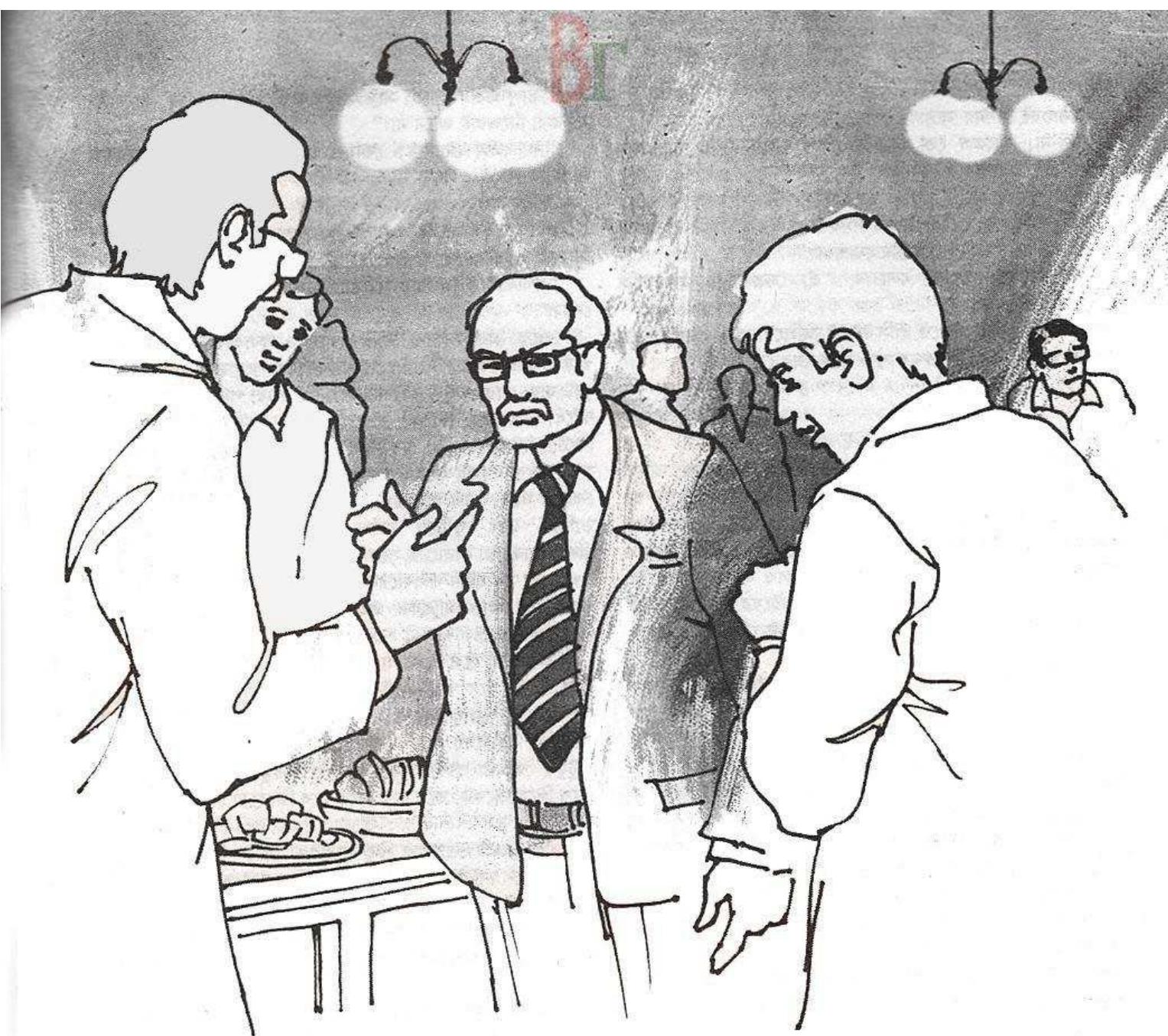
হিরগ্যায় সামান্য অপ্রস্তুত স্বরে বললেন, “সরি ডেভিড। আমারও আজ সিমেট্রিতে যাওয়ার খুব ইচ্ছে ছিল। বাড়িতে লোক এসে গেল বলে বেরোতে পারলাম না।”

“তো কী আছে? মনে-মনে তো তুমি পাশেই ছিলে। নিশ্চয়ই র্যাচেলের আস্তার সদগতির জন্য প্রার্থনা করেছ?”

“অবশ্যই। তবে নিজের হাতে কবরে মাটি দিতে পারলাম না, এ আক্ষেপ আমার রয়েই গেল,” হিরগ্যায় একটা দীর্ঘস্থান ফেললেন। নরম গলায় বললেন, “তোমাদের তো আরও সাতদিন শোক পালন করতে হবে, তাই না?”

“সুর্যাস্তের আগে ফিরেছি। সুতরাং আরও ছ’ দিনই যথেষ্ট। তবে এখন তো ধাপে-ধাপে আ্যাভেলিউট চলবে। সাত দিন, তিরিশ দিন, এক বছর। সাইমনরা অবশ্য তিনি দিন পরে ফিরে যাচ্ছে। ওর ব্যবসা, ছেলেমেরের লেখাপড়া, রেবেকার অফিস।”

“হ্যাঁ প্রোফেসর। আমার কোনও উপায় নেই,” বছর পঞ্চাশের



সাইমনের স্বর শোনা গেল। ডেভিডের মতোই তাঁর পরনে এখনও কবরখানার পোশাক। ফুলহাতা কালো কোটের বাঁ দিকে বোতাময় লম্বা করে কাটা। মুখমণ্ডলে দু'-তিনি দিনের না কমানো দাঢ়ি। চুল উসকে খুসকো। চোখে উদ্ভাস্ত ভাব। নিচু গলায় বললেন, “বাবাকে কতবার বলছি, এবার ঘরদোরে তালা মেরে দাও। বেঞ্জামিন আংকলকে চাবি দিয়ে পাকাপাকি চলে এসো লভনে। শুনছেনই না।”

“এক্সুনি-এক্সুনি তা হয় নাকি? র্যাচেল এই শহরে শেষ নিষ্পাস ফেলল। তার প্রথম বছরের ক্রিয়াকর্ম না হলে কি আমি নড়তে পারি?”

“এ সবই তোমার বাহানা। আমি কি আজ প্রথম তোমায় চলে আসতে বলছি? এই শহরের আর আছেটা কী? ডেভেলপার আর ধান্দাবাঙ প্রোমোটারে চারদিক ছেয়ে গিয়েছে। শহরের মধ্যখানে এই জমিবাড়ি নিয়ে তুমি প্রতিদিন তাদের চক্ষুশূল হয়ে উঠছ!”

“আমিও তো ডেভিডকে তাই বলি,” হিরগঁর বলে উঠলেন, “মোটামুটি ভাল দাম পেলে বেচে দিয়ে ছেলের কাছে চলে যাও।”

“মাঝখান থেকে আমি মাকে হারালাম,” সাইমন ফৌস করে একটা শ্বাস ফেললেন, “এখন বলছ মাকে নাকি কেউ মেরে দিয়েছে। লভনে থাকলে এমনটা কখনও ঘটত না।”

ডেভিড অসহায় স্বরে বললেন, “রাগ করছিস কেন? জিহোভা

তার কপালে মৃত্যু লিখে রেখেছিলেন।”

“ভাগ্যের দোহাই পেড়ো না ডেভিড,” হিরগঁর সৈয়ৎ বিরক্ত মুখে বললেন, “অত যদি জিহোভার উপর বিশ্বাস, তা হলে ডিটেকটিভ লাগিয়েছে কেন?”

“বা রে, আমাকে প্রাণের ভয় দেখানো ফোন আসছে, তারপর বাড়িতে একের পর-এক মৃত্যু...। আমি হাত গুটিয়ে বসে থাকব?”

“ওটাও তোমার আর একটা ওজর,” সাইমন গজগজ করছে, “ওরকম ফোন কি আমিও পাইনি? সেভ ইওর পপ! রিমুভ হিম ফ্রম ক্যালকুলেটা!”

“তোমার কাছেও ফোন গিয়েছে?” ডেভিডের চোখে বিস্ময়, “কই, বলোনি তো?”

“তুমি আরও নার্ভাস হতে পার ভেবে জানাইনি। তবে ইহুদিরা তো তাদের জয়লগ্ন থেকে এই ধরনের শাসানি শুনে আসছে, তাই আমল ও দিইনি খুব একটা।”

“কোথেকে গিয়েছিল ফোনটা? নিশ্চয়ই কলকাতা?”

“না। একটা ট্রেঞ্জ নদী। সম্ভবত আমেরিকার।”

মিতিন বহুক্ষণ ধরে শুনছিল তিনজনের কথোপকথন। হঠাত বলে উঠল, “কবে পেয়েছিলেন ফোনটা শ্বারণে আছে কী?”

সাইমন সামান্য চিন্তা করে বললেন, “তা বেশ কয়েক মাস আগে

হবে।

“নিশ্চয়ই মিস্টার আরাহামের মৃত্যুর আগে নয়?”

“না-না। আংকল তো গেলেন রোশ হাসপাতার সময়ে। তখন আমাদের ইছদিদের পরব চলছিল। ইন ফ্যান্টি ফোনটা পেয়েছি সম্ভবত ক্যাথলিন অন্টির মৃত্যুর পর। এ বছর জানুয়ারির শেষে।”

“আপনি তো মোটামুটি ওই সময় থেকেই...?” মিতিন জিজ্ঞাসু চোখে তাকাল, “তাই না মিস্টার ঘোষ্যা?”

বৃন্দ মানুষটি অস্ফুটে বললেন, “হাঁ। ফেরুয়ারির মাঝামাঝি থেকে...।”

মিতিনের ঠাঁটে চিলতে হাসি ফুটেই মিলিয়ে গেল। চোখ ঘুরিয়ে দেখছে ঘরের সকলকে। ক্রমশ শক্ত হচ্ছে তার চোয়াল।

॥ ৭ ॥

তিন-তিনটে দিন কেটে গেছে। তদন্ত কীভাবে এগোচ্ছে, আদৌ এগোচ্ছে কি না, কিছুই বুঝতে পারছিল না টুপুর। মিতিনমাসি হয় ঘন্টার পর-ঘন্টা কম্পিউটারে বসে থাকে, নয়তো ঘোবাইলে বকবক করে এর-ও-র-তার সঙ্গে। ছুটাহাত বেরিয়েও যাচ্ছে যথন-তথন। কখনও তিন ঘন্টা, কখনও পাঁচ ঘন্টা। জিজ্ঞেস করলেও সন্দুর মেলে না। মুচকি হেসে বলে, “এখন চলছে বাড়ি-বাছাইয়ের কাজ। বাসমতী চাল যেঁটে দেখছি কাঁকর মেলে কিনা।” এরকম হেঁয়ালিভরা জবাব শুনলে আর প্রশ্ন করতে ইচ্ছে হয়।

বৃহস্পতিবার সকালে মিতিনের কিঞ্চিৎ ভাবান্তর দেখা গেল। জলখাবারের টেবিলে টেস্ট চিবোতে-চিবোতে বলল, “এবার তো রণক্ষেত্রে নেমে পড়তে হয় রে টুপুর।”

মাসির কাছে ক’দিন পাস্তা না পেয়ে টুপুর মনে-মনে বেশ আহত ছিল। অভিমানী সুরে বলল, “কেন? পাঁজিতে বুঝি এবার শুভক্ষণ বেরিয়েছে?”

“অনেকটা তাই,” মিতিন ঠোঁট টিপে হাসল, “সাইমনের যাওয়ার প্রতীক্ষায় ছিলাম। কাল সঙ্গেবেলার ফ্লাইটে তিনি সপরিবার ইংল্যান্ডে ফিরে গিয়েছেন।”

“তোমার এনকোয়ারির সঙ্গে সাইমনের কী সম্পর্ক?”

“কিছুই না। তবে মিস্টার ঘোষ্যা নিষেধ করেছিলেন কিন। তাঁর ছেলে চাহিলেন না শোকের সময়ে এসব তদন্ত-টদন্ত হোক,” মিতিন ডিমসেন্স ভেঙে মুখে পূরুল, “একদিক দিয়ে ভালই হয়েছে।”

“কী রকম?”

“আমিও খানিকটা গ্রাউন্ড ওয়ার্ক করে নিলাম।”

“যেমন?”

“যতীনের সম্পর্কে খানিকটা খোজখবর নিলাম।”

“কী জানলে?”

“ও চাকরি করছে এক বছরেও কম। ডেভিড আর র্যাচেল ছেলের কাছ থেকে ফেরার পর যতীন মার্কুইস স্ট্রিটের বাড়িতে এসেছে।”

“তো?”

“তিনটে মৃত্যুর সময়েই যতীন মার্কুইস স্ট্রিটের বাড়িতে মঙ্গু। সুতরাং ফাউল প্লে যদি কিছু ঘটে থাকে, সে তার সাক্ষীও বটে, সাসপেন্শন বটে। তারপর ধর প্রোফেসর, ডাক্তার, শ্যামচাঁদ সকলের সম্পর্কেই কিছু-কিছু ইনফরমেশন পেয়েছি।”

“কী রকম? কী রকম?”

“ছটফট করছিস কেন। সময় হলেই জানতে পারবি। শুধু শুনে রাখ তিনজনের কেউই নিখাদ ভালমানুষ নন।”

পার্থ নীরবে খাল্লিল। খেতে-খেতেই খবরের কাগজের শব্দজব্দে ব্যস্ত। প্লটস করে বলে উঠল, “ওরকম ভাসা-ভাসা কিছু ইনফরমেশন আমিও দিতে পারি।”

“তাই বুঝি?”

“ইরেস ম্যাডাম টিকটিকি। যেমন ধরো, কলকাতার ইছদি সমাজে

একটা চালু গুজব আছে। মাটুকদের যে কী ধনরত্ন আছে, তা নাকি মাটুকরা নিজেরাই জানে না।”

“কে বলল তোমার? কোনও ইছদির সঙ্গে বন্ধুত্ব পাতিয়েছ নাকি?”

“সরি। কলকাতার কোনও ইছদিরই আমার বন্ধু হওয়ার বয়স নেই। সকলেই সন্তুরের ওপারে। মাত্র এক পিসেরই বয়সটা কম। নিশ্চয়ই আনন্দজ করতে পারছ সে কে?”

“নাথান?” টুপুর প্রায় চেঁচিয়ে উঠল, “যে কবরখানাটা পাহারা দেয়?”

“ওকে অত সামান্য ভাবিস না। ও কলকাতার সমস্ত ইছদি পরিবারেরই কেয়ারটেকার। তাদের বিপদেআপনে ডাক পেলে অমনি ছুটে যাব। আর কেউ মারা গেল সমাধি দেওয়া পর্যন্ত সব দায়িত্ব ওর কাঁধে। নাথানের বাবা-মা মারা গিয়েছেন, দাদা-দিদিরা সব চলে গিয়েছে ইজরায়েলে, ও একা কলকাতার ইছদিদের জন্য পড়ে আছে। সব ইছদি পরিবারেই ওকে কিছু-কিছু মাসোহারা দেয়, তাতেই ওর চলে কোনও মতে। পার্থ হাতের কাগজখানা সরিয়ে রাখল। মুখে একটা ভারিকি ভাব ফুটিয়ে বলল, “কাল বিকেলে গিয়েছিলাম নারকেলডাঙ্গায়। নাথানের সঙ্গে অনেকক্ষণ গাল করেছি। দেখলাম, ও এখানকার সব ইছদি পরিবারেরই হাঁড়ির খবর রাখে। নাথানই আমায় বলল, আরাহাম মাটুকের ওই বাড়িতে শুণ্ধন থাকা মোটেই আশ্চর্যের নয়।”

“তুমিও তা হলে এখন ব্যাপারটা বিশ্বাস করছ?”

“ইরেস। তবে আর একটা কথাও বলল নাথান। শুধু আরাহাম নন, তাঁর বাপ-ঠাকুরদারাও কোনও কালে গুপ্তধন খেঁজার চেষ্টা করেননি। ইছদিদের ধর্মে নাকি বলে, পরিশ্রম করে যেটা পাবে, সেটুকুই তোমার প্রাপ্য। পূর্বপুরুষা লোকচক্ষুর আড়ালে যদি কিছু রেখে গিয়ে থাকেন, তবে ধরে নিতে হবে জিহোভা চান না ওটা কেউ পাকা।”

“এবার আমি তোমাকে কিছু জানাই?” মিতিন মিটিমিটি হাসছে, “যাঁর সুবাদে মাটুকদের আর্থিক প্রতিপন্থি, সেই শ্যালোম কোহেন শুধু বাণিজ্যাই করতেন না। আর পাঁচটা ইছদিদের মতো তাঁর সুন্দের ব্যবসা ও ছিল। কারবারটা শুধু এ দেশে নয়, বিদেশেও চলত। এক আফগান তাঁর কাছ থেকে এক লক্ষ টাকা ঋণ নিয়েছিল। সেই আফগান ছিল অনেক খনির মালিক। এখন যেখানে আফগানিস্তান-তাজিকিস্তানের বর্ডার, সেখানেই বদর্ধন প্রদেশে ছিল খনিগুলো। দামি-দামি পাথর মিলত বদর্ধনের খনিতো। সেই আফগানটি ধার শোধ করার সময় কোহেনকে সুন্দের বদলে দিয়েছিল এক বিশাল সাইজের চুনি। অতএব কোহেনের ছেট জামাইয়ের পরিবারে ওই চুনিটি থাকাও মোটেই আশ্চর্যের নয়।”

টুপুরের চোখ চকচক করে উঠল, “তা হলে কি আমরা সেই চুনি উকারে নামব এবার?”

“ওটা পরে ভাবব। আপাতত আমাদের প্রথম এবং প্রধান লক্ষ্য, তিনটে মৃত্যুর কারণ খেঁজা।” চা রেখে গিয়েছে আরতি। মিতিন কাপে চুমুক দিল, “এখন ফের সেই কাজই শুরু হবে।”

“মৃত্যুগুলো যে স্বাভাবিক নয়, সে ব্যাপারে তুমি নিশ্চিত?”

“আগে খরগোশগুলোকে তো সংগ্রহ করি। তারপর দেখা যাক জুড়ে ঘোড়া হয়, না গাঢ়া।”

“অর্থাৎ এখন চলবে ডেটা কালেকশন, তাই তো?” টুপুর উৎসুক চোখে তাকাল, “তা হলে আজ আবার আমরা ডেভিডসাহেবের বাড়ি যাচ্ছি?”

“তার আগে একবার শ্যামচাঁদ অগ্রবালের সঙ্গে মোলাকাত হওয়া দরকার।”

“কেন?”

“ধর, ভদ্রলোকের সঙ্গে ভাল ভাবে আলাপ জমানো। সেদিন কবরখানায় তো দু’টো-একটা বেশি কথা হ্যানি।”

মিতিনমাসির কিছু যে একটা উদ্দেশ্য আছে, বুঝতে অসুবিধে হয়

না। টুপুর আর খেঁচাল না। শুধু জিজ্ঞেস করল, “কখন বেরোচ্ছি আমারা?”

“দুপুরে। খাওয়া-দাওয়ার পরে সরাসরি ওঁর বাড়িতেই যাব।”

শ্যামচাঁদ অগ্রবালের নিবাসটি একেবারে সেন্টাই আবেগিনিউয়ের উপরে। পুরনো এক পাঁচতলা বাড়ির গোটা দোতলাটা জুড়ে থাকেন শ্যামচাঁদ। গিয়ে বেল বাজাতেই দরজা খুললেন এক বয়স্ক মহিলা। মিতিন ফোন করে দিয়েছিল, মহিলা পরিচয় জেনে নিয়ে সামনের ঘরখানাতেই মাসি-বোনাখিকে বসিয়ে চলে গেলেন অন্দরে।

ঘরখানা মোটেই দেখার মতো নয়। ক্যাটকেটে সবুজ দেওয়াল, দায়ি-দায়ি আসবাব, কিন্তু সেগুলো রাখার কোনও ছিরছাঁদ নেই, মাথার উপর পুরনো ফ্যানখানার যথেষ্ট বিবর্ণ দশা। একদম বড় রাস্তার উপর হওয়া সঙ্গেও এই ভরদুপুরেও কেমন যেন অঙ্ককার-অঙ্ককার। শ্যামচাঁদ যে এক ধনী মানুষ, ঘরখানা দেখে আন্দজ করা কঠিন।

মিতিন পাঁচকে অপেক্ষার পর দর্শন মিলল বছর সন্তরের মানুষটির। পরনে ধূতি-ফুরু। হাতে চৌকো মতো স্টিলের পানের ডিবে।

সোফায় বসতে-বসতে শ্যামচাঁদ বললেন, “হঠাতে আমাকে কেন জরুরত পড়ল ম্যাডাম?”

মিতিন হেসে বলল, “জানেন নিশ্চয়ই, ডেভিডসাহেবে আমাকে কী কাজে লাগিয়েছেন?”

“শুনেছি। লেকিন আমি কীভাবে আপনাকে মদত করতে পারি?”

“আমি যা জিজ্ঞেস করব, তার জবাব দিলেই চলবে। তার বেশি আর কিছু দরকার নেই।”

“বহুত আচ্ছা, বলুন কী জানতে চান?”

“আপনার কী মনে হয়, পরপর তিনটে মৃত্যু হওয়াটা খুব স্বাভাবিক? না ডালমে কুছু কালা আছে?”

“ফালতু-ফালতু ওইস্যা ভাবে কেন? আমি তো কোনও কারণ দেখি না।”

“একটা কারণ কিন্তু এক্সুনি বলতে পারি মিস্টার অগ্রবাল। বাড়ির লোকেরা পরপর এভাবে মারা গেলে ডেভিড সাহেবে এ দেশ থেকে পাততাড়ি গোটাতে বাধ্য হবেন। তখন সন্তায় জমি-বাড়িটা হাতিয়ে সেখানে পেঁপে কিছু তৈরি করা এবং বিপুল মূল্যে অর্জন।”

“কী যে বলেন ম্যাডাম? এই কারণে কেউ কারওর প্রাণ নিতে পারে?”

“পারে বইকী মিস্টার অগ্রবাল। আমিই তো একটা ঘটনা জানি। কলকাতারই এক নারী ডেভেলপার আলিপুরে একটা জমির দখল নিতে চাইছিল। সেখানে আদিকালের এক বাড়িতে বাস করতেন একজন বৃক্ষ। তিনি কিছুতেই বিক্রি করতে বাজি হচ্ছিলেন না। হঠাতেই তাঁকে একদিন বাড়িতে মৃত অবস্থায় পাওয়া যায়। সেই ডেভেলপারের বিরক্তে খুনের মামলা করে বৃক্ষের নাটি। অনেক কারাদকানুন করে ডেভেলপার কেসটিকে ধারাচাপা দেয়। তবে সে আর প্রত্যক্ষ ভাবে ব্যবসায় থাকেনি। ছেলেদের হাতে বিজেনেস ছেড়ে দিয়ে সে এখন শুধু উপদেষ্টার ভূমিকায় আছে,” মিতিন ঝুঁকল একটু। চোখ সরু করে বলল, “আপনি তো ওই লাইনেই ছিলেন। চেনেন নাকি ডেভেলপারটিকে?”

অনস মেজাজে সোফায় উপবিষ্ট শ্যামচাঁদের মুখ কালো হয়ে গিয়েছে সহসা। নার্ভাস গলায় বললেন, “তার সঙ্গে এই মৃত্যুগুলোর কী সম্পর্ক?”

“আছে কিনা কে বলতে পারে?”

“ওটা ফল্স কেস ছিল। আমাকে জড়িয়ে দেওয়া হয়েছিল।”

“আবার জড়িয়ে যাবেন। কারণ, আপনি একধিকবার মার্কিন স্ট্রিটের জমি-বাড়ি কিনতে চেয়েছেন?”

“বিশ্বাস করুন, সিরিয়াসলি কিছু বলিনি। ওটা শ্রেফ কথার কথা। আব্রাহাম আমার পুরনো বন্ধু, তাই জাস্ট আলগা ভাবে প্রস্তাবটা দিয়েছিলাম।”

“সেটা তো প্রমাণসাপেক্ষ। আপনি কিনতে আঁধাহী ছিলেন, তারপর একজন-একজন করে মারা যাচ্ছেন। অতএব সন্দেহের একটা

তির আপনার দিকে যায় বইকী মিস্টার অগ্রবাল।”

শ্যামচাঁদের মুখখানা চুপসে-মুপসে এতটুকু। গলা দিয়ে আর স্বর ফুটছে না।

মিতিন ঠাণ্ডা গলায় বলল, “তা হলে মিস্টার অগ্রবাল, এবার যে প্রশ্নগুলো করব তার ঠিক-ঠিক উন্তর আমার দেবেন তো?”

“বলুন না কী জানতে চান,” শ্যামচাঁদের গলা মাখনের মতো নরম, “আমি তো আপনাকে কো-আপারেটই করতে চাই।”

“ডেভিড যোশুয়ার সঙ্গে আপনার কন্দিনের পরিচয়?”

“আব্রাহামের সুত্রে অনেক বছর ধরেই চেনাজানা ছিল। অস্তত বছর পনেরো। তবে ডেভিড মার্কিন স্ট্রিটে পাকাপাকি চলে আসার পর থেকে ঘনিষ্ঠতা বেড়েছে। তাও ধরুন, প্রায় তিনি বছর হল।”

“পুরোপুরি সত্যি কিন্তু বললেন না। ডেভিডসাহেবের সঙ্গে তিনি বছরের বেশি সময় ধরেই আপনার ঘনিষ্ঠতা। কারণ, তাঁর এজেন্সি স্ট্রিটের বাড়ি আপনার অগ্রবাল কন্ট্রাকশনই কিনেছে এবং সেখানে একটি শপিং কমপ্লেক্স তৈরি করছে।”

শ্যামচাঁদের মুখ পলকে রক্তশূন্য। আমতা-আমতা করে বললেন, “ওই আর কী, তিনি বছরের বেশি, মোটামুটি চার বছর।”

“কী দামে কিনেছিলেন?”

“শু’ কোটি।”

“মাত্র?”

“ওঁর বাড়িতে অনেক টেনেন্ট ছিল। তাঁদেরও বহুত রূপিয়া দিতে হয়েছে।”

“ভয় দেখিয়ে তাঁদের তোলেননি নিশ্চয়ই! মন্ত্রান-টস্টান লাগাননি?”

“ছি ছি, কী যে বলেন ম্যাডাম! আমি ওরকম আদমি নই। আমি বহুত শাস্তিপ্রিয় আছি। এখন তো কারবার থেকেও মন উঠিয়ে নিয়েছি। সচ বাত।”

“সত্যি হলৈই ভাল। তা মিস্টার আব্রাহামের সঙ্গে তো আপনার কারবারের সুত্রেই যোগাযোগ হয়েছিল, তাই না?”

“হাঁ। বহুত সাল পহেলে। বিশ-বাইশ বরস তো হবেই। আগে একটা পাটনারশিপ ফার্ম ছিল, তখন সবে নিজের কোম্পানি খুলেছি। আব্রাহাম তখন বহুতবার আমাকে লোন দিয়েছেন। ইন্টারেন্ট বেশি নিতেন, লেকিন তুরস্ত টাকা মিলত ওঁর কাছ থেকে। যে-কোনও অ্যামার্টেন্ট। বিশ লাখ, পঞ্চাশ লাখ, এক ক্রোর, যা আমি চাইতাম।”

“তা সেই সুদের কারবারীর সঙ্গে আপনার বস্তুত হয়ে গেল?”

“একদিনে হয়নি। ধীরে-ধীরে হল। বহুত সাচ্চা ইনসান ছিল তো। হকের পাওনা ছাড়ত না, তবে আমাকে বিজনেসে বুদ্ধি-চুক্ষি দিত। অনেক পড়াশোনা ছিল, আচ্ছা পিয়ানো বাজাত। ওর মউত-এ আমি খুব দুঃখ পেয়েছিলাম।”

“মিস্টার আব্রাহামের মৃত্যুর রাতটা আপনার মনে আছে?”

“জরুর। মাসটা ছিল সেপ্টেম্বর। সেদিন ওদের বাড়িতে নিউ ইয়ার্সের পার্টি চলছিল।”

টুপুর বলে উঠল, “সেপ্টেম্বরে নিউ ইয়ার্সের পার্টি?”

“ইহুদিদের ক্যানেভার একেবারে আলাদা রে টুপুর,” মিতিন ঘাড় ঘুরিয়ে বলল, “শুরু হয়েছে স্লিপটান্ডের তিনি হাজার সাতশো ষাট বছর আগে থেকে। মাসগুলোর নামও অন্যরকম। ইংরেজি বা রোমান প্যাটার্নের নয়। আরবি ধাঁচের।”

“ঠিক বলেছেন ম্যাডাম। নিউ ইয়ারকে ওরা বলে ‘রোস হাসান্না’। দু’ দিন ধরে চলে উৎসব। তা সেটা ছিল শেষ দিন। ক্যাথলিন আর র্যাচেল দুই মেমসাহেবের আচ্ছা-আচ্ছা খানা বানিয়েছিল। কেক আইসক্রিম...। আমার জন্য স্পেশ্যাল নিরামিষও ছিল। তো হল কী, ওদের ভাষায় গান-টান হল, আব্রাহাম বড়িয়া পিয়ানো বাজাল, আঙুর আর বেলানার শরবত খেলাম সবাই। শেষে আইসক্রিম থেতে গিয়ে আব্রাহামের গায়ে খানিকটা পড়ে গেল। নয়া ড্রেস খারাপ হয়ে গেল বলে আব্রাহামের কী মন খারাপ, আমরা তাই নিয়ে একটু হাসাহাসি করলাম। তারপর যাওয়ার সময় মিসেস আব্রাহাম আমাদের সবাইকে

একটা করে গিফ্ট দিলেন। আমি পেয়েছিলাম একটা কাঠের উট। ডাঙ্কার পেল চকোলেটের বাস্তু। সেনসাহেবকে বোধ হয় কিতাব-তিতাব...।”

“তারপর?”

“গাঁটি খতম হল রাত দশটায়।”

“মিস্টার আব্রাহামের মৃত্যুর খবরটা পেলেন কখন?”

“সেই রাতেই। বারোটা, সাড়ে বারোটায়।”

“কে জানিয়েছিলেন? মিস্টার যোশুয়া?”

“না। ডাঙ্কার। ডষ্ট সামন্ত।”

“তখনই কি পোস্টমর্টেমের সিদ্ধান্ত হয়েছিল?”

“তেমন তো কিছু বলেনি ডাঙ্কার। পরদিন ভোরবেলা গিয়ে শুনলাম বড়ি পোস্টমর্টেমে পাঠানো হচ্ছে। ক্যাথলিন মেমসাহেবের বুঝি অপস্তি ছিল, তবু ডেভিডের জোরাজুরিতে...। ডাঙ্কারও তো ডেভিডের ইচ্ছের সাথ দিয়ে রিপোর্ট লিখল।”

“হ্ম,” মিতিন ঘাড় দেলাল, “মিসেস আব্রাহামও তো এক পরবের দিন মারা গেলেন?”

“হ্যাঁ। সেদিনও ওদের কী একটা যেন ছিল। ওই রাত্তিরে ওরা এক আজব কিসিমের কেক বানায়। পোস্ট-টোস্ট দিয়ে।”

“এটা কোন মাসে হয়েছিল?”

“জানুয়ারিতে। মাত্র ক’ মাস আগে আব্রাহাম মারা গেছে তো, তাই খুব একটা আমোদ-আঙ্কুদ হয়নি। আব্রাহামের উদ্দেশে প্রার্থনাও করলাম সেদিন। আমি অবশ্য সেদিন বেশিক্ষণ ছিলাম না, তাড়াতাড়ি চলে এসেছিলাম। সকালে ডেভিডের ফোন পেয়ে মিসেস আব্রাহামের খবরটা জানলাম।”

“মিসেস আব্রাহামের তো পোস্টমর্টেম হয়নি?”

“না ম্যাডাম। তবে সেবারও ডেভিডের খুব ইচ্ছে ছিল পোস্টমর্টেম করানোর। কেউ রাজি হয়নি বলে নাকি চেপে গিয়েছিল।”

“মিস্টার আব্রাহামের সময়ে কেউ ময়নাতদন্তে আপস্তি করেনি?”

“করেছিল বইকী। ওদের সমাজের কেউই চায়নি আব্রাহামের কাটাছেঁড়া হোক।”

“তা হলে মিসেস আব্রাহামের বেলায় কেন সেভাবে জোর করলেন না মিস্টার ডেভিড?”

“আমি কী করে বলব? ওর মনে কী ছিল আমি কী করে জানব?”

“হ্ম,” অনেকক্ষণ ঝুঁকে বসে ছিল মিতিন, এবার সোফায় হেলান দিয়ে বলল, “আচ্ছা শ্যামচাঁদজি, প্রোফেসর আর ডাঙ্কারকে আপনার কেমন লোক বলে মনে হয়?”

“ডাঙ্কার বিলকুল সিধাসাদা। তবে প্রোফেসর একটু নাকচু আছে। আমার পড়ালিখা কর বলে আমায় নিয়ে কভি-কভি ঠাট্টা ভি করেন। আমি অবশ্য গায়ে মাথি না।”

“আপনি কি জানেন, মার্কুইস স্ট্রিটের বাড়িতে শুন্ধুন আছে?”

“সিডিতে ডেভিডের ইন্টারভিউতে শুনে জেনেছি।”

“সেটা কোন মাসে?”

“ডেভিড যেন কবে লক্ষন থেকে ফিরল? হ্যাঁ, আগের বছর জুলাই-অগস্ট হবে।”

“মিস্টার আব্রাহামকে তো আপনি জমি-বাড়ি বিক্রি কথা বলেছিলেন। মিস্টার ডেভিড যোশুয়াকে ওরকম কোনও প্রস্তাৱ দিয়েছিলেন নাকি?”

“কভি নেই। তবে বহুত প্রোমোটারের ওই মকানের উপর লোভ আছে। আমি জানি,” বলেই শ্যামচাঁদ একটু গলা নামালেন, “দেখুন ম্যাডাম, ওই তিনজনের মড়ত নিয়ে আমি কিছু বলছি না। কিন্তু একটা বাত আমার মনে খচখচ করছে।”

“কী?”

“প্রোফেসরসাব, যে লড়কাটাকে কাজের জন্য আব্রাহামকে দিয়েছিলেন, সে আসার পর থেকেই কিন্তু এক-এক করে তিনজন মারা গেল। জানি না, এ কোইনসিস্টেট ভি হতে পারে।”

“অর্থাৎ আপনি বলছেন প্রোফেসরসাহেবই হয়তো কিছু...।”

“আমি কুকু বলছি না। যা মনে হল তাই বলে দিলাম। এখন আপনি ভাবুন এতে কোনও গড়বড় আছে কিনা।”

শ্যামচাঁদের ঠোঁটের কোণে ধূর্ত হাসি। মিতিন আর টুপুর চোখ চাওয়াচাওয়ি করল।

॥ ৮ ॥

বেলা চারটো বাজে। জ্যৈষ্ঠের সূর্য এখনও দারুণ প্রথর। শ্যামচাঁদের বাড়ি থেকে বেরিয়ে গাড়ির এসিটা চালিয়ে দিয়েছিল মিতিন, তাপটা তাই সেভাবে টের পায়নি টুপুর। মার্কুইস স্ট্রিটে পৌঁছে দরজা খুলে নামতেই গায়ে যেন আগুনের হল্কা। বৃটিতি গাড়িবারাদ্দার নীচে এসে তবে শাস্তি। আদিকালের কাঠামো তো, ছায়াতে শরীর যেন জুড়িয়ে যায়।

বেলা বাজাতেই যাজীন। খানিকটা যেন অবাক মুখেই বলল, “এখন আপনারাও?”

মিতিন কেজো গলায় বলল, “এলাম। দরকার আছে।”

“ও। আসলে সাহেবের তো এখন শোকের সময় চলছে, বাইরের লোক তো বড় একটা আসছে না।”

“তাই বুঝি? তা সাহেব কোথায়?”

“উপরে।”

“তা হলে তো তাঁকে একবার ডাকতে হবে।”

“বসুন। খবর দিছি।”

মিনিট পাঁচকের মধ্যেই নীচে নেমেছেন ডেভিড। তবে একা নন, সঙ্গে সারা আর বেঞ্জামিন।

দাড়ি-গোঁফ ছাঁটা প্রবীণ বেঞ্জামিনের পরনে ইভন্দি পোশাক। সারার অঙ্গে কালো গাউন। আজও কারপেটে আসন গ্রহণ করলেন তিনজনে। দেখাদেখি টুপুর-মিতিনও। ডেভিডের মুখখানা আশাচের মেঘের মতো থমথমে। বোঝাই যায়, এখনও র্যাচেলের মৃত্যুশোকটা সামলে উঠতে পারেননি।

কাতর স্বরে ডেভিড জিজ্ঞেস করলেন, “আপনি কি তদন্ত শুরু করেছেন?”

“এই তো...সবে মাত্র...।”

“আর কি তার প্রয়োজন আছে? বেঞ্জামিন বলছিল...।”

“শুধু আমি নই,” বেঞ্জামিনের ঘৃঢ়বড়ে স্বর বেজে উঠল, “আমি আর সারা দু’জনেই বোঝাচ্ছিলাম ডেভিডকে। এভাবে আপনজনদের চলে যাওয়া খুবই দুঃখে। কিন্তু মৃত্যুগুলো নিয়ে অনর্থক শোরগোল তুলেই বা কী লাভ? বরং জিহোভার কাছে প্রার্থনা করো তিনি যেন শোক সহিত শক্তি দেন।”

সারা নরম গলায় বললেন, “সেই সঙ্গে র্যাচেলের আস্থাও শাস্তি পায়।”

“আমি আর একটা পরামর্শও দিচ্ছিলাম ম্যাডাম,” বেঞ্জামিন বললেন, “র্যাচেল যতদিন ছিল, ততদিন কোনও সমস্যা হয়নি। কিন্তু ডেভিডের পক্ষে এখন তো আর কলকাতায় একা-একা থাকা সম্ভব নয়। এখন ওর শোকের প্রথম পর্ব চলছে। আমরাও রোজ আসছি। এখন তো বাড়িতে রাম্বারার নিয়ম নেই, সারা খাবার-দ্বারারও তৈরি করে দিয়ে যাচ্ছে। কিন্তু আমরাও তো বুড়োবুড়ি, আমাদের পক্ষে এভাবে চালিয়ে যাওয়া মুশকিল। এর পর হয়তো নিয়মিত আসতেই পারব না। তখন কে ওর দেখাশোনা করবে? শুধুমাত্র যতীনের ভরসায় এখানে পড়ে থাকা কি ওর পক্ষে সম্ভব? আপনিই বলুন?”

সারা বলে উঠলেন, “তাই বেঞ্জামিন বলছিল, আর কোনও জেরআপস্তি নয়। ডেভিডের এখনই পাকাপাকি ভাবে লক্ষন চলে যাওয়াটোই সমীচীন।”

মিতিনের ভূরতে পলকা ভাঁজ, “আর এই জমি-বাড়ির কী হবে?”

“মে ব্যাপারটাও ভেবেছি। বাড়ি-জমি বিক্রি নিয়ে এখন টেনশন করার কোনও প্রয়োজন নেই,” বেঞ্জামিন বললেন, “আপাতত আমিই দেখাশোনা করব। যদি ডেভিড পারমিশন দেয়, তা হলে এদিকে

কোনও প্রেমেটা-টেমেটারের সঙ্গে যোগাযোগ করতে পারি। তারা না হয় ই-মেলে সাইমনের সঙ্গে দরদাম স্থির করবে। তারপর একবার বাপ-ছেলে একসঙ্গে এসে ব্যাপারটা চূড়ান্ত করে চলে যাক।”

“ভালই তো প্রস্তুতি,” মিতিন আড়তোথে দেখল ডেভিডকে, “তা মিস্টার যোশুয়া কি রাজি?”

“নিমরাজি মতো হয়েছে।”

“ও। তা করে চলে যাবেন ঠিক করেছেন কিছু?”

“আগামী রোববার শোকের প্রথম পর্বতা চুকবে। তারপর যত তাড়াতাড়ি সম্ভব। তিরিশ দিন বা এক বছরের রীতিনিয়ম নয় লভনেই পালন করবে।”

“অতি উত্তম,” মিতিনের ঠোঁটে চিলতে হাসি, “তবে যতদিন উনি আছেন, ততদিন একটু ব্যাপারটা নিয়ে নাড়াচাড়া করে দেখি।”

সারা বা বেঞ্জামিন কেউ যেন বিশেষ প্রীত হলেন না। গোমড়া মুখে সারা বললেন, “কী তদন্ত করবেন? করার আছেটা কী?”

“তেমন কিছু নয়। জাস্ট কিছু খোঁজবব আর কটা প্রশ্নটুকু। মিতিন গলা বাড়ল, “বেমন ধরণ, তিনটে মৃত্যুর দিনই তো আপনারা ছিলেন, কোথাও কোনও অস্বাভাবিকতা নজরে পড়েছিল কি?”

“একেবারেই না। দুর্ভাগ্যক্রমে তিনটেই হাত অ্যাটাকের কেস।”

“ব্যস, ওটুকুই? শুনলাম, মিস্টার আব্রাহামের মৃত্যুর দিন তার গায়ে হাঠাং আইসক্রিম পড়ে গিয়েছিল? র্যাচেল ম্যাডামের গায়ে পড়েছিল লাল পানীয়ের প্লাস? ভেঙে চুবচুর হয়ে গিয়েছিল?”

“পাটিতে তো ওরকম হুরবুতই ঘটে। ক্যাথলিনের গায়েও তো ফলের রস পড়েছিল। তারপর দিবি গটগটিয়ে উপরে গেল, ড্রেস বদলাল। যখন ফের সিঁড়ি দিয়ে নেমেছে, তখনই দুম করে...।”

“ঘটনাটা কতক্ষণ পর ঘটেছিল স্বরাগে আছে কি? আই মিন, গায়ে ফলের রস পড়ার কতক্ষণ পর হাত অ্যাটাকটা হয়েছিল?”

“পনেরো-বিশ মিনিট তো হবেই। কিংবা আরও বেশি। ধরণ প্রায় আধ ঘণ্টা,” বেঞ্জামিন বিরক্ত স্বরে বললেন, “তাতে কী হয়েছে? আর জেনেই বা কী হবে আপনার?”

জবাব না দিয়ে মিতিন বলল, “উনি কি গায়ে ফলের রস মাথা অবস্থাতেই ড্রেস বদলাতে চলে গিয়েছিলেন?”

“আজব প্রশ্ন!” এবার সারা যেন একটু ঝৌঁকে উঠলেন, “এমনটা হয় নাকি? আমি মুছে দিয়েছিলাম।”

“আপনার রুমালে?

“না। কে একজন যেন দিল।”

“কে?”

“সে কি আর মনে আছে? থাকা সম্ভব?”

“একটু স্মরণ করার চেষ্টা করুন।”

“সরি,” সারার কষ্টে এবার বিস্তৃপ, “চার মাস পরে আপনাকে বলতে হবে জানলে নিশ্চয়ই মনে গেঁথে রাখতাম। কিন্তু এখন তো সেটা আর পারব না।”

মিতিন চটল না। শাস্তি ভাবেই বলল, “তবু একবার ভেবে দেখুন। প্রোফেসরসাহেব? ডাক্তারবাবু? মিস্টার অগ্রবাল? কিংবা যতীন?”

“যে কেউই হতে পারে। বেঞ্জামিন বা ডেভিড হতেই বা আপনি কী!” সারার বলিলেখা ভরা কপালে আরও ভাঁজ বাড়ল, “ওই রুমালটা কি খুবই রহস্যময়?”

মিতিন কোনও উত্তর দিল না। বেঞ্জামিনের দিকে চোখ ফিরিয়ে বলল, “মিস্টার আব্রাহাম আর মিস্টার যোশুয়ার লোকাল বস্তুদের আপনারা তো বছকাল চেনেন, তাই না?”

“প্রোফেসরসাহেব আর মিস্টার অগ্রবালের সঙ্গে অনেক বছরেই আলাপ। ডাক্তার তো এ বাড়িতে হালে আসছে। অবশ্য তার আগেই ওর সঙ্গে পরিচয় হয়েছিল।”

“কীভাবে?”

“আমাদেরই সমাজের আর একজনের বাড়িতে। এলিয়াস আসের। তার বোধ হয় মাসখানেক পর ওকে এই বাড়িতে দেখলাম।”

“ও। তা এঁরা লোক কেমন?”

“কেউই খারাপ নয়। দুনিয়ার সকলেই ভাল। শুধু মিস্টার অগ্রবাল একটু ধান্দাবাজ টাইপ। শুনেছি নিজের স্বার্থে খারাপ কাজ করতে পারেন। তবে...,” বেঞ্জামিন সামান্য দম নিলেন, “আব্রাহাম বা ডেভিডের সঙ্গে ওর সম্পর্কটা তেমন নয়। এখনে তো খোলা মনেই মেলামেশা করেন। অন্তত দেখে তো তাই মনে হয়।”

ডেভিড অনেকক্ষণ নিশ্চৃপ বসে। সামনে যে এত কথা হচ্ছে, কিছুই যেন তাঁর কানে যাচ্ছে না। হাঠাং ক্লান্ত স্বরে বললেন, “এসব প্রসঙ্গ আজ থাক না ম্যাডাম। আমার আর ভাল লাগছে না।”

“বেশ। থাক তবে,” মিতিন অঁচ কাঁধ খাঁকাল। মুদু স্বরে বলল, “আপনার কাছে অন্য একটা রিকোয়েস্ট ছিল মিস্টার যোশুয়া।”

“বলুন?”

“আপনাদের এই বাড়িটা প্রথম দিন থেকে আমায় খুব টানছে। যদি অনুগ্রহ করে একটু ঘুরে দেখার অনুমতি দেন। বিশেষ করে দোতলার ঘরগুলো।”

ডেভিড ভাবলেন ক্ষণেক। তারপর বললেন, “চলুন সঙ্গে।”

পায়ে-পায়ে দোতলায় উঠল মিতিন আর টুপুর। ডেভিড-সারা-বেঞ্জামিনের পিছু-পিছু। প্রথমেই সেই ঘর, বেঞ্জামিন গিয়েছিলেন ব্যাচেল। চেয়ার, টেবিল, টিভি, আলমারি, খাট, ড্রেসিংটেবিল সর্বত্রই চোখ বোলাল মিতিন। তারপর এসেছে পাশের ঘরে। এই কামরাখানা তেমন বড় নয়। তবে পুরানো আসবাবে মেটামুটি সুসজ্জিত। এ ঘরেই এখন বাস করছেন ডেভিড। আরও দু’খানা ঘর আছে দোতলায়। তালাবন্ধ অবস্থায়।

মিতিন জিজ্ঞেস করল, “ঘর দু’টো কি বন্ধই থাকে?”

ডেভিড বললেন, “হ্যাঁ। ওগুলো আব্রাহাম আর ক্যাথলিনের ঘর। ক্যাথলিনের মৃত্যুর পর আমি দু’টোতেই ভাল মেরে দিয়েছি।”

“আর একদমই খোলা হয় না?”

“র্যাচেল খুলত। প্রতি সপ্তাহে একদিন নিজে দাঁড়িয়ে থেকে সাফস্যুরো করাত যতীনকে দিয়ে। ঘর দু’টো কি দেখতে চান?”

“যদি আপনার অস্বীকৃতি না হয়...।”

কোমর থেকে চাবির ভারী গোছা বের করলেন ডেভিড। খুলছেন বাঁ দিকের প্যাসেজের ঢৃতীয় ঘরখানা। মেটামুটি বড়ই। সাজানো-গোছানো। যত্নআস্তির ছাপ বেশ স্পষ্ট। মাথার উপর ছোট একটা বাড়লঠন। দেওয়ালে অজস্র বিবর্ণ হয়ে আসা বাঁধানো ফোটোগ্রাফ। বিশাল পালক, আলমারি, পাথর বসানো ড্রেসিংটেবিল, ফ্রেমে বসানো দোলায়না, সবেতেই কেমন মনকেমন করা প্রাচীন-প্রাচীন গুরু।

প্যাসেজের শেষ প্রান্তের ঘরটিতে ঢুকে টুপুরের চক্ষু ছানাবড়া হওয়ার জোগাড়। কী পেলাই সাইজ রে বাবা! নীচের ড্রয়িংলিটার চেয়েও বড়। আরও আশ্চর্য, অত বড় ঘরে আসবাব প্রায় নেই বললেই চলে। ঘরের প্রায় মধ্যখান দিয়ে তিন-তিনখানা সুর থাম উঠে গিয়েছে সিলিং পর্যন্ত। তাদের গায়ে বিচ্ছিন্ন কারুকাজ। থামের ওপারে দু’ খানা ভারী আরামকেদারা, একটা শ্বেতপাথরের টেবিল, দেওয়ালে গাঁথা কাচের আলমারিতে বই, বই, রাশি-রাশি বই।

টুপুর ফস করে বলে উঠল, “এত বই? এটা লাইব্রেরি নাকি?”

“ঠিক ধরেছ,” ডেভিড বললেন, “এ বাড়ি যিনি তৈরি করেছিলেন, এটা ছিল তাঁরই লাইব্রেরি।”

“কে তিনি? কী নাম?”

“শ্যালোম কোহেনের নাতি। স্যামুয়েল এজরাম মাটুক। আব্রাহামের ঠাকুরদার বাবা। আব্রাহাম তার প্রপিতামহের ধারাটা বজায় রেখেছিল, এ ঘরেই কাটাত দিনের বেশির ভাগ সময়টা। প্রোফেসর এলে তো রীতিমত লেখাপড়ার আড়া জমে যেত এ ঘরে।

মিতিন কাছে গিয়ে থামগুলো দেখছিল। ঘুরে জিজ্ঞেস করল, “থামের গায়ে ভারী সুন্দর ডিজাইন তো?”

“না-না, ওগুলো ডিজাইন নয়,” ডেভিড প্রায় হাঁ হাঁ করে উঠলেন, “ওগুলো আমাদের ধর্মীয় লিপি। বাঁ দিকের থামে লেখা আছে বাইবেলের ওক্ত টেস্টামেন্ট। মধ্যখানে আমাদের আদি ধর্মগ্রন্থ

তালমুদ। আর একেবারে ডান দিকেরটায় রয়েছে আমাদের ধর্মীয় অনুশাসন ‘টোরা’। সবই আমাদের পবিত্র হিকু ভাষায় লেখা।”

বেঞ্জামিন বললেন, “স্যামুয়েল খুব ধার্মিক মানুষ ছিলেন তো, তাই ঘরেই ধর্মগ্রন্থ পাঠের বন্দেবস্তু করেছিলেন।”

ডেভিড বললেন, “শুনেছি সিরিয়া থেকে একজন লিপিকার আনিয়েছিলেন। ঘরের মাঝখানে থাম তিনখানা তুলে তাকে দিয়ে ধর্মগ্রন্থ খোদাই করিয়েছিলেন।”

“তার মানে এটা শুধু লাইব্রেরিই নয়, প্রার্থনার ঘরও বলা যায়,” বলতে-বলতে হঠাত মিতিন ত্বরিত পায়ে ঘরের দরজায়। বিস গলায় বলে উঠল, “তুমি এখানে কী করছ যতীন? কিছু বলবে?”

চোকাঠের ওপারে দেওয়াল ঘৈঁংবে দাঁড়িয়ে থাকা যতীন বেজায় থত্মত। মিনিমিন করে বলল, “না মানে... জিজ্ঞেস করতে এসেছিলাম আপনারা শরবত-ট্রেবত খাবেন কিনা?”

“ধন্যবাদ কিছু লাগবে না। তুমি যেতে পার।”

প্রায় উর্ধ্বশাসে ছাঁট লাগিয়েছে যতীন। সেদিকে দু’-এক সেকেন্ড তাকিয়ে থেকে মিতিন আবার ফিরেছে, “এ বাড়িটার বয়স কত হল?”

“দেড়শোর চেয়ে কিছু কম। একশো ছেচলিশ।”

আর একবার থাম তিনটে নিরীক্ষণ করে দেওয়ালের বইগুলো খুঁটিয়ে-খুঁটিয়ে দেখল মিতিন। আলতো হেসে বলল, “সমস্ত বই-ই কি স্যামুয়েলসাহেবের সংগ্রহ?”

“সে তো বলতে পারব না ম্যাডাম। তবে আবাহামও খুব বই-টাই কিমত। সেগুলোও এখানে আছে কিনা। এটা প্রোফেসরসাহেবেই বলতে পারবেন। আমি তো খুব একটা পুস্তকপ্রেমী নই। অ্যাকাউন্টস লাইনের লোক, হোটেলের জমাখরচের হিসেব করে-করেই জীবন কেটে গিয়েছে।”

“ও হ্যাঁ, তাও তো বটে,” মিতিন আলগা ভাবে বলল, “ঘরখানা দেখে বেশ আনন্দ পেলাম। চলুন, এবার যাওয়া যাক।”

দোতলার রাখাইরখানায় একবার উকি মেরে নীচে নামল সকলে। হালকা পায়ে একটু ঘূরল একতলাটা। তারপর ডেভিডদের কাছ থেকে বিদায় নিয়ে বেরিয়ে পড়েছে মিতিন আর টুপুর।

বিকেল ফুরিয়ে এসেছে। পথে অফিসযাত্রীদের থিকথিকে ভিড়। ধীর গতিতে নীরবে গাড়ি চালাচ্ছিল মিতিন। টুপুর আড়ে-আড়ে দেখছিল মাসিকে। ধূরঙ্গের শ্যামচাঁদ আর খিটখিটে বেঞ্জামিনের সঙ্গে কথা বলে লাভ হল কি কিছু? নাকি দিনটা বেকার গেল আজ? মাসির মুখ দেখে তো কিছুই ঠাহর করার জো নেই।

টুপুর সতর্ক ভাবে জিজ্ঞেস করল, “কী গো, কী বুঝছ? মিস্টার যোশুয়া তো বোধ হয় আর কেস নিয়ে এগোতে চাইছেন বা?”

“অতই সোজা? আর কি পিছনোর জো আছে?”

“কেন নেই?”

“হাঁউ মাঁড় খাঁউ রহস্যের গন্ধ পাঁড়ি। কী বুঝলি?” টুপুর দু’ দিকে মাথা নাড়ল। হেঁয়ালি করে কী যে সুখ পাচ্ছে মিতিনমাসি।

## ॥ ৯ ॥

রাস্তিরে আর কেসটা নিয়ে মাসির সঙ্গে কথা হল না টুপুরের। বাড়ি ফিরে সঙ্কেবেলা পার্থমেসোকে আজকের অভিযানের অনুপূর্বিক বিবরণ শোনাল। সগর্বে নিজস্ব নানান মতামত জাহির করল পার্থমেসো। কিন্তু মিতিন সেদিকে ঘেঁষেলাই না। সে হঠাতেই কম্পিউটারে বেজায় ব্যস্ত। নৈশাহারের সময়টুকু ছাড়া নিজের খুপরি থেকে বেরলাই না। কত রাতে যে শুয়েছে মাসি, তাও জানে না টুপুর।

সকালে এক বিচ্ছিন্ন কাণ্ড। পার্থ সবে খেয়েদেয়ে নিজের প্রেসে গিয়েছে, ক’দিন বইখাতা নিয়ে বসা হচ্ছে না বলে টুপুর তখন হোমটেন্স নিয়ে খানিকটা ব্যস্ত, হঠাতেই ল্যাঙ্কফোন বানবন।

মিতিন আজও সকাল থেকে কম্পিউটারে। টুপুর গিয়ে রিসিভার তুলেছে। ও প্রাপ্তে ডেভিডের গলা ধৰ্মধর, “ম্যাডাম মুখার্জি আছেন?”

উদ্বেগজনক কিছু ঘটেছে আঁচ করে টুপুর বলল, “কেন? কী হয়েছে?”

“ওকে এক্সুনি একটা খবর দেওয়া দরকার। আবার সেই ভূতুড়ে ফোনটা...”

“কী বলেছে আপনাকে?”

“না-না, আমাকে নয়। আমাদের প্রোফেসরসাহেবকে। আর কী আশ্চর্য, ফোনটা আমার ফোন থেকেই গিয়েছে!”

“তাই?”

“হ্যাঁ। এইমাত্র প্রোফেসরসাহেব আমাকে ফোন করেছিলেন। তিনিও তো মাথামুক্ত কিছু বুঝতে পারছেন না,” ডেভিডের গলা কঁপছে, “আমার খুব নাভাস লাগছে। তুমি এক্সুনি মাসিকে জানিয়ে দাও।”

“নিশ্চয়ই-নিশ্চয়ই।”

ফোনটা রেখেই টুপুর দেখল মিতিনমাসি বেরিয়ে এসেছে গলতা ছেড়ে। উদ্বেজিত মুখে তাকে ডেভিডের কথাগুলো জানাল টুপুর। কিন্তু শুনেও মিতিনের কোনও হেলদেল নেই। অলস মেজাজে বসেছে সোফায়।

টুপুর অবাক হয়ে বলল, “কী গো, তুমি কি কলটাকে পাস্তা দিচ্ছ না?”

“দিচ্ছি তো।”

“তা হলে বসে পড়লে যে বড়? প্রোফেসর সেনের নম্বর তো আছে তোমার কাছে। জিজ্ঞেস করো ব্যাপারটা।”

“হটেপাটির কী আছে? প্রোফেসর তো পালাচ্ছে না। বরং ফোনটা নিয়ে একটু ভাবি, কেমন?” বলেই মিতিন হেলান দিয়ে চোখ বুজেছে। হতবুদ্ধির মতো মিনিটখানেক দাঁড়িয়ে রইল টুপুর। টেল উলটে ঘরেই চলে যাচ্ছিল, ফের ফোনের ব্যক্তার। এবার ল্যাঙ্কলাইন নয়, মিতিনের হাতের মোবাইল।

চোখ না খুলেই বোতাম টাপল মিতিন, “হ্যাঁ প্রোফেসর সেন, বলুন।”

বাহা রে বা, ফোনের ওপারে প্রোফেসর সেন স্বয়ং। খুবই হাউমাট করছেন ভদ্রলোক। কথা বোঝা না গেলেও কঠিনরটি শোনা যায়। মিতিন অবশ্য হঁ, হ্যাঁ, তাই নাকি, বটে ছাড়া বলছে না কিছু। তবে মাসির শেষ বাক্যে এইটুকু বোধগম্য হল, ভদ্রলোক এখনই আসছেন বাড়িতে।

টুপুর কিছু শুধোবার আগেই মিতিন বলে উঠল, “জানার জন্যে পেট ফুলছে তো?”

“বলার হলে বলো।”

“শোন, ভদ্রলোকের কাছে ফোন গেছে খানিকক্ষণ আগে। দশটা পনেরো নাগাদ। মেয়েলি গলায় কেউ একজন বলেছে, সেভ ডেভিড। টেল হিম টু লিভ কলকাতা।”

“মিস্টার বোশুয়ার নম্বর থেকে? মেয়েলি গলায়?”

“ইয়েস।”

“ঞ্চেঞ্চ! কী করে হয়?”

“অনেক কিছুই হয় রে টুপুর। চুপচাপ খেলা দেখে যা,” বলেই তড়াং করে লাফিয়ে উঠে সোজা হয়েছে। ফোন লাগাচ্ছে ডেভিড যোশুয়াকে।

ওপারে সাড়া পেতেই গন্তীর স্বরে বলল, “ফোন কলের নিউজটা পেয়েছি। দেখছি। এবার আমি আপনাকে ক’টা কথা বলছি, খুব মন দিয়ে শুনুন। আমি জানি, ইন্দিয়া শোকের প্রথম সাত দিন কোনও জামাকাপড় কাচাকুচি করে না। সুতরাং র্যাচেল ম্যাডাম মৃত্যুর দিন পাটিতে যে পোশাকটি পরেছিলেন, এখনও নিশ্চয়ই সেটা ধোওয়া হয়নি? আপনি পোশাকটি আলাদা করে রাখুন, আমি আজই গিয়ে নিয়ে আসব। কারণটা আপনি পরে শুনবেন। মনে থাকবে নিশ্চয়ই?”

মিতিন ফোন অফ করতেই টুপুর প্রায় কাঁপিয়ে পড়ল, “তুমি র্যাচেল ম্যাডামের ডেস দিয়ে কী করবে?”

“মাথা খাটা,” মিতিন হালকা হাসল, “বুঝতে পারবি। আর মগজে

ফিল্ম ধাকলে গিয়ে আক কর।”

টুপুর আরও বেজার। গোমড়া মুখে ঘরে গিয়ে বীজগণিত নিয়ে বসেছে। কিন্তু মন দেবে কী করে? বাইরের ঘর টানছে না?

আধুনিক মধ্যে বেলের আওয়াজ পেয়ে বেরিয়ে এল টুপুর। হ্যাঁ, প্রোফেসর হিরগ্যায় সেনই বটে। বয়স্ক লোকটিকে যেন বেশ উদ্ব্রাষ্ট দেখাচ্ছে আজ। মিতিন আপ্যায়ন জানতেই ধপ করে বসে পড়লেন সোফায়। চশমা খুলে কাচ মুছছেন।

মিতিন জিজ্ঞেস করল, “বাড়ি চিনতে অসুবিধে হয়নি তো?”

“না-না। আপনি তো বলেই দিলেন শুলের উলটো দিকের বাড়ি।”

“চা-শরবত কিছু চলবে?”

“না। শুধু এক প্লাস জল।”

টুপুর জল এনে দিয়েছে। প্লাস্টিক নিঃশেষ করে একটু বুবি থিকু হলেন হিরগ্যায়। রুমালে মুখ মুছছেন।

মিতিন বসেছে শুধুমাত্র। ঠাঁটে শুকনো হাসি টেনে বলল, “এবার নিশ্চয়ই বিশ্বাস হয়েছে মিস্টার যোশুয়া অকারণে ভয় পাননি?”

“তাই তো দেখছি,” হিরগ্যায় ঢোক গিললেন, “কিন্তু আমাকে ফোন করা কেন?”

“বোধ হয় দুষ্ট লোকটার ডেভিডের উপর করণা হয়েছে প্রোফেসর সেন। এই শোকের সময় মড়ার উপর খাঁড়ার ঘা দিতে চায় না। তাই হয়তো বঙ্গবাসিনীদের মাধ্যমে মিস্টার যোশুয়াকে শাসানোর পথা নিয়েছে,” মিতিনের স্বর ক্রমশ কঠিন, “এবার নিশ্চয়ই এও বুঝতে পারছেন, মিস্টার আব্রাহাম, ম্যাডাম ক্যাথলিন, ম্যাডাম র্যাচেলের মৃত্যু সম্ভবত অস্বাভাবিক?”

“আমি কিছু বুবাতে পারছি না। কিছুই আমার মাথায় চুকছে না।”

“এত নার্ভাস হচ্ছেন কেন? আপনি তো মোটেই নরম ধাতের মানুষ নন প্রোফেসর সেন।”

“আচ্ছা, এমন নয় তো, ডেভিডের ফোন থেকে কোনও ঘটিল আমায় ফোনটা করেছেন? ডেভিডের অজাণ্টে?”

“কে করতে পারে?”

“মিসেস বেঞ্জামিন তো ও বাড়িতে সর্বদাই যাওয়া-আসা করেন।”

“সরি প্রোফেসর সেন। সারাম্যাডাম ফোনটা করেনি।”

“কী করে জানলেন?”

“কারণ, মিসেস বেঞ্জামিন আজ ও বাড়িতে যাননি। মিস্টার যোশুয়াকে আমি জিজ্ঞেস করে জেনেছি।”

“তা হলে?”

“এমন নয় তো, মিস্টার যোশুয়ার ল্যান্ডলাইন থেকে আপনার কাছে কোনও ফোনই যাবানি? আপনি বানিয়ে বলছেন?” মিতিন গলার স্বর আরও দূর করেছে, “আপনার মোবাইলে নম্বরটা আছে?”

“না মানে...ফোনটা তো এসেছিল আমার ল্যান্ড লাইনে... হয়তো কলার অইডি ঘাঁটিলে পাওয়া যাবে।”

“অর্থাৎ পরিকার প্রমাণ নেই।”

“কিন্তু আমি মিথ্যে কেন বলব?”

“কারণ, আপনি মানুষটি যে একটু গোলমেলে। মাটুক পরিবারের সঙ্গে যে আপনার এতদিনের মেলামেশা তা তো অকারণে নয়।”

“মানে?”

“নিজের অতীত ইতিহাসটা একটু ভাবুন। আজ থেকে বাবো বছর আগে আপনি একটো অভিযানে গিয়েছিলেন। বেশি দূরে নয়, মালদায়। গৌড়ে। আপনার ঐতিহাসিক গবেষণার কাজে। ওখানে তখন অনেক খোঁড়াখুঁড়ি চলছিল। মাটির নীচ থেকে সুলতানি আমলের বেশ কিছু প্রাচীন মুদ্রা ও মিলেছিল। বহুমূল্য সেই মুদ্রাগুলো হঠাতে খোওয়া যায়। অভিযোগটা আপনার ঘাড়ে চেপেছিল কিন্তু। কিছুই হয়তো প্রমাণ হয়নি, কিন্তু আপনার টিম মেম্পারদের বিশ্বাস, আপনিই সেগুলো সরিয়েছিলেন।”

“বাজে কথা! মিথ্যে অপবাদ!”

“আপনি তা বলতেই পারেন। তবে কিনা আপনার অতো

সন্দেহজনক অতীতের একজন মানুষ যখন যেতে একটি ইছদি পরিবারের সঙ্গে আলাপ জয়ায়, আর সেই ইছদি পরিবারটায় বদি গুপ্তধন-ইন্দুষ্ঠন থাকে, তখন ব্যাপারটা একটু কেমন-কেমন লাগে না?”

“কী বলছেন আপনি? আব্রাহামের সঙ্গে আমার কত বছরের বন্ধুত্ব, ও আমাকে আরবি ভাষা শিখিয়েছে, ওর লাইব্রেরিতে বসে আমরা পড়াশোনা করতাম...”

“বটে? নিষ্ক জ্ঞানচার্চার কারণেই কি তবে যতীনকে ও বাড়িতে নিয়ে করিয়েছিলেন? তাও আবার কিনা মিস্টার যোশুয়া গুপ্তধনের কাহিনিটা বিদেশেও শুনিয়ে এলেন তারপর? সেই যতীনও অঞ্চলের সকলের উপর নজর রাখছে। লুকিয়ে-লুকিয়ে অন্যদের কথা গিলছে এবং আপনার কাছে সেটা পৌঁছে দিচ্ছে,” মিতিনের স্বরে মুদু ধর্মক, “একটি বর্ণণ আপনি অঙ্গীকার করতে পারেন?”

হিরগ্যায় রীতিমত মিহয়ে গেছেন। আমতা-আমতা করে বললেন, “বিশ্বাস করুন, আমার কোনও ধারাপ উদ্দেশ্য ছিল না।”

“সে আপনি পুলিশকে বলবেন। কারণ, আপনার দেওয়া লোকটি কাজে যোগ দেওয়ার পরই তিনি তিনজন মানুষ মারা গেলেন তো। ব্যাপারটা কতটা কাকতীয়া পুলিশ তো সেটা জানতে চাইবেই।”

“সর্বনাশ,” হিরগ্যায়ের কপালে হাত, “পুলিশ কেস হয়ে গিয়েছে নাকি?”

“না হওয়াটাই তো আশ্চর্যের,” মিতিন চোখ তেরচা করল, “যাক গে, যদি মনে পাপ নাই থাকে, সাফ-সাফ আমার প্রশ্নের জবাব দিন দেখি। কিছু গোপন করবেন না কিন্তু।”

“প্রশ্নই আসে না। বলুন কী জানতে চান?”

“মৃত্যুর দিন মিস্টার আব্রাহামের গায়ে অনেকটা আইসক্রিম পড়ে গিয়েছিল। কীভাবে?”

আচমকা এ হেন জিজ্ঞাসায় হিরগ্যায় থতমত। তারপর অপ্রতিভ স্বরে বললেন, “সত্যি বলতে কী, দোষটা আমারই ছিল।”

“কীরকম?”

“কারপেটে না কিসে যেন হোঁচ্ট খেয়ে এমন ভাবে আব্রাহামের গায়ে ছুরড়ি খেয়ে পড়লাম, ওর পুরো আইসক্রিমটাই...,” হিরগ্যায় অপরাধী-অপরাধী মুখ করে বললেন, “অবশ্য সঙ্গে-সঙ্গে মুছেও দিয়েছিলাম।”

“আপনার কুমাল দিয়ে?”

“বের করতে যাচ্ছিলাম। তার আগে কে যেন এগিয়ে দিল।”

“কে? ডেভিড? বেঞ্জামিন? র্যাচেল? ডাঙ্কার? ক্যাথলিন? শ্যামচাঁদ? যতীন?”

“বোধ হয় ডাঙ্কার। না-না, বোধহয় ডেভিড। নাকি র্যাচেলই বোধ হয়...। আমি ঠিক মনে করতে পারছি না।”

“আর এবার র্যাচেলম্যাডামের বেলায়? কে কুমাল দিলেন?”

“যতীন তো তোয়ালে এনেছিল। তার আগে অবশ্য দু'-তিনজন মিলে হাত-টাতগুলো মুছে দিছিল।”

“তাঁরা কারা?”

“ওই তো, সারা, ডাঙ্কার। তারপর আমিও কুমালটা দিলাম। যতীন তখন ভাঙ্গ কাচগুলো সরাচ্ছিল।”

“মিস্টার অগ্রবাল হাত লাগাননি?”

“দূর দূর, শ্যামচাঁদের ওসব সেল আছে নাকি? অফিস বাড়ি-টাড়ি বানিয়ে অনেক পয়সা কামিয়েছে বটে, তবে প্রোমোটার হওয়ার ওর যোগ্যতা নেই।”

“আপনি কি অনেক প্রোমোটারকে চেনেন?”

“‘দু’-চারজনকে। আমার এক ভাইপোই তো...,” বলেও কথাটা গপ করে গিলে নিলেন হিরগ্যায়। সতর্কভাবে বললেন, “তারা কেউই শ্যামচাঁদের মতো হাঙর-কুমির নয়। কেউ ইঞ্জিনিয়ার, কেউ আর্কিটেক্ট, প্রত্যেকেই সভ্যভব্য ব্যবসাদার।”

“হ্যাঁ, ব্যাপারগুলো মোটামুটি বোঝা গেল,” মিতিন ঠোঁট চাপল, “এবার আপনি আসতে পারেন।”

“তা হলে ফোনটার ব্যাপারটা কী হল?” হিরগায়ের স্বরে ইতস্তত ভাব, “ডেভিডের কি তা হলে সতিই বিপদ?”

“এক্সুনি বলা কঠিন। চারপাশে যা চাঁদের হাট নিয়ে বিচরণ করছেন ভদ্রলোক!” মিতিনের স্বরে চোরা হল, “দেখছি কদুর কী করতে পারি।”

স্কুল মুখে উঠে দাঁড়ালেন হিরগায়। এক পা, এক পা করে দরজার দিকে এগোচ্ছেন। পিছন থেকে মিতিন ডাকল, “এক সেকেন্ড। যতীনের মোবাইল নম্বরটা দিয়ে যান তো।”

হিরগায়ের নিষ্পত্তি মণি পলকের জন্য জলে উঠল। পরক্ষণে স্বাভাবিক। ফোন নম্বরটা আউডে বেরিয়ে গেলেন ঘর থেকে।

দরজা বন্ধ করে এসে টুপুর বলল, “ভদ্রলোকের উপর তুমি কিন্তু খুব অত্যাচার করলো।”

মিতিন নির্বিকার মুখে বলল, “প্রয়োজন ছিল।”

“যদি কোনও অপরাধ ঘটেও থাকে, একে কি সন্দেহের তালিকায় রাখবে?”

“ফালতু কথা ছাড়,” মিতিন উঠে দাঁড়াল, “খোয়ে উঠে বেরোতে হবে।”

## ॥ ১০ ॥

বাড়িটা গলির ভিতরে। ছেটি, কিন্তু দেতলা। বাহিরে থেকে জানলা, দরজা আর দেতলার বারান্দার টানা রেলিং দেখে বোঝা যায় তালতলা অঞ্চলের আর পাঁচটা বাড়ির মতো পুরনোও বটে। তবে সম্পত্তি কলি ফেরানো হয়েছে। নতুন রঙের ছোয়া পেয়ে বাহিরেটা এখন বীতিমত চকচকে। সদর দরজা খোলা। ঢুকতেই বাঁয়ে একটা সাইবার কাফে। ডান দিকে ডাঙ্কারের চেম্বার। সেখানে কাঠের নেমপ্লেটে জলজল করছে রণেন সামন্তর নাম।

মিতিন পরদা সরিয়ে উঠি দিল। অন্দরে একটি মাত্র ছোকরা বসে। মোবাইল নিয়ে কী যেন খুঁটিখাট করছে।

মিতিন গলাখাঁকারি দিল, “ডাঙ্কারবাবু নেই?”

ছোকরা মুখ তুলেছে। স্বরে বাড়তি ওজন এনে বলল, “বিশ্রাম নিচ্ছেন। ঠিক ছাঁটায় নামবেন। দেখাতে হলে নাম লিখিয়ে যান।”

“একটা অন্য কাজ ছিল,” মিতিন নিজের ভিজিটিং কার্ড বাড়িয়ে দিল, “এটা ডাঙ্কারবাবুকে গিয়ে দিল। উনি বুঝতে পারবেন।”

মোবাইল চৰায় ব্যাঘাত ঘটায় ছোকরা বেশ বিরক্ত। কার্ডটায় চোখ বুলিয়ে কেমন সন্দিক্ষ দৃষ্টিতে মিতিন-টুপুরকে জরিপ করল একবার। তারপর অন্য একটা দরজা দিয়ে গিয়েছে অন্দরে।

রোগীদের জন্য পাতা বেঞ্চিতে বসল মিতিন আর টুপুর। সামনেই খোলা জানলা। গরাদের ওপারে বাড়ির চৌহান্দির ভিতরে অক্ষ একটু ফাঁকা জয়গা। বেশ কিছু লতানে গাছ গজিয়ে সেখানে। হালকা বেগুনি ফুলে ছেয়ে আছে গাছগুলো। দেখতে বেশ লাগছে।

ছোকরার প্রায় পিছন-পিছন হস্তদস্ত পায়ে রণেন সামন্ত উপস্থিত। অপ্রস্তুত স্বরে মিতিনকে বললেন, “একটা ফোন করে আসবেন তো। তা হলে দেতলায় নিয়ে গিয়ে বসানো যেত। একা মানুষ বাস করি, উপরটা বজ্জ অগোছালো হয়ে থাকে।”

“নো প্রবলেম। এখানেই বসছি।”

“না-না, আমার চেম্বারে আসুন।”

পাশেই একখানা পুঁকে ঘর। একদিকে রোগী পরীক্ষার লস্বাটে বেড়, অন্য দিকে টেবিল-টেয়ার। ডাঙ্কারের চেয়ারটি গদি-মোড়া। ঘরের কোণে একটি ছেটি বেসিনও দৃশ্যমান।

মিতিনরা বসতেই ডাঙ্কার হাসি-হাসি মুখে বললেন, “হঠাতে এই অভাজনকে কী দরকার পড়ল ম্যাডাম?”

মিতিন হাসল, “এদিকে এসেছিলাম। ভাবলাম আপনাকে একটা খবর জানিয়ে যাই।”

“কী?”

“মনে হচ্ছে মিস্টার যোশুয়াদের কেসটায় এবার ইতি টানতে হবে।”

“কেন, তদন্ত শেষ?”

“মোটামুটি।”

“কী বুঝলেন?”

“আমার কয়েকটা দিন বৃথাই নষ্ট হল।”

“তিনটে মৃত্যুর কোন ওটাতেই কোনও রহস্য খুঁজে পেলেন না?”

“সেরকমই তো দাঁড়াচ্ছে,” মিতিন ঈষৎ ভুক্ত কুঁচকে বলল, “শুধু একটা ব্যাপারই কেমন খচাচ করছে।”

“কী বলুন তো?”

“তিনটে মৃত্যুর আগে একটা করে মাইনর ইনসিডেন্ট ঘটেছে এবং সেগুলো প্রায় সিমিলার।”

“আপনি কোন ঘটনার কথা বলছেন?”

“মনে করে দেখুন। তিনজনেরই গায়ে মৃত্যুর আগে কোনও না-কোনও খবার বা ড্রিস্ক্স পড়েছিল। সেই খাদ্য বা পানীয় থেকে যদি এমন কোনও বিক্রিয়া ঘটে থাকে, যার এফেক্ট সাধারণ পোস্টমর্টেমে ধরা পড়বে না। কমন হার্ট ফেলি ওরই সেখাবে।”

“আমি তো আপনাকে বলেইছিলাম, এরকম একটা আশঙ্কা একেবারে উড়িয়ে দেওয়া যাবে না,” ডাঙ্কার মিতিনের কথায় সায় দিলেন, “তো এখন আর দে ব্যাপারে তো কিছু করা যাবে না। একমাত্র বড়গুলোকে গোর থেকে তুলে যদি ফের টেস্ট করা যায়, তবে হয়তো...।”

“না-না, ওসব হাঙ্গামা করা আর সন্তব নয়। তা ছাড়া মিস্টার যোশুয়াও এখন আর কেসটা নিয়ে প্রসিদ্ধ করতে তেমন আগ্রহী নন।”

“ওম, তাই নাকি?”

“হ্যাঁ। কাল তো বলছিলেন এবার পাকাপাকি লস্বনে চলে যাবেন।”

“পুরু সোল। ডেভিড কলকাতাকে খুব ভালবাসত,” ডাঙ্কার ঝুঁকলেন সামান্য, “তা উনি বাড়িটা বিক্রি বন্দেবস্ত করে ফেলেছেন?”

“করবেন নিশ্চয়ই। আপনার চেমাজানা আছে কেউ?”

“আমি তো একেবারেই অন্য লাইনের লোক। তবে ডেভিড বললে একটু খোঁজখবর করে দেখতে পারি।”

“করাই তো উচিত। আপনি বন্ধুলোক। মিস্টার যোশুয়ার আপনার উপর অগাধ আহ্বা,” বলতে-বলতে মিতিন থামল একটু। তারপর সিরিয়াস গলায় বলল, “সত্যি বলতে কী, সেই কারণে আপনি আমারও খুব ভরসার পাত্র। তাই আপনার একটু গাইডেল চাই।”

“কী ব্যাপারে?”

“তদন্ত তো এবার থেমেই যাবে। তবু একটা সম্ভাবনা আমার মাথায় ঘুরছে,” মিতিনের চোখ সরু, “আচ্ছা, আইসক্রিম কিংবা শরবত যা-ই গায়ে পড়ুক না কেন, তার টেস নিশ্চয়ই মৃত ব্যক্তির পোশাকে থাকবে?”

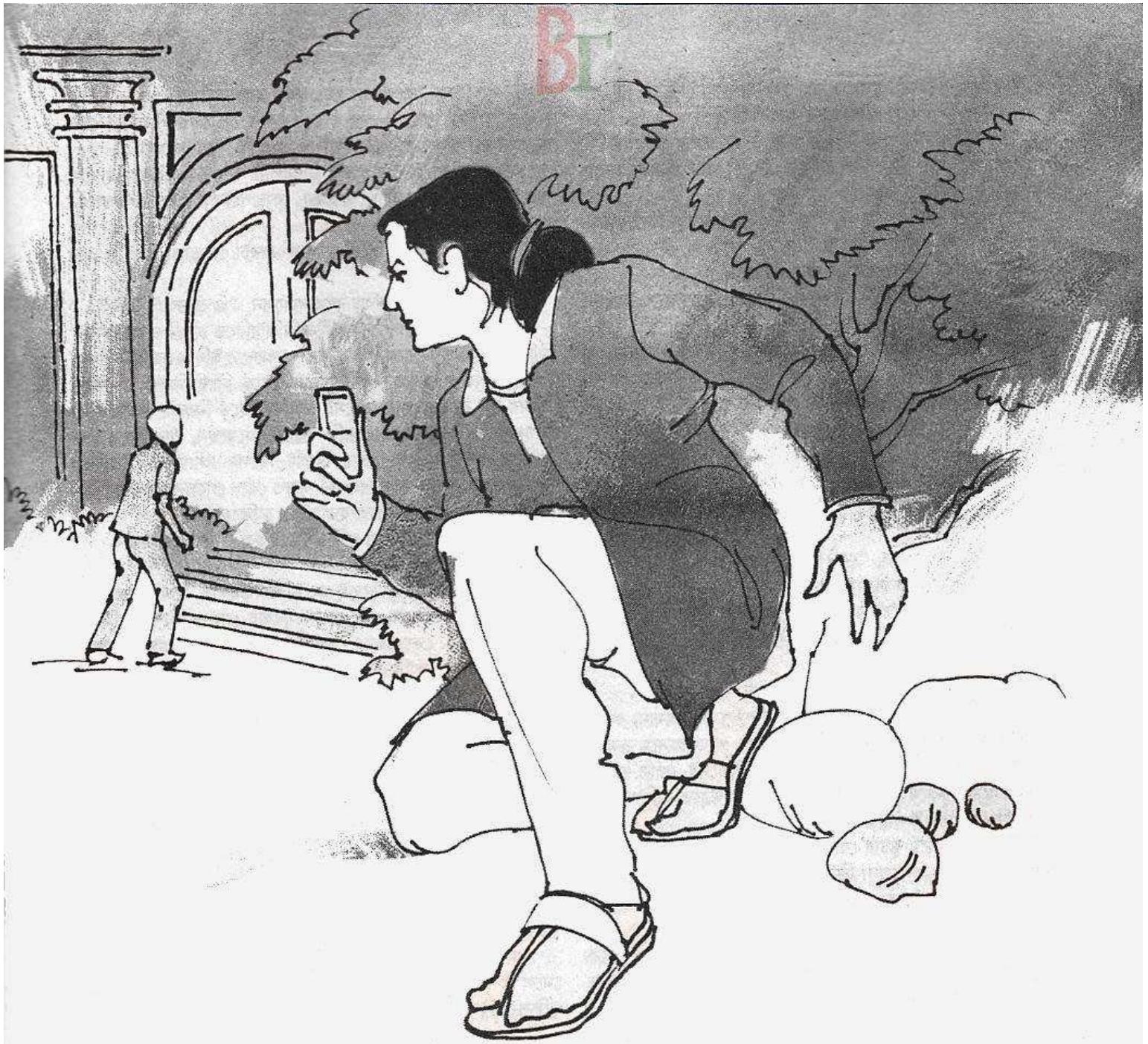
ডাঙ্কার ঘাড় নাড়লেন, “হ্যাঁ। থাকা উচিত।”

“তা হলে তো... মিস্টার আব্রাহাম আর ম্যাডাম ক্যাথলিনের পোশাক এখন আর অবিকৃত অবস্থায় মিলবেনা, কিন্তু রায়চেলম্যাডামের ড্রেস তো মজুত। এখনও ধোওয়া-কাচা হয়নি। তাই ভাবছি পোশাকটাকে ফরেনসিকে পাঠানোর ব্যবস্থা করি,” মিতিন কৌতুহলী চোখে ডাঙ্কারের দিকে তাকাল, “আইডিওটা কেমন?”

“ভাল। ভালই তো। আপনার বুদ্ধির তারিফ করতেই হয়। তা কবে পাঠাচ্ছেন ফরেনসিকে?”

“শুভস্য শীত্রম। এক্সুনি বন্দেবস্ত করে ফেলি,” বলেই মোবাইল বের করে মিতিন টকটক নম্বর টিপল। টুপুরকে হতবাক করে অবিকৃত সকালের বয়ানে মিস্টার যোশুয়াকে পোশাকটি সংরক্ষণের নির্দেশ দিল আবার। বাড়তি শুধু যোগ করল, পোশাকের প্যাকেটটি যেন নিচুতলার ড্রয়িংরুমে রাখা থাকে, পুলিশ কাল সকালে গিয়ে নিয়ে আসবে। তারপর কোন অক করে স্পিত মুখে বলল, “যাক, নিশ্চিন্ত। যদি কিছু না পাওয়া যায় আমাদের সকলের মনের ধন্দটা কেটে যাবে, ঠিক কিনা?”

“একদম ঠিক। ডেভিডের মনেও স্বন্তি আসবে। তা উনি অ্যারেঞ্জ



করে রাখছেন তো?"

"এক্সুনি করবেন বললেন। যতীন নাকি আজ ছুটি নিয়ে তার সোনারপুরের বাড়িতে গিয়েছে। রাত দশটার আগে ফিরবে না। তাই উনি নিজের হাতেই..."।"

"ও," ডাক্তার হাসলেন, "তা আপনারা এখন যাবেন কোথায়? বাড়ি?"

"হ্যাঁ, ক'জন গেস্ট আসার কথা," মিতিন কবজি উলটে ঘড়ি দেখল, "ছুটা তো বাজে। আপনারও তো রোগী দেখার সময় হয়ে এল।"

"আমার প্র্যাকটিসে তেমন আগ্রহ নেই। সকালে ঘন্টা দুয়েক বসলাম, বিকেলে এক ঘন্টা। একা মানুষ তো, এতেই চলে যাব।"

"মিস্টার যোগুয়ার বাড়িতে আপনার প্যাডটা দেখছিলাম। আপনি তো একসময় মিলিটারির ডেস্টের ছিলেন, তাই না?"

"প্রায় কুড়ি বছর। গোটা ইন্ডিয়া চৰে বেড়িয়েছি। এই তো বছর দুয়েক হল কলকাতায় ফিরেছি।"

"বাড়িটা কি আপনার নিজের?"

"ওই আর কী। হাতে তো কিছু পয়সাকড়ি পেরেছিলাম, সন্তার

বাড়িটা কিনে নিয়েছি।"

"সাইবার কাকেটা কি ভাড়া দিয়েছেন?"

"দিলাম। যা আসে সেটুকুই লাভ।"

"শেষ একটা কৌতুহল। মিস্টার আরাহামের সঙ্গে আপনার পরিচয় হয়েছিল কী ভাবে?"

"মাহমসাহেবের দোকানে যেতাম। সেখানেই আলাপ থেকে বন্ধুত্ব।"

"ও। চলি তা হলে আজ? ফরেনসিক রিপোর্টটা পেলে অবশ্যই আপনাকে জানাব। হোপফুলি কিছু মিলবে না।"

"আমিও সেই আশাই করি।"

বাড়ির দরজা পর্যন্ত মিতিনদের এগিয়ে দিয়ে গেলেন ডাক্তার। গলি পেরিয়ে বড় রাস্তায় এসে গাড়িতে চাপল মিতিন আর টুপুর। মাসির আজকের কাজকম, কথাবার্তা সবই কেমন ধোঁয়াশার মতো লাগছিল টুপুরের। দুপুরে বেরিয়ে আজ সোজা গেল মিস্টার যোগুয়ার বাড়ি। তাকে গাড়িতে বসিয়ে রেখে একটা প্যাকেট নিয়ে এল। সেটা নিয়ে জরাণ করে এল লালবাজারে অনিশ্চয় মজুমদারের কাছে। প্যাকেটটাতে কি তা হলে ব্যাচেলম্যাডামের ড্রেস ছিল না? অন্য আর

কিছু টেস্ট করতে দিয়ে এসেছে? তুৎ, সব জায়গায় টুপুরকে গাড়িতে বসিয়ে রাখলে টুপুর রহস্যখনা ভেদ করবে কী করে?

মিতিন গাড়ি স্টার্ট দিতেই টুপুর প্রশ্ন ছুড়ল, “তোমার উদ্দেশ্যটা কী বলো তো? তুমি তো নিজেই ফরেনসিক টেস্টের প্ল্যান করেছ। আবার ডাক্তারবাবুকে জিজেস করতে গেলে কেন?”

মুচকি হেসে মিতিন বলল, “আমি তো আনাড়ি ডিটেকটিভ। একবার ডাক্তারের পরামর্শ নেব না?”

“কিন্তু দুপুরে লালবাজারে ওই প্যাকেটটা?”

“আহ, এত বকবক করিস কেন? সকালে যে বললাম, চুপচাপ খেলা দেখে যা!”

অগভ্য মুখে কুলুপ অটিতেই হয় টুপুরকে। মনে যদিও অজস্র প্রশ্ন বুড়বুড়ি কাটছে। মাসি যখন বাড়ি না গিয়ে মিউজিয়ামের পাশের রাস্তায় গাড়ি পার্ক করল, তখনও যেন খানিকটা অভিমানেই রা কাড়ল না টুপুর। মার্কুইস স্ট্রিটের দিকে যখন হনহনিয়ে হাঁটা শুরু করল মিতিন, তখনও না।

মিস্টার যোশুয়ার গেট দিয়ে ঢুকেই হঠাতে যেন মিতিনের ভোল বদলে গিয়েছে। টুপুরের হাত ধরে টানল, “দাঁড়াও, আমরা এখন বাড়ির ভিতরে যাব না।”

টুপুর ভাব গলায় বলল, “কেন? আমি সঙ্গে আছি বলে?”

“দূর বোকা। আম আমার সঙ্গে।”

টুপুরকে টানতে-টানতে ঝোপঝাড়ের আড়ালে নিয়ে এল মিতিন। বলল, “একটু ফাঁকা জায়গা দেখে বসে পড়।”

“কী করব বসে-বসে?”

“আন্তে-আন্তে এক থেকে দু’ হাজার গোন। মনে-মনে।”

মাসির এ কী আজব খেলো? তবে তার নির্দেশ তো অমান্য করার জো নেই, নিঃশব্দে আওড়াচ্ছে সংখ্যা। বিকেলও পড়ে আসছে ক্রমশ।

দেড় হাজার পর্যন্ত গোনা হল না, তার আগেই জোর চমক। ডাক্তারের স্কুটার ঢুকছে। টুপুর বিস্মিত মুখে বলে উঠতে যাচ্ছিল, “এ কী!” মিতিন হাতের ইশারায় তাকে বলল, চুপ।

গাড়িবারান্দার নীচে স্কুটার থেকে ডাক্তার বেল বাজালেন। মিস্টার যোশুয়া এসে দৰজা খুললেন। ভিতরে ঢুকে গেলেন ডাক্তার।

আরও মিনিট পাঁচেক পর গাড়িবারান্দার নীচে এসে দাঁড়াল মিতিন। নিঃসাড়ে। পিছু-পিছু টুপুর।

তখনই কী আজব কাণ! একখানা প্যাকেট হাতে সুড়ৎ করে বেরিয়ে এসেছেন ডাক্তার! মিতিনকে দেখামাত্র তাঁর মুখখনা ফ্যাকাসে মেরে গিয়েছে, “আ আ আপনারা?”

“আপনারই প্রতীক্ষায়,” মিতিন চিবিয়ে-চিবিয়ে বলল, “এত সহজে আপনি ফাঁদে পা দেবেন ভাবতে পারিনি।”

“কী ফাঁদ? কিসের ফাঁদ?”

“ওই প্যাকেটে ম্যাডাম র্যাচেলের ড্রেস নেই মিস্টার সামন্ত। এতক্ষণে সেটি ফরেনসিক ল্যাবে পৌছে গিয়েছে। তখন আপনার চেম্বার থেকে যে ফোনটা করেছিলাম, সেটা একেবারেই ফল্স। অন্য প্রাণে কেউ ছিল না।”

“ও তাতে আমার কী?”

“কিছুই যদি না থাকে, প্যাকেটটা ছুরি করতে ছুটে এসেছেন কেন?” এক পা, এক পা করে এগিয়ে গেল মিতিন। তীব্র স্বরে বলল, “সরি রাগেন সামন্ত, ওরফে ভাগলপুরের জয় মহারাজ, ওরফে পানাজির রবার্ট ডিকস্টা... আপনার জারিজুরি খতম।”

“কী সব আলতু ফালতু নাম বলে যাচ্ছেন? তারা কে?”

“পুলিশের গুঁতো খেলে সব স্মরণে এসে যাবে,” দু’জনের চড়া গলার আওয়াজ পেয়ে বেরিয়ে এসেছেন ডেভিড যোশুয়া। গোল্লা-গোল্লা চোখে বোকার চেষ্টা করছেন ব্যাপারটা। মিতিন ঘুরে তাঁকে বলল, “আপনার সন্দেহটা অস্ত্র মিস্টার যোশুয়া। আপনার বোন, ভগিনীতি এবং স্ত্রী, তিনজনকেই হত্যা করা হয়েছে। এবং সেই নৃশংস খুনিটি হলেন আপনার এই পরম বিশ্বাসভাজন বন্ধুবর।”

“যত সব আজেবাজে কথা। আমার ফালতু বুকনি শোনার সময়

নেই,” বলেই ঘটিতি স্কুটারে চেপেছেন রাগেন সামন্ত। অমনি মিতিন পথ রোধ করে দাঁড়াল। কঠোর স্বরে বলল, “ভুলেও পালাবার চেষ্টা করবেন না। তালতলা থানার পুলিশ এ বাড়ি থিয়ে রেখেছে।”

রাগেন মরিয়া হয়ে বললেন, “আপনি আমাকে এভাবে হ্যারাস করতে পারেন না। আমি একজন রেসপেন্টেবল ডাক্তার। আপনি আমার অপমান করছেন।”

“চুপ করো। আপনার রেজিস্ট্রেশন নম্বরটা যে ভূয়ো, স্টোও আর জানতে বাকি নেই।”

ডেভিড যোশুয়া বিড়বিড় করে বললেন, “ও ডাক্তারই নয়?”

“মোটেই না। জ্বে কোনও দিন মিলিটারিতে চাকরি ও করেননি,” মিতিন তর্জনী তুলে রাগেনকে দেখাল, “আদতে ইনি একজন সিরিয়াল কিলার। অল্প কয়েকজন ধনী বৃক্ষকে বেছে নিয়ে নিজস্ব পদ্ধতিতে তাঁদের খুন করেন। তারপর সেই এলাকা ছেড়ে নিরবেদ্শ হয়ে যান। ভাগলপুরে উনি চারজন বাঙালি বৃক্ষকে মেরেছেন, পানাজিতে তিনি পর্তুগিজ বৃক্ষকে। কলকাতায় টার্গেট ছিলেন আপনারা। ইহুদিরা। আপনার খুব কপাল ভাল, আপনি অস্ত বেঁচে গেলেন। যেভাবে উনি বিষপ্রয়োগে একের পর-এক হত্যালীন চালিয়েছেন।”

“আমি বিষ দিয়েছি? যা খুশি বললেই হল?” রাগেন সামন্ত এখনও ফৌস ফৌস করছেন, “প্রমাণ কী?”

“প্রমাণ আপনার বাড়িতেই আছে সামন্তমশাই,” মিতিনের ঠেট বেঁকে গেল, “আপনার ওই জংলা ফুলের গাছগুলোকে আমি কি চিনতে পারিনি ভেবেছেন? ওগুলো তো স্ট্রোকান্থাস। লতানে গাছগুলো মূলত আফ্রিকার জঙ্গলে পাওয়া যায়। তারতেও মেলে অল্পবজ্জ্বল দক্ষিণের রাজ্যগুলোতে। ওই ফুলেরই বীজ থেকে তৈরি করা যায় প্রাণঘাতী বিষ আওয়াবেন। যার এক মিলিগ্রাম ও শরীরের কোষে প্রবেশ করলে এক ঘণ্টারও কম সময়ে হান্দব্যন্তের ক্রিয়া বৰ্ক হয়ে যায়। কারণ, ওই বিষ মগজে সোডিয়াম, পটাশিয়াম ঢুকতে দেয় না। বিষটা ভারী অস্তু। পাঁচ-ছ’ ঘণ্টা পরে পোস্টমর্টেম হলে বিষের আর কোনও চিহ্নই মেলে না শরীরে। তখন সাধারণ হাঁট অ্যাটাকে মৃত্যু বলে রায় দেন মর্গের ডাক্তার। কিন্তু ম্যাডাম র্যাচেলের পোশাকে তো আওয়াবেনের চিহ্ন মিলবেই। নয় কি মিস্টার সামন্ত?”

“এখনও বলছি, আপনি কিন্তু আমায় মিথ্যে ফাঁসানোর চেষ্টা করছেন।”

“দেখা যাক, আপনার বাড়ি তলাশি করলে ওই বিষের সম্ভাবনা মেলে কিনা,” বলতে-বলতে মোবাইল তুলে একটা ফোন। অবিলম্বে পুলিশ অফিসার ঢুকছেন গেট দিয়ে। রাগেনের ঘাড় ঝুলে গেল।

॥ ১১ ॥

রবিবারের সঙ্গে। সূর্যাস্তের সঙ্গে-সঙ্গে শেষ হয়েছে ইহুদি প্রথামার্থিক যোশুয়া পরিবারের প্রথম সাতদিনের শোক পালন। মার্কুইস স্ট্রিটের বাড়িটায় আজ ছেট একটা জমায়েতের আয়োজন করেছেন ডেভিড। পার্থ আর টুপুরকে নিয়ে এসেছে মিতিন। সারা আর বেঞ্চামিন ও হাজির। ডেভিডের বিশেষ আমন্ত্রণে পুলিশকর্তা অনিচ্য মজুমদারও উপস্থিত। নীচের ড্রয়িংরমেই সকলে জড়ো হয়েছিলেন, মিতিনের পীড়াপীড়িতে সবাই মিলে উঠে এসেছেন দোতলায়। আরাহাম মাটুকের লাইব্রেরিতে। বেঁটে-বেঁটে টুল আনা হয়েছে এ ঘরে, গোল হয়ে বসেছেন সাতজন।

ডেভিডের মুখ-চোখ এখনও মোটেই স্বাভাবিক নয়। রীতিমত মুষড়ে আছেন প্রবীণ মানুষটি। মাত্র ক’দিনে তাঁর কপালের বলিয়েখা বেড়ে গিয়েছে বছগুণ। বিমর্শ স্বরে বললেন, “ডাক্তারই যে অপর্কর্মগুলো করছে, এ আমি স্বপ্নেও ভাবতে পারিনি ম্যাডাম। যাই হোক, রহস্য ভেদ করে অপরাধীকে ধরার জন্যে আপনাকে আমি আন্তরিক কৃতজ্ঞতা জানাচ্ছি।”

“ধন্যবাদ তো আমাদের তরফ থেকেও প্রাপ্য,” অনিচ্য মজুমদারের গমগমে গলা বেজে উঠল, “আপনার দৌলতে কী

জাঁদরেল একখনা ক্রিমিনাল পাকড়ানো গেল, বাপস! যা যা আপনি বলেছিলেন অক্ষরে-অক্ষরে মিলে গিয়েছে। তালতলার বাড়িখনা রেড করে আমরা তো স্তুতি। দেতলায় আস্ত একখনা ল্যাবরেটরি বানিয়ে রেখেছিল ওই রণেন সামন্ত। ট্রোফানথাস গাছের এক কঁড়ি শুকনো ফল, তার বীজের গুঁড়ো থেকে বানানো বিষ, ব্যুরেট, পিপেট, টেস্টিউব, নানান কেমিক্যাল, সব এখন আমাদের জিম্মার। ওর আর নড়নচড়নের রাস্তা নেই। ফরেনসিক রিপোর্টা এলেই আস্টেপুষ্টে বাঁধা পড়ে যাবে। তবে...।”

মিতিন ভুঁরু কঁচকোল, “কী তবে?”

“লোকটা আমাকে অবাক করে দিয়েছে ম্যাডাম। কুম সার্চ করে ওর লেখাপড়ার সার্টিফিকেটগুলোও মিলেছে। দুর্ধর্ষ স্টুডেন্ট ছিল এককালে। হায়ার সেকেন্ডারিতে লেটার মার্কস, গ্র্যাজুয়েশনে কেমিস্ট্রি অনার্সে ফার্স্ট ক্লাস।”

“প্রতিভাবন বলেই তো অমন তুখোড় মগজ। শুধু শর্টকাটে টাকা রোজগারের ফলি এঁটে জীবনটাকে নষ্ট করে ফেলল,” মিতিনের ঠোঁটের কোণে চিলতে হাসি, “ভাবুন, কেমন মানুষ! বইপত্র ঘেঁটেঘুঁটে এমন একটা বিষ খুঁজে বের করল, কুটিন ময়নাতদন্তে যার সঙ্কানই মিলবে না। তারপর একটা-একটা লোককে টার্গেট করছে। বিষ দেওয়ার আইডিয়াটাও কী নিপুণ। গায়ে কোনও পানীয় বা আইসক্রিম গোছের কিছু কায়দা করে ঢেলে দাও, তারপর হাইচাই জটলা মাঝে নিজের বিষ মাথানো রুমালখানা ধরিয়ে দাও কারও হাতে। মোছার সঙ্গে-সঙ্গে বিষ চুকে যাবে শরীরে, তার ঘন্টাখানেকের মধ্যে জীবন শেষ। পানীয় কিংবা আইসক্রিম পরীক্ষা করে কোনও লাভ নেই, তাতে কোনও বিষ মিলবে না। শুধু রুমালটাকে হাপিস করে ফেললেই কেঞ্জা ফতে, আর কোনও প্রমাণ নেই।”

অনিশ্চয় বললেন, “ভাগিস ড্রেসটা ফরেনসিকে পাঠানোর কথা আপনার মাথায় এসেছিল। অন্য দু’বার তো নর্মাল মৃত্যু ভেবে...।”

“এবারও সেভাবেই চলে যাবে ভেবেছিল। কিন্তু অপরাধের চিহ্ন তো কোথাও না- কোথাও থেকেই যায়, তাই না মজুমদারসাহেব?”

“হ্যাঁ, ড্রেসটা সরিয়ে ফেলতে পারলে সামন্ত ধরাছোঁয়ার বাইরে চলে যেত। বুদ্ধিটা সামন্তের মাথায় আসেনি। ভেবেছিল আর দু’বারের মতো এবারও ঘৃণু ধান খেয়ে পালিয়ে যাবে।”

বেঞ্জামিন ধন্দ মাথা মুখে শুনছিলেন কথাগুলো। হঠাত মিতিনের দিকে ফিরে বললেন, “ম্যাডাম, একটা কথা জিজ্ঞেস করব? আপনি কি গোড়াতেই বুঝেছিলেন মৃত্যুগুলো অস্থাভাবিক?”

“না,” মিতিন ঘাড় নাড়ল, “সন্দেহটা আমার দানা বাঁধে র্যাচেল ম্যাডামের মৃতদেহখানা দেখে। ওর হাতে বেশ খানিকটা জায়গা জুড়ে নীলচে ছোপ ছিল। তা ছাড়া, যত সামান্যই হোক, বড়তে পচন ধরতে শুরু করেছিল। বিষের প্রভাব না থাকলে মৃত্যুর মাত্র আট ঘটার মধ্যে যা হওয়ার কথা নয়। পোস্টমর্টেমের রিপোর্ট দেখে তাই খুব হতাশ হইনি। শুধু নেচার অফ পরজনটা আমায় ভাবছিল। সেটাও তো ক্রমশ স্পষ্ট হয়ে গেল।”

“কীভাবে?”

“এই যে তিন ভিকটিমের গায়ে পানীয় কিংবা আইসক্রিম পড়ার সমচারটি। বুরুলাম একটি দুর্ঘটনাও কাকতালীয় নয়। পিছনে কোনও বানু মাথার প্ল্যান আছে। তখনই আমার নিজস্ব পুরনো ক্রাইম রেকর্ডগুলো ঘাঁটতে লাগলাম। দেখলাম, ভাগলপুর আর গোয়াতেও বৃদ্ধ-বৃদ্ধাদের একই ধরনের অপমৃত্যু ঘটেছিল। সেখান থেকেই দুর্যোগ চার করে-করে এগিয়েছি।”

পার্থ তেরচা চোখে বলল, “তখন অনেকে নিশ্চয়ই তোমার সন্দেহের তালিকায় ছিলেন? শ্যামচাঁদ অগ্রবাল, প্রোফেসর সেন, হয়তো বা মিস্টার অ্যান্ড মিসেস বেঞ্জামিনও?”

“আজ্জে না স্যার। যখনই জানলাম রণেন সামন্ত এ বাড়ির লেটেট আগস্টক এবং কলকাতার ইছাদি সমাজে তার যথেষ্ট মেলামেশা আছে, তখন থেকে সামন্তই আমার একমাত্র টার্গেট।”

এবার টুপুর আপন্তি জানিয়েছে। বলল, “তা হলে তুমি শ্যামচাঁদ

অগ্রবাল আর প্রোফেসর সেনকে অত জেরা করলে কেন? কড়া-কড়া কথা শোনালেই বা কেন?”

“ওরে বোকা, ওদের অতীত দুর্কর্মের কথা বলে হ্যামার না করলে ওরা সুড়সুড়িয়ে কি সত্য কথাগুলো আওড়াতেন? কোন পার্টিতে কী ঘটেছিল নিখুত ভাবে স্মরণ করতেন কি? সামন্ত যে সর্বদাই খানিকটা নেপথ্যে থাকছে তা ও কি জানা যেত?” মিতিন মিটিমিটি হাসছে, “তা ছাড়া দু’জনকে একটু সমব্যানের দরকারও ছিল। মিস্টার ঘোশ্যা আর মিস্টার আব্রাহাম মাটুকের বক্তু হিসেবে ওরা আসতেন বটে, কিন্তু কেউই তো খুব সুবিধের লোক নন। শ্যামচাঁদবাবু ছটফট করছিলেন সন্তায় জমি-বাড়ি কেনার জন্যে। আর প্রোফেসর সেনের লোভ ছিল গুপ্তধনে। যতীনকে এ বাড়িতে ঢোকানোর সেটাই কারণ। যাতে সে সর্বদা এই বাড়ির লোকজনের উপর নজরদারি চালাতে পারে।”

“আর ভৃতুড়ে ফোনের ব্যাপারটা? ওটাও কি যতীনকে দিয়ে...?”

“আরে না। যতীন অত সব জটিল কায়দা জানবে কোথেকে?” মিতিন ঠোঁট চাপল, “ওটাও রণেন সামন্তের প্যাঁচ।”

“কীরকম?”

“ইটারনেট ঘাঁটলে দেখতে পাবি, ‘স্পুর্ফ কার্ড’ বলে একটা সিস্টেম আছে। ওতে নিজের নম্বর গোপন রেখে যে-কোনও একটা নম্বর লাগিয়ে ব্যতত্ত ফোন করা যায়। পুলিশ তো বটেই, আমরা গোয়েন্দারাও অনেক সময় ওই পদ্ধতির আশ্রয় নিই। তাই না অনিশ্চয়দা?”

“ইয়েস,” অনিশ্চয় মাথা দোলাচ্ছেন, “মিস্টার ঘোশ্যা যখন প্রথম কম্প্লেন্ট করেছিলেন, তখনই আমার খেয়াল করা উচিত ছিল। কেসটায় তখন তেমন গুরুত্ব দিইনি তো।”

“আমি কিন্তু প্রথমেই ধরেছিলাম,” মিতিন হাসছে, “ইন ফ্যাক্ট, আমার ল্যাপটপ থেকে ওই প্রসেসেই তো একটা ফোন করলাম প্রোফেসর সেনকে। মন্ত একটা লাভও হল। প্রোফেসর সেনের ছুটে আসা দেখে পাকাপাকি ভাবে সন্দেহ থেকে ওঁকে বাতিল করা গেল।”

পার্থ চোখ সরু করে বলল, “তা রণেন সামন্তকেও একটা ফোন লাগালে না কেন?”

“খেপেছ? নির্বাত বুঁধে যেত ওকে ট্যাপ করা হচ্ছে। সঙ্গে-সঙ্গে সাবধান হয়ে উড়ে পালাত। ভাগলপুর বা গোয়ার মতো।”

ডেভিড পাথরের মতো মুখ করে বসে। মিতিনকে ধন্যবাদ জানানোর পর আর একটি শব্দও উচ্চারণ করেননি। দীর্ঘক্ষণ পর ফের তাঁর স্বর শোনা গেল। মৃদু কঠে বললেন, “এই শহরে প্রায় না থাকার মতো করে আমরা কয়েক ঘর মাত্র ইছাদি টিকে আছি। তাদের মধ্যে তিনি-তিনজন অকারণে প্রাণ হারাল। শ্রেফ আমার দোষে। শ্রেফ আমার দোষে।”

“কী যা তা বলছ?” বেঞ্জামিন সাস্থনা দিচ্ছেন, “তোমার কী দোষ?”

“ওই যে গুপ্তধনের গল্প ফাঁদা। ভেবে দ্যাখো তারপর থেকেই একজন-একজন করে...।” ডেভিড ফোস করে একটা ঘাস ফেললেন, “অর্থাৎ আদৌ হয়তো ওই গুপ্তধনের কোনও অস্তিত্ব নেই।”

“আমার কিন্তু তা মনে হয় না মিস্টার ঘোশ্যা,” মিতিনের স্বর যথেষ্ট দ্রুত, “যা রটে, তার সবটাই কিন্তু মিথ্যে নয়। মিস্টার আব্রাহাম মাটুকের এই বাড়িতে গুপ্তধন থাকার কিন্তু সমৃহ সন্তাননা।”

“আপনি কি ঠাট্টা করছেন ম্যাডাম? কোথায় আছে সেই মণিমাণিক?”

জবাব না দিয়ে টুল ছেড়ে উঠে দাঁড়াল মিতিন। পায়ে-পায়ে গিয়েছে ঘরের মধ্যখানে। সরু-সরু থাম তিনটের সামনে। মাঝের থামখানা একদৃষ্টে নিরীক্ষণ করতে-করতে বলল, “এর গায়েই তো আপনাদের আদৌ ধর্মগ্রন্থ তালমুদ খোদাই করা আছে, তাই না?”

“হ্যাঁ। আমাদের পবিত্র ইহু ভাষায়।”

আস্তে-আস্তে থামটাকে আলগা ভাবে টুকল মিতিন। এক জয়গায় থেমেছে আঙুল। সেখানে সামান্য চাড় দিতেই, কী আশ্র্য, খুলে গিয়েছে ধামের ঢাকনা। হাত ঢুকিয়ে একটা ছোট্ট কাঠের বাঁক বের

করে আনল মিতিন। গাঞ্জীর গলায় বলল, “আগের দিনই পরখ করে গিয়েছিলাম, থামের ওই অংশটুকু ফাঁপা। এবার আপনি দেখুন তো মিস্টার ঘোশুয়া, কাঠের বাক্সখানা ও ফাঁপা কিনা।”

কাঁপা-কাঁপা হাতে বাক্সখানা নিলেন ডেভিড। খুলছেন সন্তর্পণে। ছেট্ট ডালাখানা উঞ্চাচিত হতেই সাত জোড়া চোখ বিশয়ে শিহরিত। পায়রার ডিমের সাইজের অপরূপ এক পাথর শোভা পাছে আধাৰে। কী তাৰ দৃষ্টি! গা দিয়ে বিচ্ছুরিত হচ্ছে গোলাপি আভা, ধৰ্মীয়ের দিছে চোখ।

ডেভিড অস্ফুটে বলে উঠলেন, “এ তো সেই চুনি!”

“হ্যাঁ। বদখ্শানি চুনি। কম সে কম দেড়শো ক্যারেট তো হবেই। এর জুড়ি দুনিয়ায় দ্বিতীয় মিলবে কিনা সন্দেহ।”

ডেভিডের দু' হাতের আঁজলায় বাকমক কৰছে চুনিটা। নির্নিমেষে দেখছেন ডেভিড। তাৰ দু' চোখ বেয়ে জল গড়াচ্ছে অৰোৱে।

টুপুৱের মন্ট ভারী হয়ে এল।

ফেরার পথে স্থিয়ারিংয়ে পার্থ। গাড়ি চালাতে-চালাতে হেঁড়ে গলায় গান ধৰেছে। তাৰ বেসুৱো সঙ্গীতে টুপুৱের মনখারাপ উধাও, সেও হেসে উঠছে খিলখিল।

মিন্টো পার্কের মুখটায় এসে মিতিন বলল, “থাণে খুব পুলক জেগেছে? মিস্টার ঘোশুয়ার চেকখানা দেখে খুশিতে একেবাবে আঞ্চাহারা?”

“মোটেই না,” পার্থ ঠাণ্টা ছুড়ল, “আমাৰ মজা লাগছে তোমাৰ ব্যাখ্যান শুনে। যা গুলগাপি মেৰে তুমি কেস্টা সল্ভ কৰলো।”

“মানে?”

“ওই যে বললে, পূৰনো কাইম রেকৰ্ড দেখেই নাকি তুমি বুঝে গেলে জয় মহারাজ, রবার্ট ডিকস্টা আৰ রণেন সামন্ত তিনজনই একই ব্যক্তি! এ তো শ্ৰেষ্ঠ গোঁজামিল। তোমাৰ কাছে তাদেৱ ছবি নেই, তাদেৱ গতিবিধি সম্পর্কে কোনও ইনফৰমেশন নেই। শুধু মৃত্যুৰ ধৰনে মিল আছে বলে সিদ্ধান্তে পৌছে যাওয়াটা কি যুক্তিতে মানায়?”

“কোনও তথাই হাতে ছিল না ভাবলে কী কৰে?” মিতিনও পালটা আকৰ্ষণ জুড়েছে, “অত কাঁচ কাজ প্ৰজ্ঞাপারমিতা মুখার্জি কৰে না মশাই। তিন ওকাদেৱ মধ্যে একটা কমন ফ্যাট্টের আছে বইকী। আৰ সেটাই রণেন সামন্তকে চিনিয়ে দেওয়াৰ মূল সূত্র।”

“কী?”

“জয় মহারাজ উত্তম বংশীবাদক ছিল। রবার্ট ডিকস্টাও তাই। ওই গুণটা তাদেৱ অ্যাসেট, আবাৰ ওই গুণটাই বাশিবাজিয়ে রণেনকে চিনিয়ে দেওয়াৰ একটা বড় কুঁ। বুৰেছে মশাই?”

“অ। তা হলে তো তোমাৰ প্ৰশংসা কৰতেই হয়,” পার্থ ঠোঁট ছুঁচলো কৰল, “সেদিক দিয়ে দেখলে তো বলতেই হবে তোমাৰ

মগজেৰ পূৰ্ণ মৰ্যাদা তুমি পেলে না। মিস্টার ঘোশুয়া তোমাৰ ঠিকিয়েছেন।”

“হাত, কী যে বলো? পঞ্চাশ হাজাৰ টাকা কম নাকি?”

“মিস্টার ঘোশুয়াৰ কাছে তো নস্বি। ফোকটে দিদি-জামাইবাৰুৰ বিশাল সম্পত্তি পেয়ে গোলেন। খুনি ছাড়াও তুমি তাঁকে একটা পঞ্চাশ লাখ চুনি খুঁজে দিলো। বিনিময়ে এক লাখও তো মিলল না। সাধে কি প্ৰবাদ আছে, ইছুদিৱা হাড়কিপটে হয়!” পাৰ্থ হ্যাঁ হ্যাঁ হেসে উঠল। বণ্ণডে সুৱে বলল, “সামন্তই ওৱ যোগ্য ওষুধ। টেলিফোনে ভয় দেখাত, বেশ কৰত।”

পাৰ্থৰ কথায় হঠাৎই একটা প্ৰশ্ন জেগেছে টুপুৱেৰ মনে। জিজেস কৰল, “আচ্ছা মিতিনমাসি, রণেন সামন্ত ভয় দেখানো ফোনটা কৰত কেন? চুপিসাড়ে সকলকে একেৱ পৰ-এক নিকেশ কৰে দেওয়াই তো বথেষ্ট ছিল।”

“লোকটা ওভাৰ কলকিটেন্ট এবং ওক্টো খেলুড়ে। এক ঢিলে দু'টো পাখি মাৰতে চেয়েছিল।”

“কীৱকম? কীৱকম?”

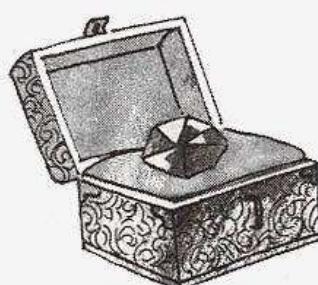
“প্ৰথমত, মিস্টার ঘোশুয়া ফোনটা পেয়ে সকলকে জানাবেন, কিন্তু ফোনেৰ অস্তিত্ব প্ৰমাণ কৰতে না পাৱাৰ দৱলন তাৰ কথাকে কেউ আৱ আমলই দেবে না। মৃত্যুগুলোকে খুন-খুন বলে চেঁচালেও না। ভাৰবেৰ বুড়ো মানুষটা ভুলভাল বকচে। জানত, সাধাৱণ পোস্টমটেমে বিষটা ধৰা পড়বে না, তাই আৱাহামেৰ ময়নাতদন্তটা কৰিয়ে দিয়েছিল। অতএব ক্যাথলিনেৰ ক্ষেত্ৰে তেৱেন আৱ জোৱাভুিৱ কৰতে পাৱেননি মিস্টার ঘোশুয়া। আমি পিকচাৱে না এলে র্যাচেলম্যাডামেৰ মৃত্যুটাৰ নিৰ্ধাত চাপা পড়ে যেত। সেকেন্দ কাৱণ, মৃত্যু আৱ ফোন, ফোন আৱ মৃত্যু, এতেই ভয়ে আধমৰা হয়ে যাবেন ডেভিডসাহেব। সেই সুযোগে রণেন সামন্ত ইছুদি বৃন্দটিৰ আৱ কাছেৰ লোক হয়ে উঠবে। সময় বুঝে তাৰকে মাৱাৰ আগে জমি-বাড়ি বিক্ৰিৰ জন্য মোক্ষম চাপ দেবে। আমাৰ স্থিৰ বিশ্বাস, প্ৰোমোটাৰ ওৱ ফিট কৰাই ছিল। তাৰ কাছ থেকেও সন্তুষ্ট টাকা খেয়েছে। পুলিশেৰ জেৱায় এবাৰ সেটাৰ প্ৰকাশ হৰে।”

“তৃতীয় একটা উদ্দেশ্যও ছিল,” পাৰ্থ শিস দিজ্জে। চোখ নাচিয়ে টুপুৱেকে জিজেস কৰল, “বল তো কী?”

“বুঝতে পাৱছি না।”

“তোৱ মাসিকে পঞ্চাশ হাজাৰ পাইয়ে দেওয়া। যাতে আমৱা এই চিটগিটে গৱামে এক্ষুনি হস কৰে একবাৱ দার্জিলিং বেড়িয়ে আসতে পাৱি,” পাৰ্থ চোখ টিপল, “কী রে, যাৰি তো?”

টুপুৰ খুশিতে বাক্যহাৰা। নিস্তৱঙ্গ গ্ৰীষ্মেৰ ছুটিটা যে শেষমেশ এভাৱে জমে উঠবে, কে জানত!



MAKE YOUR OWN WORLD BY READING BOOK

নিয়ে নতুন সব বালা বই ড্রিপ্টে ডাউনলোড করতে ভিসিট করুন

**BANGLA E-BOOK DOWNLOAD .COM**

FREE DOWNLOAD

FOR MORE BANGLA EBOOKS

VISIT

[www.BanglaEbookDownload.com](http://www.BanglaEbookDownload.com)